

SEGOVIA / 12 y 13

La Muestra de Cine Europeo concluye hoy con la entrega de premios del Concurso de Guiones



SEGOVIA / 16

La parroquia de El Espinar inicia la campaña de ayuda humanitaria a beneficio de los niños de Benin



SEGOVIA / 18

El Ministerio de Agricultura destaca la importancia que tendrá la Ley de Desarrollo Rural en la provincia

### ► INFRAESTRUCTURAS

## Segovia estará conectada con Valladolid con siete trenes Alvia diarios

- **Diferentes.** Además de cuatro AVE habrá cuatro ALVIAS de ida y otros tres de vuelta.
- **Precio** El billete para ir a la ciudad del Pisuegra costará 24,7 euros. SEGOVIA7Y8

## Un solo médico atiende a los 300 usuarios de la Residencia Asistida

La Residencia Asistida ha pasado de tener cuatro facultativos a contar con uno solo para cubrir la atención médica de 300 personas mayores. La gerente de Servicios Sociales,

María Paz Plaza, ha asegurado que la atención a los residentes está garantizada y ha explicado que la situación es consecuencia de la falta de médicos que sufre España. SEGOVIA11

## La Junta abrirá la próxima semana el tramo entre Segovia y el 'abanico'

La Junta de Castilla y León abrirá la semana que viene el tramo de la autovía Segovia-Valladolid, en el tramo entre la capital segoviana y el cruce con la CL-603, el 'abanico'. SEGOVIA19



**Herrera recibe a Arahuetes.** El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera (PP), y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), mantuvieron ayer en Valladolid su primera entrevista institucional tras las últimas elecciones municipales y autonómicas. Arahuetes presentó al jefe del Ejecutivo regional un dossier con un centenar de proyectos con el fin de recabar el apoyo económico de la Junta. / ICAL SEGOVIA6 y 7

**HOY NEGOCIO**  
Estilo de vida  
de LUNES a VIERNES GRATIS  
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**HOY GRATIS**  
28ª lámina  
Segovia. Puerta de Santiago,  
entre 1932-1936

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

La fábrica de vidrio  
50 años y se consolida  
la mayor de toda la  
provincia

**Ecyl**  

**CURSO GRATUITO PARA LOS ALUMNOS TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL**

Curso perteneciente al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP) Medidas Cofinanciadas por la Unión Europea y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPARTE

**FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.**  
C/ Cantarranas, 3  
40005 Segovia  
Telf. 921 41 31 21  
formacionateneo@terra.es  
www.formacionateneo.com  
Centro Colaborador del ECYL Nº 40/30009

**Buderus** El Ahorro inteligente  
CALEFACCION



**CASPER, S.L.**  
SANIAMIENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

**|TRIBUNA|**

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## El futuro de Iberia



**L**A APARICIÓN DE GALA CAPITAL en la batalla por el control de Iberia añade un nuevo potencial comprador para la aerolínea. Hasta ahora, el fondo norteamericano, Texas, y

British Airways habían sido los únicos grupos que se habían interesado de manera oficial por quedarse con Iberia. La solución articulada por Gala es la de un grupo de inversores españoles. Se trata por tanto de una apuesta del capital nacional para que Iberia no caiga en manos extranjeras. Esta decisión no es baladí. La desnacionalización de la antigua aerolínea de bandera podría tener implicaciones importantes en materia de empleo, de toma de decisiones, de cierre de rutas hoy estratégicas para la compañía liderada por Conte, etc. Eso sí, si el consorcio Texas-British hace una oferta mejor, esto es, si paga más dinero no hay nada que decir.

Desde hace años, el mercado mundial de transporte aéreo está en un proceso de consolidación; es decir, la creciente competencia global fuerza a constituir grandes grupos empresariales. Sin embargo, una compañía puede afrontar esa situación de dos maneras: perdiendo su independencia al ser adquirida por otra o manteniendo su independencia y, desde esa posición, formar parte de una alianza con peso específico mundial. Esa es la diferencia entre convertirse en una filial y mantener la integridad. La primera fórmula sería la representada por British-Texas; la segunda la simbolizada por el Consorcio liderado por Gala Capital.

¿Qué va a pasar? Sólo los dioses lo saben. Ganará quien presente el mejor plan de futuro para Iberia y quien ofrezca a los accionistas una mejor propuesta económica. En cualquier caso, la entrada de Gala en el Capital muestra que existen todavía inversores en España dispuestos a creer que es posible crear multinacionales fuertes y competitivas de nacionalidad española. Esto es positivo y muestra que no existe ninguna maldición, ninguna enfermedad genética que impida la emergencia de alternativas locales para la adquisición y gestión eficiente de las grandes empresas.

**|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR**

## Otros políticos



**T**ODOS SABEMOS que la forma de hacer política de Chávez, Evo Morales, Castro, incluso de Kirchner, no nos gusta. Pero podemos tener la tentación de pensar que la buena es la que hacen entre nosotros los grandes partidos. Las campañas electorales han cambiado muy poco en los últimos tiempos y siguen basándose en los grandes mítines, buscando el momento estelar en que conectan las televisiones, algún que otro debate, -en televisión, claro- y en un cierto paseo por pueblos y ciudades a la caza del voto. Al final, los pactos de dos o más contra el ganador

acaban configurando gobiernos que no respetan en pureza el voto popular y durante cuatro años los políticos no están obligados a casi nada más. La política es lo que marcan los aparatos de los partidos, no los ciudadanos. Pero hay otra forma de hacer política. En Francia, Sarkozy, como en Alemania Angela Merkel, han tomado las riendas de países desmoralizados y están haciendo políticas diferentes. La presidenta alemana gobierna en coalición con sus principales opositores y el país funciona y crece. En Francia, Sarkozy está provocando un cambio importante sin miedo a las protestas. El país está vivo y se emprenden reformas de calado para un futuro que puede ser difícil. Cla-

ro que en Francia hay, también, una segunda vuelta que da el poder y las posibilidades de aplicar su programa a un solo partido.

Pero es en Estados Unidos donde su peculiar sistema de primarias, y de captación de recursos, hace que los candidatos se enfrenten entre sí de cara al público y no rehuyan ninguna confrontación que permita a los ciudadanos saber quién les va a representar y qué piensa. Hillary Clinton está siendo atacada por todos sus rivales de partido que, luego, si sale elegida, la apoyarán hasta la victoria o la derrota. No rechaza ninguna pregunta y está demostrando que puede ganar. Uno de sus rivales, Barack Obama, estuvo hace unos días en Google,

sometiéndose a las preguntas -no preparadas, ojo- de centenares de empleados de la empresa. Durante hora y media le preguntaron de todo y le pidieron respuestas concretas a problemas concretos. ¿Se imaginan ustedes a Zapatero o a Rajoy 'encerrándose' con los trabajadores de RENFE o de OHL, por poner sólo dos ejemplos 'inocentes' para ganar su voto, en lugar de ir a un mitin donde sólo asisten incondicionales? ¿Se imaginan un debate abierto entre todos los números 1, para responder a todas las preguntas, sin más límite que la moderación? O cambian los modos de hacer política y las campañas electorales o el entusiasmo volverá a ser manifiestamente descriptible.

ro que en Francia hay, también, una segunda vuelta que da el poder y las posibilidades de aplicar su programa a un solo partido. Pero es en Estados Unidos donde su peculiar sistema de primarias, y de captación de recursos, hace que los candidatos se enfrenten entre sí de cara al público y no rehuyan ninguna confrontación que permita a los ciudadanos saber quién les va a representar y qué piensa. Hillary Clinton está siendo atacada por todos sus rivales de partido que, luego, si sale elegida, la apoyarán hasta la victoria o la derrota. No rechaza ninguna pregunta y está demostrando que puede ganar. Uno de sus rivales, Barack Obama, estuvo hace unos días en Google,

**|TRIBUNA| CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE**

## Hacienda somos 'los de siempre'



**L**A CAMPAÑA que estos días ha puesto en marcha 'el Gobierno de España' para recordarnos que avanzar en las medidas sociales propias del Estado de

Bienestar depende de que todos pagemos nuestros impuestos, ha coincidido con la publicación por parte del colectivo de Técnicos de Hacienda (Gestha) de un llamativo informe según el cual, el fraude al fisco de las empresas constructoras e inmobiliarias de nuestro país sumó el año pasado 8.600 millones de euros. Consientes de la dificultad con que los ciudadanos del común nos movemos entre las grandes cifras, estos técnicos han buscado un ejemplo de lo más pedagógico para ayudarnos a orientarnos. Solo con el dineral del 'fraude del ladrillo' se podría pagar dos veces lo que nos va a costar poner en marcha el 'cheque electoral' de Zapatero, aseguran. Y, así es, porque, si su-

mamos el Plan de Fomento del Alquiler (436,5 millones de euros), el 'cheque-bebé' que entró el sábado en vigor (1.556 millones), la subida del Salario Mínimo (545 millones), el Plan Bucodental (12 millones) y las ayudas para guarderías (100 millones), salen 2.650 millones de euros; es decir, medio 'fraude del ladrillo'.

¿Y por qué el 'fraude del ladrillo' parece campar a sus anchas si los inspectores de Hacienda son 'tan tiquis miquis' hasta con la menor faltilla del IRPF de los asalariados? La respuesta es tan sencilla como irritante para los que sí pagamos. Según denuncia Gestha, la ley para poner coto a las grandes bolsas de fraude fiscal de nuestro país que entró en vigor hace un año, la Ley de Medidas para la Prevención del Fraude Fiscal, está siendo un fracaso porque, en lugar de centrarse en detectar el gran fraude de la economía sumergida, como dijo el Gobierno que iba a hacer, se está centrandose en apretarle un poco más las tuercas

a los de siempre: las rentas del trabajo de los asalariados

Sin recursos para garantizar su eficacia las leyes son simple papel mojado; y la falta de voluntad política para librar los recursos humanos y materiales que necesitaría esta ley que el Gobierno nos 'vendió' como una panacea contra el gran fraude fiscal, no ha permitido subsanar, según Gestha, las grandes deficiencias organizativas que, en su opinión, tienen 'la culpa' de que Hacienda no pueda investigar a los grandes defraudadores del fisco. Si gana las elecciones, Rajoy ha prometido hacer 'la reforma fiscal más importante de la historia de España', eliminando el IRPF para quienes ganen menos de 16.000 euros al año. Está muy bien; pero el Gobierno que, en mi opinión, hará 'historia' en nuestro país será el que consiga que, de una santa vez, Hacienda dejemos de ser 'los de siempre' y seamos, como decía el viejo eslogan, 'todos'.

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?  
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN  
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 660 €

Internos  
Externos

**Sonido digital, el más natural**

RELOJERÍA  
JOYERÍA  
**ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

**|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES**

### EL MUNDO

En su editorial "Rajoy sí cuenta con ideas para cambiar España", se refiere a las propuestas electorales presentadas por el líder del PP. En alusión a la intención de "clarificar cuáles son las competencias que el estado no puede ceder a las comunidades", afirma que esta iniciativa "es absolutamente necesaria para acabar con la insensata carrera de las autonomías en busca de más poder y para vertebrar el Estado".

### LA VANGUARDIA

Su editorial "Batallas urbanas" considera que todos los problemas sociales "no se resuelven con más presencia policial, pero si esta es insuficiente puede invitar a males mayores. Los graves altercados que un millar de radicales antifascistas provocaron el pasado fin de semana en la plaza Catalunya son la prueba, en este sentido, de que es necesario actuar urgentemente si no se quiere que el centro de la turística ciudad de Barcelona se convierta en un tradicional campo de batalla".

### EL PAIS

En su editorial "Protección equivocada", se refiere a la limitación de los horarios comerciales y explica que "la idea proteccionista se ha demostrado falsa. Los pequeños comercios siguen desapareciendo a gran velocidad a pesar de que los centros comerciales cierran los domingos, por la sencilla razón de que su problema no es de horarios durante el fin de semana; es que no son competitivos durante el resto del año, por razones financieras y de economías de escala".

### LA RAZÓN

En su editorial "Rajoy, preparado para gobernar", dice que "el equipo que rodea a Mariano Rajoy ha elaborado un paquete de medidas que abre ciertas esperanzas al ciudadano de que la degradación económica no es irreversible, que se puede confiar en una reacción rápida y adecuada si se produce un relevo en el Gobierno".

### ABC

En su editorial "Rajoy, la alternativa", señala que "después de unas semanas de atonía, el PP ha sabido situar el debate político en los términos que interesan al ciudadano, lejos de las trifulcas partidistas que tanto alejan a la sociedad de su clase política y tanto convienen al PSOE para nublar la realidad de los problemas. Es ahí, en la gestión eficaz de los recursos públicos, en la apelación al sentido común, en la defensa de soluciones sensatas y en el papel constructivo, y no conflictivo, del Estado donde el centro-derecha que representan el PP y Rajoy tiene toda la autoridad política y moral frente a la izquierda".

|TRIBUNA| P. MARTÍN CANTALEJO



## Crece la afición a la literatura

**M**E DA LA SENSACIÓN de que los segovianos vamos incrementando nuestra afición a la literatura. Y es que hasta la nueva estación del AVE, TAV, Avant o los eléctricos actuales (porque todavía no sabemos con certeza qué va a circular por ahí) lleva un nombre relacionado con la literatura: Guiomar. Me parece que nos estamos "pasando" de machadianos. Supongo que alguien tendrá que organizar un curso informativo para dar a conocer a miles de segovianos quién era Guiomar, y por qué se da su nombre (que poco dice en relación con Segovia), a la nueva estación. ¿Tan mal les "suenan" a los promotores de los nombres el de Segovia-Juarrillos, más familiar, más conocido, en definitiva, más nuestro?

Bien; bromas aparte (?), lo del aumento de la afición a la literatura parece que va en serio. Hay hechos puntuales que a ello colaboran mucho, como por ejemplo la Tertulia de los Martes, el Hay Festival, las veladas poéticas de la SEK, reuniones literarias más privadas (algunas muy loables en la provincia), incluso sesiones orientadoras para los niños, etc. También es un hecho real que la asistencia a la Biblioteca Pública se ha incrementado notablemente, y asimismo que varias entidades y organismos segovianos continúan en su línea de aportar publicaciones de interés para nuestra provincia. Dentro de estos últimos tenemos a la veterana Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, que acaba de editar el número 106 de su prestigiosa publicación "Es-

tudios segovianos". Un tomo de 450 páginas que viene a aportar nueva y eficaz información sobre diversos aspectos culturales de nuestra provincia, además de incluir la memoria académica del curso 2005-2006, redactada por el secretario de la corporación, Juan Luis García Hourcade, y unos recordatorios a la figura de Manuel González Herrero, que fue director de la Real Academia, firmados por Francisco de Paula Rodríguez Martín, Joaquín González y Antonio Linage.

Destaco especialmente, de entre los diez trabajos de investigación que se incluyen, el firmado por Galo Hernández Sánchez, que lleva por título "El Adelantado de Segovia ante la problemática del bienio azañista. 1931-33". Se trata de una aportación más, muy valiosa, a la historia de este centenario periódico. El autor, además de ampliar sus referencias a otras publicaciones segovianas de la época, hace un análisis del bienio azañista bajo la óptica del periódico, refiriéndose expresamente, como dice en su texto, a "los editoriales, artículos de opinión y artículos de fondo, dejando a un lado una innumerable cantidad de noticias escuetas, sobre todo informativas, para no hincar los aspectos políticos en la aproximación cuantitativa."

El resto de los trabajos incluidos en este número de "Estudios segovianos" llevan las firmas de José Miguel Merino de Cáceres, María Jesús Callejo Delgado, Fernando Collar de Cáceres, Paz Gómez de Pablos, Antonio Linage Conde, César Olivera Serrano, María del Mar Peñas Barroso y Francisco Mosácula María.

|CARTA AL DIRECTOR|  
JUAN ANTONIO DIMAS MARUGÁN

## Mole

Señor director:

**D**ESDE HACE VARIOS DÍAS, me topo cada mañana temprano, con esa "mole" que se ha erigido en la confluencia de las calles San Agustín y San Nicolás, como reconocimiento al centenario de la celebración de la semana santa segoviana.

Me parecen desafortunados tanto el diseño como la ubicación. Ésta, creo que queda apartada de todo recorrido de "peregrinación" de los queridos pasos de las cofradías segovianas, además de estar también apartada de las otras vías de peregrinación que nuestros visitantes realizan hacia su ansiado cochinito, con lo cual, no podrán disfrutar de su particular belleza y sentido. Del diseño se podrían decir muchas cosas, pero creo que simple y llanamente es simple y llano. Más que aportar algo, a mí, personalmente, me estorba y me asusta. Lo que más me sorprende es que sea una corporación local progresista, la que ceda espacio público para la ostentación de estos símbolos religiosos, en una ciudad donde tenemos iglesias como setas, por lo tanto, emplazamientos más que suficientes para plantar al "primo del Ku Klux Klan" en la puerta de alguno de ellos; también se me ocurre, por ejemplo, ese pedazo de enlosado de la Catedral para que el capuchón con tamaño de matón de discoteca, salude a todos sus benefactores que seguro que serán muchos; como también seremos los que como yo pensamos que los símbolos religiosos deben estar dentro de sus lugares de culto. Se trate de una u otra religión. Nuestros ejemplares padres católicos se escandalizan si una niña o joven lleva un pañuelo en la cabeza, pero, por la retaguardia, nos plantan al capuchón que todas las mañanas me pega un susto de muerte.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Ojos...

...que no ven, corazón que no siente, ¿verdad? Este dicho popular encierra una importante reflexión.

Dicen que cuando se tiene un hijo, en ese instante, el mundo se paraliza y acto seguido tu percepción de las cosas se amplía considerablemente, llegando casi hasta el infinito.

La "emoción de descubrir" de la que hablaba Severo Ochoa, ese momento en el que por fin entiendes el porqué del puzzle que llevas intentado resolver semana tras semana en tu cabeza y/o en tu laboratorio, es un gran momento no sólo para la ciencia sino también para el científico.

Descubrir un nuevo libro, una nueva canción, ese lugar mágico a la vuelta de la esquina, esa persona que es el amor, una nueva amistad, etc...., nos hace despertar

y sentirnos un poco más vivos, como cuando entramos en casa desde la calle y hace un frío que pela.

Cuando muere alguien cercano a nosotros, nuestros seres más queridos, nuestros maestros en la vida, nuestros amigos, nuestros vecinos, es verdad que algo se nos muere dentro.

Todas estas cosas no sólo nos llenan la mente; son parte, y muy grande además, del corazón. Sin ellas no somos nada.

Hay un anuncio por aquí que me gusta mucho: Un chico ayuda a una anciana a cruzar la calle. La anciana ayuda a un señor con traje a ponerse bien la corbata. El señor de la corbata ayuda a un tendero con el toldo. Este le regala una bolsa de chokolatinas. El señor de las chokolatinas se da cuenta que necesita un ayudante.

DANIEL  
HUERTAS  
HERNANDO

Desde Noruega



Al poco le da trabajo al chico del principio. Siembra y recogerás, dice otro dicho popular.

Hay que despertar: "Ojos que ven, corazón que siente". Y una vez despiertos, nuestros sentimientos sólo pueden hacernos ser mejores personas y hacer de éste un mundo mejor: "Corazón que siente, ojos que ven". Esta es la aventura de nuestras vidas.

P.D.: Precioso proyecto "amigos de Tara", del que estamos aprendiendo gracias a las aventuras-vivencias de Marcos Borregón en sus últimos posts. ¡¡Mi más sincera enhorabuena a Natalia y a su equipo!!

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIAEDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín GonzálezDirector:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa RincónRedacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

## Ni paciencia ni educación

El propietario de este CPU no tiene ni una cosa ni la otra. Tantas veces se quedó "colgado" el dichoso ordenador que acabó con la paciencia del que quiso encontrar de todo en la informática. Y la educación, sobre todo la medioambiental, desapareció de su vocabulario desde que empezó a pensar en cómo deshacerse del aparato en cuestión cuando ya no daba señales de vida. Y optó por el camino del medio: al agua con él en la primera fuente que se encontró. La de San Martín.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## ROMERAL DE SAN MARCOS



ROMERAL DE SAN MARCOS. SEGOVIA

## "El jardín de las delicias"

La intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva, "El jardín de las delicias", puede visitarse hasta el próximo día 25 de este mes de noviembre. (Foto: Kamarero).

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

El día 22 de noviembre, festividad de Santa Cecilia, es fiesta local en los municipios de Domingo García y Villaverde de Montejo.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

**EXPOSICIÓN, OFICINAS Y ALMACÉN**  
**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.  
Premio Empresario Segoviano del año 2003

Premio CECAL Oro 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16  
Parcela- S-46 Polígono Industrial  
40195 HONTORIA (Segovia)

**Telfs. 921 42 97 62**  
**921 42 96 02**  
**Fax. 921 42 45 40**

[www.hosteleriasegovia.com](http://www.hosteleriasegovia.com)  
e-mail: [ciamunoz@jet.es](mailto:ciamunoz@jet.es)

## AGENDA4

## HOY

**20** noviembre de 2007

Faltan 42 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Dionisio, Benigno Gregorio, Agapito, Eustaquio, Félix y Octavio.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## J. Martín

"Foto-grafía", muestra de J. Martín en el bar Santana hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

## Carteles

Obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid 2007, dedicado al Planeta Sano. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

## Javier Cuadrado

Muestra fotográfica de Javier Cuadrado en el Centro Cultural San José. Hasta el 7 de diciembre.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

## Sandra Marte

Pinturas de la artista dominicana Sandra Marte en el centro intercultural Asiri (barrio de San Lorenzo). Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO INTERCULTURAL ASIRI

## Marisol de Marcos

Exposición de acuarelas. Hasta el día 30.

GALERÍA NÉLIDA

## Lara Mazagatos

Fotografías de la segoviana Lara Mazagatos en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el día 30.

HORIZONTE CULTURAL

## María García López

Dibujos de María García López. Hasta el 30.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

## Lucía Huertas

Muestra "...do antiquísimo de nós...", de Lucía Huertas. Hasta el 7 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tapies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies". Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles. Hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Universidad de Valladolid

Exposición fotográfica de FOCALE "Miradas desde el campus" en el Palacio de Mansilla (c/ Trinidad, 3). Hasta el 10 de diciembre.

PALACIO DE MANSILLA

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Aurelio Martín

"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Varias exposiciones

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

**"Descalzas Reales: El legado de la Toscana"**. Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Jorge Bodelón

'Mirada europea: destino, Egipto'. Fotografías del licenciado en Comunicación Audiovisual

## SOCIEDAD



**Accesibilidad.** La Plataforma Representativa Estatal de Discapitados Físicos (Predif) ha impartido un seminario de sensibilización para promover la accesibilidad global en Segovia. El acto tuvo lugar ayer en la Diputación Provincial y al mismo acudieron el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, (dcha.) y miembros de la dirección de Predif. (Foto: Kamarero)

por la Universidad SEK Jorge Bodelón. Sala de Exposiciones. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Piezas de la época en el Imperio romano. Hasta el 25 de noviembre.

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril de 2008

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Isabel Alosete

Acuarelas de Isabel Alosete en Zaca hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Rosa y Celia Palomares

Acuarelas y óleos de Rosa y Celia Palomares, en la librería Atenea.

Hasta el día 30.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

## Didier Gasc

Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## MÚSICA

## Sociedad Filarmónica

Mañana miércoles, día 21, a las 20.00 h., concierto de jazz a cargo de New Orleans Blue Stormers en el colegio Jesuitinas de la capital.

SEGOVIA. COLEGIO JESUITINAS

## Actuación infantil

Actividades organizadas por la Junta y la Diputación de Segovia en esta Campaña Escolar. Mañana, día 21, El Rap de la Tarara llega a las 11.00 h. al Centro Cultural Canónigos para los alumnos de los centros CP Trescasas, CP Valsaín y CEIP Marqués de Lozoya.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## I Premio Infantil Santa Cecilia

Certamen convocado por la Fundación Don Juan de Borbón. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

## Música en la Casa de las Flores

Ciclo musical organizado por Patrimonio Nacional. El próximo domingo, día 25, a las 13.00 h., concierto del dúo de claves formado por Rosa Rodríguez Santos y Pedro Iglesias Picazo en la Casa de las Flores.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

## TEATRO

## Títeres

Actividades con motivo del XXV aniversario de la asociación cultural Canónigos. El próximo viernes, día 23, a las 20.30 h., representación de "Prosperidad... Esperanza... Soledad" a cargo de la compañía "La Herradura".

LA GRANJA. SALA CANÓNIGOS

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Basterrecha de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto Plaza de San Lorenzo).

MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

EL ESPINAR Hoy, despacho de la c/ Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Riaza y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Nieva y La Granja.

De 10,00 a 20,00 h, farmacia de Villacastín.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

## GASTRONOMÍA

### Jornadas Gastronómicas

VII Jornadas Gastronómicas de las Setas. Hasta el 2 de diciembre en el rte. El Portón de Javier.

MARUGÁN. PORTÓN JAVIER

### Jornadas de Bacalao y Carne de Buey

El restaurante La Parrilla de Tejadilla celebra del 20 al 25 de noviembre las Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey. Reservas.

SEGOVIA. LA PARRILLA DE TEJADILLA

## OTRAS ACTIVIDADES

### Bibliobús

El Bibliobús de la Diputación Provincial continúa recorriendo las diferentes localidades de Segovia. Hoy, martes, llega por la mañana a Valverde del Majano, Garcillán y Anaya. Mañana, miércoles, a Nieva, Martín Muñoz de las Posadas y Juarros de Voltoya.

VARIAS LOCALIDADES

### Procurador del Común

Los representantes de la institución del Procurador del Común reciben hoy martes a cuantos ciudadanos quieran exponer sus preocupaciones y quejas. Será en las instalaciones de la Diputación Provincial por la mañana.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza esta tarde, a las 18.00 h., una conferencia sobre "Segovia lugar literario de libros y escritores vinculados a estas ciudades", a cargo de Jesús Pastor Martín, catedrático de Literatura.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

### Educación ambiental

Organiza la Delegación Territorial de la Junta en Segovia. Hoy, martes, taller de reciclado destinado a la población adulta de Sebúlcór y Carrascal del Río. De 16.00 a 18.00 h. en las antiguas escuelas de Carrascal del Río.

CARRASCAL DEL RÍO

### Curso "El temblor del tiempo"

Dirigido por Francisco Calvo Serraller, continúa celebrándose el curso "El temblor del tiempo. Los artistas y su obra final" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Mañana miércoles, día 21, a las 19.30 h., encuentro con el compositor Luis de Pablo que hablará sobre "Una experiencia personal".

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

## FESTIVAL DE CINE



Hasta hoy, 20 de noviembre, Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia.

Las entradas para la Muestra de Cine Europeo de Segovia pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo, y también por correo electrónico (info@turismodesegovia.com). Más información, en www.muces.es y en las páginas 12 y 13 de este diario.

## CONVOCATORIAS

### Atención sociosanitaria al inmigrante

El Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación de la Universidad SEK organiza un seminario sobre "La atención sociosanitaria al inmigrantes: pautas para la intervención y prevención" que se desarrollará en el campus los días 21 y 22 de noviembre. Más información, en el centro universitario.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

### Relaciones con la inmigración

El centro intercultural Asiri en San Lorenzo, dirigido por Cáritas Diocesana de Segovia, acoge hasta el 30 de noviembre el curso "Con los cinco sentidos" en el que se comentarán las relaciones con la inmigración. De martes a viernes, de 17.30 a 20.00 h.

SEGOVIA. CENTRO INTERCULTURAL ASIRI

### Concejalía de Educación y Juventud

La Concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia tiene los siguientes servicios y horarios: Centro de Información Juvenil, de lunes a jueves, de 11.00 a 14.30 h. y de 16.00 a 19.00 h.; los viernes, de 09.00 a 14.00 h. Más información, tlf.: 921460827 y en cij@segovia.es. Casa Joven, de martes a jueves y domingo, de 17.00 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 17.00 a 24.00 h. Más información, tlf.: 921460401 y en casajoven@segovia.es. La Casa Joven y el Centro de Información Juvenil están en el Paseo San Juan de la Cruz.

SEGOVIA. CENTRO DE INFORMACIÓN JUVENIL Y CASA JOVEN

### Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rural Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que hay establecidas dos categorías, hasta 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de cincuenta versos en métrica libre. Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento antes del 14 de diciembre.

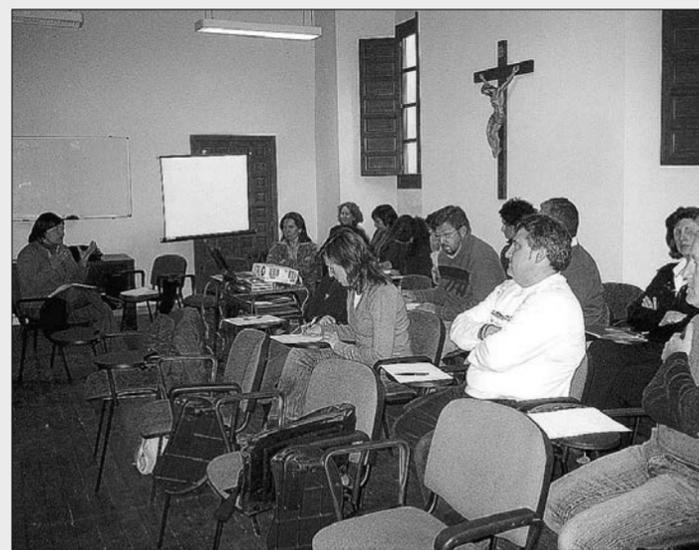
ABADES

### Decoración y sorteo navideños

La Asociación Comercio José Zorrilla convoca el primer concurso de decoración navideña de establecimientos, en el que pueden participar todos los comercios de la asociación.

SEGOVIA. COMERCIO JOSÉ ZORRILLA

## AGENDA SOCIAL



**Educación sexual.** Los salones de la parroquia de la Trinidad, en Segovia, han acogido un taller de educación sexual que ha organizado el movimiento familiar cristiano de la capital. Carmen Oliiva y Elena Rico destacaron la importancia de la introducción de la afectividad en el seno de la familia.

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborables de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. **MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar.

Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas cita previa.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h.

Email: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

**CUEVA DE LOS ENEBRAJOS DE PRÁDENA** De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h.

Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.



¿MUEBLES?  
**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► MUNICIPAL

## Arahuetes pide apoyo a Herrera para que el CAT de Segovia acoja el Instituto Europeo de Tecnología

**Un dossier con 107 peticiones.** El alcalde pide al presidente de la Junta, en una entrevista celebrada en Valladolid, el respaldo económico de la Administración regional a un centenar de proyectos municipales

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes (PSOE), pidió ayer el apoyo institucional de la Junta de Castilla y León para que el futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) de Segovia, acoja la sede del Instituto Europeo de Tecnología; una iniciativa que será estudiada por el Gobierno regional.

Arahuetes hizo esta petición durante la entrevista que mantuvo ayer en Valladolid con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera; un encuentro, que se prolongó por espacio de una hora, que el alcalde aprovechó para entregar al jefe del Ejecutivo regional un completo dossier en el que se relacionan más de un centenar de proyectos municipales para los que el Ayuntamiento precisa el respaldo económico de la administración regional.

Al término de la reunión, que se celebró en el Colegio de la Asunción, sede del Ejecutivo regional, Arahuetes, en declaraciones a EL ADELANTADO, se manifestó "esperanzado" en que Herrera "sea sensible a las necesidades de Segovia y atienda sus reivindicaciones", plasmadas en un informe, de 14 folios, que contempla un total de 107 proyectos "que —según dijo— precisan el apoyo institucional y el respaldo económico" de la administración regional.

En conferencia de prensa, Arahuetes anunció que Segovia se presentará como candidata para acoger la sede del Instituto Europeo de Tecnología, que promueve el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durão Barroso, y que, según los pretensión del alcalde,

de, estaría ubicado en el futuro Círculo de Artes y Tecnología (CAT) de la capital.

Como se recordará, el CAT, que ocupará siete hectáreas en el denominado sector Bonal, junto a la carretera de Madrid, y cuyas instalaciones podrían estar concluidas en 2011, tras tres años de obras, es un proyecto que, según sus promotores, colocará a Segovia en la vanguardia de la innovación tecnológica.

El Instituto Europeo de Tecnología es "un órgano dependiente del Consejo de la Unión Europea", explicó el regidor segoviano, quien matizó después que "sólo hay dos naciones posicionadas como candidatas: España y Polonia". Segovia, que competiría con la locali-

dad de Sant Cugat del Vallés (Barcelona), "es una de las ciudades mejores ubicadas de Europa y de las mejor preparadas para este tipo de infraestructura", afirmó Arahuetes.

En este sentido, el alcalde defendió la candidatura de Segovia por su buena comunicación por autopista con Madrid, y pronto con Valladolid, a través de la futura autovía; y por el hecho de que la línea de alta velocidad ferroviaria colocará a la capital segoviana a menos de una hora de los aeropuertos de Barajas y Villanubla.

Por su parte, Herrera se mostró favorable a la petición del alcalde porque "todo lo que sea traer a Castilla y León sedes o instituciones europeas cuenta con el apoyo



Arahuetes y Herrera, en un momento de la entrevista celebrada ayer en la sede del Ejecutivo regional

de la Junta", según informó el delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio; que acompañó a Arahuetes a su entrevista en Valladolid.

**PLAN GENERAL** Arahuetes y Herrera también hablaron del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia que, previsiblemente, será aprobado el próximo miércoles 21 de noviembre, por parte del Consejo Regional de Urbanismo. Arahuetes manifestó su confianza en que el Ejecutivo regional respalde el documento y aseguró que "prefiero que se apruebe con salvedades a que no se apruebe" porque si la revisión no

sale adelante sería "nefasto" para la ciudad, según dijo.

Pese a que el alcalde reconoció que Herrera no puede decir si se aprobará o no el PGOU porque la decisión corresponde al Consejo Regional de Urbanismo, el apoyo del presidente de la Junta sí puede ser "decisivo".

Por otra parte, Herrera prometió una aportación para la primera fase de la construcción del futuro parque de Policías y Bomberos, aunque el Ayuntamiento tendrá que cerrar el porcentaje de la inversión que en su conjunto asciende a 22 millones de euros, con la Consejería de Justicia e Interior. "Se abre una vía de comunicación

## La Junta financiará el 40% del proyecto del Auditorio



Zona del Velódromo, en San Millán/KAMARERO

S.A. / SEGOVIA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se comprometió ayer ante Arahuetes a financiar la construcción del futuro Auditorio de la ciudad, que el Ayuntamiento proyecta en la parcela municipal que obtendrá en la zona del Velódromo, en San Millán. Arahuetes, en declaraciones a este diario, manifestó su confianza en que el Gobierno regional suba su aportación "como mínimo al 60%", el mismo porcentaje de financiación comprometido por la Junta para la construcción del centro municipal de Congresos de Ávila, que estará terminado a finales del próximo año con una coste de 30 millones de euros.

Lo cierto es que una de las promesas elec-

torales de Herrera era que todas las capitales de la región cuenten con un Auditorio y Palacio de Congresos. La esperanza del Gobierno municipal es que la administración regional asuma los costes de construcción de la infraestructura en un porcentaje más elevado que el que ayer prometió Herrera; teniendo en cuenta que en la misma parcela prevista para el Auditorio, el Ayuntamiento aspira también a ubicar una estación subterránea de autobuses, como complemento a la actual, de la que le separarían apenas 300 metros. El Ayuntamiento trabajará en la redacción del proyecto, según explicó el alcalde, si bien el delegado de la Junta, Luciano Municio, ya advirtió que deberá buscar la financiación del Gobierno de la nación.

**MES DEL KM 0 SEAT**

INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

INFÓRMATE

**VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN**

Ejemplos: LEÓN 2. DTDI STYLANCE 19.200 €  
ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE 19.100 €  
TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE 17.500 €

ALTEA 1.9 TDI GREEN: 16.700 €  
CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.900 €  
IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER 13.600 €

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción



onal, el Colegio de la Asunción de Valladolid. / ICAL

para ver las posibilidades", apuntó Muncio.

Entre el centenar de proyectos para los que Arahuetes pidió a Herrera el respaldo económico de la Junta están, en materia cultural, la rehabilitación del Espacio Cervantes y de las murallas, además de pedir un incremento de la subvención a la Fundación Don Juan de Borbón, en tanto que la administración regional redujo un 50% su aportación económica al organismo.

**CESIÓN TRAVESÍAS** En materia de urbanismo obras, el alcalde insiste en el informe en reclamar la cesión al Ayuntamiento de las travesías de la Junta —avenida de la Constitución, Paseo Ezequiel González y la carretera de Villacastín—; que la Junta construya una nueva potabilizadora o la remodelación integral de la calle José Zorrilla y otras zonas comerciales.

El Ayuntamiento reclama además la construcción del instituto de San Lorenzo, de un nuevo centro de salud en Nueva Segovia y de un colegio en el entorno de la Plaza de Toros; y apoyo económico para proyectos como la construcción de la nueva estación de autobuses subterránea junto a la actual, en la zona del Velódromo; o

para el nuevo vial que atravesará la ladera del cementerio para desviar el tráfico junto al Acueducto.

Arahuetes también ha pedido a la Junta que construya viviendas sociales, para su adjudicación en régimen de alquiler o su apoyo para llevar adelante un plan de mejora de las infraestructuras deportivas.

#### Ciudadano @delantado

► Opina sobre las peticiones de Arahuetes a Herrera en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



### Principales proyectos de los 107 presentados por el Ayuntamiento de Segovia para recabar el apoyo económico de la Junta de Castilla y León

#### CULTURA

- \* Compromiso de apoyo económico a la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en el 2016.
- \* Apoyo económico destinado a la rehabilitación del Espacio Cervantes como centro cultural polivalente.
- \* Apoyo económico a la Fundación Don Juan de Borbón.
- \* Rehabilitación Murallas de Segovia.

#### OBRAS

- \* Nueva potabilizadora (E.T.A.P.).
- \* Estudio hidráulico de las necesidades de Segovia y solución a los problemas de abastecimiento.
- \* Cesión de las travesías de la Junta de Castilla y León (Avda. de la Constitución, Paseo Ezequiel González y Carretera de Villacastín)
- \* Remodelación integral de la calle José Zorrilla y otras zonas comerciales (presentado el proyecto hace tres años a la Directora General de Comercio de la Junta de Castilla y León).

#### URBANISMO

- \* Aprobación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).
- \* Construcción del Instituto de San Lorenzo. El Ayuntamiento aporta la parcela.
- \* Construcción del Auditorio del Velódromo.
- \* Rehabilitación de la antigua Cárcel como Centro Cívico.
- \* Construcción del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).
- \* Construcción del nuevo Edificio de Policía y Bomberos en Nueva Segovia.
- \* Construcción del nuevo vial de la ladera del cementerio para desvío del tráfico junto al

#### Acueducto.

- \* Construcción de un nuevo colegio en el Sector I-Plaza de Toros.
- \* Nueva estación de autobuses junto a la actual, en la zona del "Velódromo".
- \* Construcción de un Centro Logístico Intermodal de Mercancías junto al Centro de Transportes.

#### SERVICIOS SOCIALES

- \* Duplicar el número de plazas de escuela infantil, de 0 a 3 años, utilizando a tal fin, las instalaciones de la Residencia Juan Pablo II, ubicada en el barrio de San Lorenzo, con la finalidad de atender la demanda existente.
- \* Dotación presupuestaria para la creación de una Escuela de Animación, Ocio y Tiempo Libre.
- \* Incremento de la dotación presupuestaria en los Programas de Ayuda a Domicilio y Teleasistencia.
- \* Dotación anual presupuestaria al Plan Municipal de Realojo, hasta la total erradicación del chabolismo en Segovia.
- \* Creación de viviendas sociales, para su adjudicación en régimen de alquiler.

#### DEPORTES

- \* Plan de Infraestructuras Deportivas: Remodelación de la Ciudad Deportiva: 6 millones de euros y así poder contar con una ciudad deportiva moderna del siglo XXI.
- \* Pista deportivas en barrios.
- \* Centro de Medicina Deportiva.
- \* Centro de Formación de Enseñanzas Deportivas.

#### ECONOMÍA

- \* Apoyo a la gestión y ejecución del Plan Estratégico de

#### Segovia y su Área de Influencia.

- \* Apoyo económico al Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) como Centro Tecnológico Regional.
- \* Apoyo a que Segovia se convierta en la sede del Centro Tecnológico Europeo.
- \* Ampliación y modernización del comercio urbano.
- \* Construcción de un mercado municipal en el recinto amurallado.
- \* Construcción del "Recinto Ferial de Segovia" (como ya tienen otras capitales de provincia y pueblos).

#### MEDIO AMBIENTE

- \* Construir el segundo Punto Limpio fijo.
- \* Continuar con la recuperación de los valles y riberas de los ríos segovianos.
- \* Impulsar la creación del "Centro Regional de Formación e Investigación en Energías Renovables".

#### SANIDAD

- \* Adecuación y ampliación de los Consultorios Locales de los barrios incorporados (Reventa, Fuentemilanos, Hontoria, Madrona y Zamarramala)
- \* Necesidad de ampliar y mejorar los aparcamientos del Hospital General.
- \* Hospital Policlínico de Segovia como Centro de Enfermos y Familiares de Alzheimer y Centro de Día.
- \* Construcción de un nuevo Hospital General en previsión del crecimiento de población.
- \* Construcción del Centro de Salud Segovia IV (Barrio de Nueva Segovia), modificando las actuales Demarcaciones Asistenciales de los Centros de Salud Urbanos, que permita una mejor asistencia sanitaria.

**OCASION**

**MANSINO**  
Simbolo de eficacia

APARTAMENTO ESPIRDO  
CON GARAJE Y TRASTERO  
DESCUENTO 6000 €

**OPORTUNIDAD**

**MANSINO**  
Simbolo de eficacia

CHALET EN ESQUINA  
PRÓXIMO A SEGOVIA  
¡FORMA DE PAGO A CONVENIR!

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**TABANERA DEL MONTE**  
Chalet en esquina con 3 dormitorios amplios y armarios empotrados, dos baños, aseo, salon comedor con vigas de madera, chimenea, cocina con electrodomesticos, garaje, bajo cubierta, jardin de 138 m con barbacoa. Todo ello practicamente a estrenar.

**NO PIERDAS LA OPORTUNIDAD**  
Ref.- C103

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**  
**PTE. HIERRO**

4 DORMITORIOS, 1 BAÑO REF. 9048  
"NO PIERDAS LA OPORTUNIDAD"  
**TAN SÓLO 154.760 €**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

MUNICIPAL

## El PP se interesa por las soluciones del Plan de Movilidad para La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del PP preguntará en el próximo pleno al Gobierno municipal por las soluciones que el Plan de Movilidad ofrece a los vecinos del Barrio de La Albuera. Varios concejales del PP, encabezados por la portavoz municipal del grupo, Beatriz Escudero, mantuvieron hace unos días una reunión con miembros de la Asociación de Vecinos del barrio de La Albuera.

Entre otros asuntos, según indica el PP en un comunicado, en la reunión se trató el problema de la presión del agua corriente en las viviendas del barrio. Los representantes vecinales informaron a los concejales populares que están colaborando con el Ayuntamiento en la solución de este problema recopilando información sobre la propiedad de las fincas por las que pasan las tuberías de suministro.

“Los concejales del PP se comprometieron a estudiar distintas posibilidades para la solución de la acometida de instalación de tuberías de mayor sección en La Albuera atendiendo al interés general y a la necesidad de satisfacer un servicio básico como es el de la presión del agua, soluciones que serían puestas a disposición del equipo de Gobierno”, señala el PP.

Los vecinos “se mostraron también preocupados” por las consecuencias que podría acarrear el cambio de clasificación del suelo del barrio que propone el PGOU en la revisión.

Además, comunicaron a los concejales populares que La Al-

buera padece, en las horas punta, problemas de tráfico rodado. “Estos se producen en las vías de salida del barrio, la mayoría conducentes a rotondas y sin semáforos. Las rotondas soportan un tráfico considerable que retarda el acceso a vías principales por parte de quienes desean acceder al resto de Segovia desde La Albuera, por ejemplo desde la calle Los Silverios”. A este respecto, el PP preguntará al equipo de Gobierno por las soluciones que el nuevo Plan de Movilidad aporta al barrio de la Albuera y si el Plan tiene en cuenta estos problemas”.

**COLEGIO PEÑASCAL** Asimismo, la asociación trasladó al PP sus “dudas” sobre el futuro de la parcela aneja al Colegio Peñascal ya que “no saben —indica el comunicado— si está reservada para una ampliación del centro educativo o si se construirá en ella una dotación deportiva que pudiera ser empleada por los vecinos del barrio”.

Asimismo, los vecinos, que, según los populares, están satisfechos con la figura de la policía de proximidad, citaron una serie de robos producidos durante las últimas jornadas lo que les llevó a considerar como positivo un incremento de la vigilancia en la zona.

Los concejales del PP se mostraron satisfechos con el resultado de la reunión y quedaron a disposición de la asociación de vecinos para ir facilitándoles información sobre los asuntos que afecten al barrio.



Un momento de la reunión celebrada en la sede de la asociación./ A.S.

INFRAESTRUCTURAS

NUEVOS DATOS SOBRE EL CORREDOR DEL NORTE-NOROCCIDENTAL



La antigua estación de trenes del Paseo Obispo Quesada puso a la venta anoche los primeros billetes del AVE para viajar a Madrid o a Valladolid.

## Segovia y Valladolid estarán comunicadas con once trenes diarios, cuatro de ellos AVE

Desde la estación de Juarrillos se podrá viajar a Bilbao, Irún o Gijón con un enlace diario de ida, según anunció Renfe

F. DESCALZO / SEGOVIA

De Segovia a Valladolid podrá viajar en tren de nuevo a partir del día 23 de diciembre en seis trenes diarios, de los que dos serán AVE (300 km/h. máximo) y otros cuatro de tipo ALVIA (250 km/h max.).

En el viaje inverso, los usuarios de tren podrán venir en dos enlaces de AVE y otros tres ALVIA. Estos últimos llegarán procedentes

de ciudades de la cornisa cantábrica (Santander, Bilbao o Irún), con un enlace diario con cada una de estas localidades.

En total serán 11 los trenes que se detengan en Segovia, de los 26 (trece por cada sentido) que pasen por la estación de Juarrillos-Guio-mar a partir del 23 de diciembre. Aparte, y desde febrero se incorporarán otros seis viajes de trenes

Avant o lanzaderas que recorrerán el trayecto Madrid-Segovia, y otros seis en sentido inverso (Segovia-Madrid), pero cuyos horarios aún no han sido detallados. En cualquier caso, desde Renfe insistieron en que la frecuencia de los viajes se adaptará a la demanda, según explicó el director general de Servicios de Alta Velocidad-Larga Distancia, Abelardo Carrillo.

### Enlaces de Segovia con Madrid y Valladolid a partir del próximo 23 de diciembre

TIPO DE TREN	ORIGEN			DESTINO
	Madrid. Chamartín	Segovia	Valladolid	
ALVIA	8:00	8:33	9:19	Bilbao
AVE	8:30	9:02	9:37	---
ALVIA	14:40	15:16	16:01	Gijón (20:00)
ALVIA	16:10	16:43	17:32	Irún
ALVIA	18:05	18:41	19:26	Santander
AVE	20:40	21:12	21:47	---

# HINS S.L.

## SUMINISTROS

Hidráulica, neumática y transmisiones

902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77

www.hins.es / hins@hins.es

C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia

### COMPRESORES



## CURSO GRATUITO

# Nuevo Plan General Contable

¡¡ YA ESTÁ APROBADO !!

GRUPO  
**atu**

(Financiado con cargo a la bonificación de empresas)

Entra e infórmate de nuestra amplia oferta de cursos en:  
www.cursos.grupoatu.com

Tfnos: 921 42 65 41 - 619 723 402  
cursos.segovia@grupoatu.com

STE



Valladolid a partir del próximo 23 de diciembre. / FERNANDO PEÑALOSA

### Ayer se pusieron a la venta los primeros billetes del AVE en la estación antigua de tren

En principio los trenes Alvia — que unirán Valladolid con la cornisa Cantábrica — tendrán ocho frecuencias diarias por sentido, pero sólo cinco de los que vayan hacia el Norte pararán en Segovia, o cuatro en el caso de los que vayan en sentido Madrid.

Según el director general de Alta Velocidad, se necesitará un plazo de rodaje para la adaptación de los trenes, de modo que algunos comenzarán con velocidades punta máximas, pero no todos.

Entre los trenes AVE y los AL-

VIA existen algunas ligeras variaciones a pesar de que ambos modelos están contruidos por el consorcio Talgo-Bombardier. El servicio AVE se presta con trenes S-102, mientras que el ALVIA, con prestaciones similares al Ave se realizará con el modelo S-130. Son vehículos versátiles que pueden circular por las líneas de ancho internacional y por las de ancho nacional, utilizando los intercambiadores de ejes instalados en las conexiones entre ambas infraestructuras. Este tipo de trenes alcanzan una velocidad máxima de 250 kilómetros por hora en líneas de alta velocidad y de 200, en las convencionales.

**Ciudadano @delantado**

Opine sobre la puesta en marcha de los trenes AVE en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Horarios de los trenes Ave y Alvia Madrid-Valladolid



<b>■ Ave Madrid-Valladolid</b> Frecuencias diarias: 5 por sentido.	Precios por trayecto Tarifa general <b>31,5 €</b> Ida + vuelta <b>50,4 €</b>	Trenes S-102 Plazas Turista <b>195</b> Plazas Preferentes <b>115</b>
--	--	--

➔ Madrid (Chamartín)-Valladolid				➔ Valladolid-Madrid (Chamartín)			
Salida Madrid	Llegada		Duración (minutos)	Salida Valladolid	Llegada		Duración (minutos)
	Segovia	Valladolid			Segovia	Valladolid	
■ 06:35		07:37	62	■ 06:50		07:82	62
■ 08:30	09:02	09:37	67	■ 08:30	09:05	09:37	67
■ 11:20		12:22	62	■ 13:30		14:32	62
■ 15:15		16:11	56	■ 15:15		16:11	56
■ 20:40	21:12	21:47	67	■ 19:35	20:10	20:42	67

# Ida y vuelta a Madrid en AVE por 33 euros

Renfe aplicará un descuento del 20 por ciento al comprar conjunto el ticket de regreso • El doble viaje entre Segovia y Valladolid supondrá 39,5 euros

F. D / SEGOVIA

El trayecto del alta velocidad (AVE) entre Madrid y Segovia costará 20,60 euros y 24,70 de Segovia a Valladolid por trayecto en clase turista, mientras que si se compra ida y vuelta el precio será de 32,96 y de 39,52 euros, respectivamente.

El billete de clase preferente entre Segovia y Valladolid, o viceversa, será de 32,70 euros por trayecto y de 52,32 el de ida y vuelta, según las tarifas facilitadas ayer por Renfe, y que se pudieron reservar desde anoche.

Precisamente ayer, a última hora de la tarde se pusieron a la venta los primeros billetes del AVE en la estación antigua de ferrocarril de Segovia, y del teléfono (902240202). Sin embargo, y aunque se había anunciado la presentación de frecuencias y horarios en Internet ([www.renfe.es](http://www.renfe.es)), sólo aparecían detallados muy parciales.

Según Renfe, desde el primer momento la compañía garantizará la puntualidad en los trayectos que, en su defecto, se compensará con un 50 por ciento y un cien por

cient del precio del billete en el caso de que exista un retraso de 15 ó 30 minutos, respectivamente.

Igualmente se aplicará un descuento del 20 por ciento del importe total en los billetes de ida y vuelta y las rebajas especiales para colectivos como los mayores de 60 años, niños y jóvenes que se aplican en el conjunto de las tarifas de la compañía.

Además se prevé que el Consejo de Administración de Renfe apruebe el 27 de noviembre un nuevo sistema tarifario para los servicios de Alta Velocidad.

### Enlaces de Segovia con Madrid y Valladolid a partir del próximo 23 de diciembre

TIPO DE TREN	ORIGEN	DESTINO		
		Valladolid	Segovia	Madrid. Chamartín
AVE	---	8:30	9:05	9:37
ALVIA	Santander	10:21	11:06	11:43
ALVIA	Irún	12:33	13:18	13:53
AVE	---	19:35	20:10	20:42
ALVIA	Bilbao	20:39	21:24	21:59

**Triangulo** San Francisco 19  
921 41 20 90  
Inmobiliaria  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**NUEVA PROMOCIÓN**  
de pisos en construcción en **TORRECABALLEROS** con muy buena memoria de calidades y un pueblo tan próximo a Segovia como es este y con tanto encanto. Te podemos ofrecer pisos de uno a tres dormitorios con baños y garaje.  
Ref.- P2437

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**  
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA  
PISO 2 DORMITORIOS.GARAJE  
ASCENSOR.PISCINA.JARDÍN  
**141.000€**  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**VALVERDE:**

**PISO A ESTRENAR**

142 m<sup>2</sup> CALEF. CENTRAL DE GASOLEO  
3 Dormitorios, 2 baños iii BUENA OPORTUNIDAD !!!  
Garaje, Trastero.

Ref. 6.411

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► Solo cuatro trenes AVE, dos por cada sentido, pararán en Segovia

RENFE pondrá en marcha en febrero de 2008 doce servicios diarios entre Segovia y Madrid en trenes Avant, seis por cada sentido, que recorrerán la distancia en 30 minutos, con un precio por billete entre los 8 y 9 euros

► Mejoras o fracaso. Acabo de venir de la maravillosa estación del AVE... y me parece indignante el ridículo parking, eso se llena con los empleados de la estación, algunos pensábamos que quizás pudiésemos tirar el coche en el campo ¡¡¡con el que hay!!! ¿Cómo han podido hacer ese reducido aparcamiento? Pues ni el campo es nuestra salvación, porque no se puede acceder así que como no lo dejemos en la ermita de Juarillos y vayamos caminando 15 minutos entre hielo y ganado...

Otro aspecto llamativo son las frecuencias de los AVANT porque los AVE los pueden quitar directamente con esos precios..., el caso es que Madrid-Toledo tiene 22 trenes en total de ida y vuelta y a nosotros nos quieren apañar con 6 en total. En definitiva ¡Una vergüenza! ¡A manifestarse! / INDIGNADA

► Tres altas velocidades .

Sí, sí. Cuatro trenes AVE cada día. Pero también doce Avant, seis en cada sentido entre Madrid y Segovia, con un coste inferior a los nueve euros y de unos cuatro, con los bonos. Y los Avant son de también de alta velocidad. En media hora, en Madrid. Los AVE son trenes de alta velocidad para la larga distancia. Y Segovia y Madrid no se encuentran a una larga distancia. Nos vienen mejor los Avant; más baratos, con más frecuencias y con una velocidad similar a los AVE. ¿Es lo que queríamos? ¿No? Un servicio rápido, de calidad y a un coste adecuado. ¿De qué nos quejamos? Y también parará la alta velocidad de los Alvia, hasta Cantabria, Asturias o el País Vasco. Este servi-

cio era hasta ahora impensable para Segovia.

Menos críticas sin sentido y menos informaciones sesgadas, que son utilizadas por quienes parecen no estar en contra de un partido o de un gobierno, sino del avance de Segovia y de mejoras para los ciudadanos.

¿Cuál es el objetivo al tratar de enturbiar las cosas y de no reconocer que la alta velocidad, las tres altas velocidades que llegarán a Segovia, supondrá un antes y después para esta ciudad? ¿Quieren que todo siga paralizado? Por suerte, los segovianos no son tontos. / MARIANO

► Vamos mejorando .

No se de que se queja el personal, por supuesto que todo es mejorable, pero por fin tenemos una comunicación en condiciones con la cornisa Cantábrica (Euskadi, Asturias, Navarra, Galicia, Cantabria, el resto de Castilla y León). No solo existe Madrid los segovianos también vamos a Santander, San Sebastián, Gijón, Vigo, Bilbao ... / SG NORTE

► Menudos horarios. Mi gozo en un pozo, después de leer estas noticias sobre los horarios del AVE, y encima que solo paran dos. Ya me dirán, a las 9 de la mañana ¿quién va a coger el AVE para llegar a Madrid a las 9,25 y luego desplazarse hasta donde uno vaya? Se ve que los altos directivos de Renfe entran a las diez a su trabajo, porque sino no lo entiendo. En fin esperaremos a ver que como acaba todo esto para poder seguir opinando. / RAFAEL RAMOS

► Otro engaño más .

Me parece indignante todo, horarios, precios y amenazas del Sr.Carrillo. Me desplazo a Madrid con mucha frecuencia ( voy a un hospital de la zona norte), a esos precios y horas seguiré acudiendo en coche, con la ilusión que teníamos. Cada vez creo menos en los políticos que sólo se acuerdan de nosotros a la hora de votarles . Creo que el AVE a esos precios es una manera de discriminación entre los ricos y los pobres. / UN POSIBLE USUARIO

► POLÍTICA



Juan Ramón Represa, a la derecha de la imagen, junto a David Peña, de Nuevas Generaciones. / FERNANDO PEÑALOSA

# El PP pide al Gobierno que equipare sus medidas en vivienda a las de la Junta

Represa tacha de "cicateras" las ayudas del Ejecutivo central y destaca las políticas de Herrera, sobre todo para los más jóvenes

A.S.R. / SEGOVIA

El Grupo Parlamentario del Partido Popular en las Cortes de Castilla y León llevó al pleno que comenzó en la tarde de ayer, sesión que prosigue esta mañana, una proposición no de Ley en la que insta al Gobierno Central a equiparar sus ayudas en materia de vivienda joven a las propuestas por la Junta de Castilla y León.

El procurador popular por Segovia Juan Ramón Represa calificó ayer en conferencia de prensa de "escasas y cicateras" las políticas del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en materia de vivienda, sobre todo las medidas orientadas a los jóvenes", recordando que las propuestas del Ejecutivo central ofrecen, para el alquiler de una vivienda, una ayuda de 210 euros al mes, para jóvenes entre 22 y 30 años, y por un periodo máximo de cuatro años.

Frente a estas ayudas, y según indicó ayer Represa, la Junta de Castilla y León ofrece una ayuda de 240 euros, en principio incom-

patible con la del Estado, para jóvenes de hasta 36 años y sin más limitación en el tiempo que la que impondría el hecho de que el beneficiario deje de estar en la citada franja de edad.

**DEDUCCIONES FISCALES**

Además, reseñó Juan Ramón Represa, la Junta de Castilla y León comenzará a aplicar el próximo 1 de enero una reducción para los jóvenes en el impuesto de transmisiones patrimoniales, que se fijará en el 0,01 por ciento cuando la vivienda adquirida esté en el ámbito rural y en el 0,3 por ciento cuando se encuentra en el medio urbano. "Junto a esto, hay que recordar que el 1 de enero de 2007 se eliminó el impuesto de sucesiones en línea directa, y en 2008 también se quitará el impuesto sobre donaciones", matizó.

El procurador segoviano hizo hincapié en que el objetivo último de toda esta serie de medidas es "facilitar la emancipación de los jóvenes, de manera que puedan

consolidar un proyecto de vida, y a la vez se fije población en Castilla y León, sobre todo en el medio rural".

Junto a Juan Ramón Represa, participó en la conferencia de prensa el presidente provincial de Nuevas Generaciones del PP, David Peña, quien subrayó que, "como mileurista, soy muy consciente de las dificultades de los jóvenes para emanciparse, una situación que se debe a la falta de ayuda del Gobierno central"; "la diferencia entre las propuestas del Ejecutivo central y la Junta de Castilla y León es abismal", sostuvo.

Peña también comentó que Segovia es "una de las provincias que peor está en esta materia, ya que según datos del Observatorio Joven de Vivienda del Consejo de la Juventud de España "nuestra provincia es la segunda de Castilla y León donde es necesario un mayor porcentaje de ingresos de los jóvenes para adquirir una casa y la tercera más cara a la hora de comprar una vivienda libre".



Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

**Drin**  
SEGURIDAD

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**EMPRESA DE SEGURIDAD LÍDER EN SEGOVIA**

**Teléfono 24h.**

**Camino de Valseca, 4 La Lastrilla (Segovia)**

**CENTRAL DE ALARMAS**

► SANIDAD

# Un solo facultativo cubre la atención médica de 300 usuarios de la Residencia Asistida

Satse denuncia la presión a la que se está sometiendo al personal de Enfermería

• La gerente de Servicios Sociales asegura que la atención a los residentes está garantizada, y explica que la situación es consecuencia de la falta de médicos que está afectando a todos los servicios asistenciales y sanitarios.

P. B. / SEGOVIA

La Residencia Asistida cuenta con un solo facultativo para cubrir la atención médica de 300 personas mayores. Esta situación ha provocado un incremento de actividad en el Hospital General, según han señalado trabajadores de este centro de Sacyl, y una sobre carga y mayor presión en el trabajo del personal de enfermería de la residencia de personas mayores, según ha denunciado el sindicato Satse.

La gerente de Servicios Sociales, María Paz Plaza, afirma con contundencia que la atención a los ancianos "está garantizada", y explica que la pérdida de profesionales de la Medicina que se ha registrado en los últimos meses en la residencia es consecuencia de la falta de médicos que de forma generalizada está afectando a todos los servicios sanitarios y se está extendiendo a los servicios sociales.

**CUATRO PLAZAS** En la Residencia Asistida hay cuatro plazas de médico. Hace varios meses tres facultativos dejaron sus puestos para iniciar su actividad en el Sacyl y tan solo quedó uno en la residencia ubicada en la carretera de Ávila. Actualmente este cuarto médico se encuentra de baja y su actividad ha sido asumida por otro compañero de la Residencia Mixta, según ha informado la Gerencia de Servicios Sociales.

"Llevamos tiempo sacando ofertas de trabajo y buscando por todos los sitios para contratar tres médicos, pero no encontramos

ninguno", ha comentado María Paz Plaza, quien además asegura que se ha dirigido a Sanidad de Castilla y León (Sacyl), para pedir refuerzos.

La gerente de Servicios Sociales asegura que ante la falta de médicos decidieron repartir la atención de las dos residencias y llevar uno de los dos facultativos de la Mixta (donde hay unos 90 residentes) a la Asistida donde "cumple su jornada completa", defiende María Paz Plaza.

Sin embargo, la secretaria provincial de Satse de Segovia, María Luisa Delgado Robledo, asegura que este médico solo pasa unas horas en la Asistida, se ocupa de las urgencias y no conoce a los residentes por lo que requiere un apoyo especial por parte de las enfermeras. Delgado critica que se está sometiendo a los profesionales de Enfermería a una carga adicional y pidiendo que asuman responsabilidades que entran en las competencias de los médicos, como informar a los familiares o elaborar informes para el traslado de los enfermos al Hospital General.

"Las enfermeras están colaborando mucho para sacar adelante esta situación pero hay funciones que no pueden ni deben realizar", comentó Delgado. "Espero —añadió con firmeza la secretaria provincial del sindicato de enfermería— que la gerente les de las gracias por el esfuerzo que están haciendo y solucione el problema".

Por su parte, trabajadores del Hospital General han señalado que están viviendo un aumento de ingresos y casos atendidos correspondientes a personas que vienen de la residencia Asistida, superior al de otros años en esta época ya de por sí peligrosa para la salud de los mayores.

Ciudadano @delantado

**tu.** Opina sobre la falta de médicos en la residencia Asistida en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Imagen de la fachada de la residencia Asistida donde viven más de 300 personas mayores. / PEÑALOSA

SUPERMERCADOS

# GIGANTE

Agua Mineral Alteza, 5 Litros.

**0,45€**  
0,09 € / Litro

Aceite Girasol Alteza, 1 Litro.

**0,87€**

Pastas Alimenticias Alteza, T/Clases, 500 Grs.

**0,45€**  
0,90 € / Kilo

Tomate Frito Alteza, Brik 400 Grs.

**0,25€**  
0,63 € / Kilo

Papel Higiénico Selex, 24 Rollos.

**2,69€**  
0,11 € / Rollo

Detergente Líquido Jabón Marsella Selex, 22 Lavados.

**1,75€**  
0,07 € / Lavado

---

Charcutería

Jamón Cocido Campofrio, € / Kg.

**6,99€**

Lomo Embuchado, € / Kg.

**11,95€**

---

Pescadería

Filetes Panga, € / Kg.

**4,99€**

Anillas Calamar, € / Kg.

**2,79€**

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas hasta el 22 de Noviembre de 2007

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

PROMOCIÓN EN VALSAÍN

DUPLIX CON GARAJE

De 1 a 4 dormitorios

Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna

En un paraje inigualable

Pregunta en Triángulo

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

MUCES 2007

# La Muestra finaliza hoy con la entrega de premios del concurso de guiones

La jornada de clausura programa 16 sesiones, ocho de ellas de la sección oficial

A.S.R. / SEGOVIA

La segunda edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES 2007) concluye hoy martes, después de seis días de proyecciones y otras actividades, con una última jornada en la que está previsto el acto de entrega del Concurso de Guiones que organiza la Muestra, previsto para la una de la tarde en el Ayuntamiento.

En ausencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahetes, que asiste hoy en Córdoba a una reunión del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, será la concejala de Cultura, Clara Luquero, la encargada de entregar los galardones. Javier Villar Bibián (Santiago de Compostela, 1975), que con su texto "Lennon" se alzó ganador del certamen, recibirá la suma de 9.000 euros con la que se

premia al guión galardonado; el premiado recogerá también una escultura original creada por el artista africano Dauda Traoré en su taller de Bobo (Burkina Faso).

Jesús David Sánchez Conde (Córdoba, 1978), finalista por el guión titulado "Relax", y Daniel Poza Arahetes (Madrid, 1974), finalista con "Una aurora interrumpida", recibirán asimismo sendas esculturas. En esta segunda edición del certamen han participado un total de 115 guiones.

**ÚLTIMA JORNADA** Hoy martes, último día de la Muestra, MUCES ofrece un total de 16 proyecciones, de las que ocho corresponden a la sección oficial; además, hay sesiones de las retrospectivas dedicadas a Claude Lelouch y al cine checo, del ciclo 'Rodada en Segovia' y



**Las exposiciones, unos días más.** Aunque la segunda edición de MUCES concluye hoy martes, las dos exposiciones organizadas con motivo de la Muestra podrán verse aún durante unos días más. Así, la exposición de carteles publicitarios de cine, obra de Antonio Hernando, que está instalada en la Plaza Mayor de la ciudad (en la imagen), permanecerá expuesta hasta el 2 de diciembre; mientras, la muestra de carteles de cine checos, en La Alhóndiga, se podrá visitar hasta el 11 de diciembre. / FOTO: JUAN MARTÍN

del ciclo de cine documental. También, una nueva sesión de la actividad para público joven 'La mirada necesaria' y una conferencia a cargo de Carlos F. Heredero, que sustituye a Diego Galán.

Por otra parte, los cortometrajes "360°" y "Crimen perfecto", realizados por los alumnos de los talleres de cine de MUCES, se proyectarán hoy, a las siete y media de la tarde, en La Alhóndiga.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de la Muestra de Cine Europeo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## XVI Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 14 de noviembre al 2 de diciembre

Restaurante

La Matita



Collado Hermoso · Segovia

Crta. de Soria, km. 162.

Teléfonos 921 40 30 77 - 921 40 31 40



Diputación de Segovia

Ayuntamiento de Collado Hermoso

| GRAN PANTALLA | ANDRÉS P. LLORENTE

## Eisenstein musicado

La jornada del domingo deparaba varios encuentros con la música de cine, en San Juan de los Caballeros. Gran lleno por la mañana para escuchar a la Banda Sinfónica del Conservatorio de Segovia, con un programa que fue del gusto de los asistentes.

Por la tarde, en una sala con muchos menos espectadores, el Arsénio Martins Ensemble estrenaba su composición musical, especialmente creada para acompañar las imágenes de "Octubre", en el marco de II MUCES. El trío (piano, violonchelo y clarinete) estuvo bien y recibió al final muchos aplausos, pero la versión proyectada de una de las obras fundamentales de Sergei Mikhailovitch Eisenstein, era corta y, por lo tanto, más farragosa y difícil de seguir que la original, mucho más larga, que ya en su momento fue acusada de hermetismo.

Eisenstein había recibido el encargo oficial de rodar una película que celebrase, por todo lo alto, los diez años de la 'victoria revolucionaria de octubre de 1917'. Tenía a su disposición gran cantidad de extras y la ciudad entera de Petrogrado, antes y después San Petersburgo. Cuando la tuvo acabada, para su sorpresa, hubo de remontarla porque Trotsky, uno de los pocos protagonistas individuales, como creador del ejército rojo, había caído en desgracia y había que borrarle de la historia.

Aun así, aquella versión resultante, de 163 minutos, que se estrenaba ya con retraso, tampoco fue entendida suficientemente

por los jefes. Empezaban las discrepancias. Eisenstein les llevaba mucha ventaja en la concepción del cine como el nuevo arte de las masas, como elemento de propaganda y difusión de ideologías. Su cine es excesivamente didáctico y en continua dialéctica entre fondo y forma. Sus brillantes metáforas visuales crean escuela y para la historia del cine queda ya como 'padre del montaje'.

de su gramática fílmica: efectivo uso de metáforas visuales muy poderosas en su montaje, sobreimpresiones, encadenados de planos a ritmo vertiginoso... Sólo posteriormente comprenderá que se ha excedido en algunos aspectos y rechazará elementos teatrales de los que, en el futuro, quiere deshacerse.

En fin, la experiencia de escuchar la música en directo, con la especial sonoridad de la iglesia de San Juan de los Caballeros, fue muy gratificante. El trío de intérpretes supo fajarse con las dos partituras y salir airoso de una velada de tres horas, apenas interrumpida por el breve descanso entre película y película. Felicidades, pues, al Arsénio Martins Ensemble.

Completé el día de domingo con la visión de la película griega "Ine o theos mayiras?", 2004, título que viene a traducirse por "¿Dios es cocinero?". Se deja notar, por momentos, que es la primera obra de Stergios Niziris, y no le sale una obra redonda, pero a mí personalmente me gustó su propuesta, el buen pulso, el tono agradable y simpático de muchas ocurrencias, el aire distendido de sus serenas imágenes...

La siguiente proyección fue "La huelga", dirigida dos años antes por Eisenstein. Mucho más clara y fácil de seguir. El Arsénio Martins Ensemble vuelve a lucirse con una preciosa banda sonora que, en directo, hace más apasionante una sucesión de imágenes de gran belleza. A pesar de que el propio cineasta llega a abominar públicamente de este su primer largometraje, resulta sin embargo un primer compendio

En definitiva, una singular comedia gastronómica, emparentada de algún modo con "Un toque de canela", que viene a demostrar que el cine griego también podría tener cabida en cualquier cartelera y, sin embargo, rara vez se nos permite acercarnos a sus películas. Algo, desde luego, debería cambiar en la explotación comercial cinematográfica que, de verdad, favoreciera a todo el cine europeo.



### PROGRAMACIÓN MARTES 20

13.00 horas  
Ayuntamiento de Segovia  
**Proyección: 'La muchacha partida en dos' de C. Chabrol (Francia 2007)**

16.15 horas  
Sala Caja Segovia  
**Concurso de guiones Entrega de premios. Premio Fundación Mapfre**

18.00 horas  
San Juan de los Caballeros  
**Proyección: 'Transe' de Teresa Villaverde (Portugal 2006)**

18.00 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección: 'Criminales' de Patrick Grandperret (Francia 2006)**

18.00 horas  
Sala Caja Segovia  
**Filmografía de Claude Lelouch Proyección: 'La aventura es la aventura', de C. Lelouch (Francia 1972)**

18.00 horas  
Museo Esteban Vicente  
**Cine documental Proyección: 'De Madrid al cielo' de Carles Balagué (España 2006)**

18.30 horas  
Universidad SEK  
**Rodada en Segovia Proyección: 'El maestro de esgrima' de Pedro Olea (España 1991)**

20.00 horas  
San Juan de los Caballeros  
**Proyección: 'El triángulo ruso' de Aleko Tsabadze (Georgia 2007)**

20.00 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección: 'El pequeño teniente' de Javier Beauvois (Francia 2005)**

20.00 horas  
Sala Caja Segovia  
**Retrospectiva de cine checo Proyección: 'la tienda en la calle mayor', de J. Kádár y E. Klos (1965)**

20.00 horas  
Palacio de Mansilla  
**Cine documental Proyección: 'Lautautonomy' de Michael Vetter (Austria 2005)**

20.00 horas  
Museo Esteban Vicente  
**Cine documental Proyección: 'La memoria recobrada: los del monte' de Alfonso Domingo (con Manuel Gutiérrez Aragón). España 2006**

22.00 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección: 'Los amantes habituales' de Philippe Garrel (Francia 2005)**

22.15 horas  
Cine Box Sala 4  
**Proyección: 'La muchacha partida en dos' de C. Chabrol (Francia 2007)**

Valle Verde  
conjunto residencial

Excelentes vistas a Segovia y a la sierra.

### Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.  
Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios,  
con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS  
VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE!

**GMS**  
inmobiliaria

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)



Tel.: 921 41 32 32

[TRIBUNA] JOAQUÍN GONZÁLEZ-HERRERO

# Agapito Marazuela: Maestro del folclore castellano

*A mis discípulos,  
discípulos del maestro, ya  
depositarios de su legado*

**A**GAPITO MARAZUELA, maestro del folclore castellano, nació en Valverde del Majano en 1892. Fue un 20 de noviembre, cuando los campos reciben la visita de la sementera y la luz otoñal, tan hermosa en Castilla, comienza a declinar en busca del invierno. Sólo los gorriones cantaron al alba de ese día.

Nació en el seno de una familia muy humilde. Su padre se ganaba la vida como trajinante, viajando allende sierra, hasta las antiguas tierras comuneras de Arganda y Chinchón, donde cargaba vino y pieles que vender en Segovia. Apenas frecuentó la escuela, pues hubo de ayudar en el comercio de los géneros, y el carro fue su cuarto de juegos y aula de vida. Allí, en el come-

*«A los siete años una  
meningitis le atacó la  
vista, que nubló con  
tempranas cataratas»*

dor, bajo su visera, y en las posadas en que se alojaría junto a su padre, empezaría a cantar las canciones que había escuchado de las ancianas de Valverde.

A los siete años una meningitis le atacó la vista, que nubló con tempranas cataratas. Operada de ellas en el Asilo de Santa Lucía de Madrid, perdió por completo la visión de su ojo derecho y la mayor parte del izquierdo. Medio ciego hubo de enfrentarse tan de niño a la vida, en condiciones de dificultad extrema. Incapaz para las labores del campo, y aun para las propias de trajinante o ventero, su padre lo encaminó hacia la música, primero con la guitarra y más tarde con la dulzaina. Surge de estas circunstancias el músico más importante de la historia de Segovia. Razón la de Ortega, en su síntesis de libertad y determinismo, pues la decisión de Niceto Marazuela Real, que así se llamó su padre, no fue obra del capricho o la voluntad libre, antes bien de la necesidad.

Comenzó Marazuela con un instrumento sin llaves, escuchando a los dulzaineros que tocaban en Valverde, entre ellos "el tío Sacabolás", natural del propio pueblo. Y a comienzos de siglo aprendió del mejor de la época, Ángel Velasco, de Renedo, el que impulsó la dulzaina de manera definitiva, para darle su actual forma, en longitud, tonalidad y capacidad musical; instrumento cromático dotado de ocho llaves. Allí pasó Marazuela dos temporadas de un mes cada una, en la calle de Teresa Gil; casa y taller del maestro Velasco, donde aprendió reboladas, jotas y bailes corridos.

Se inició como dulzainero a los trece años, niño de corta estatura y enclenque, un 24 de agosto, en Torredondo, que en tal fecha festeja a San Bartolomé. Su carrera se extendió hasta 1929, recorriendo pueblos, en romerías, festejos, bodas y otras celebraciones, por Segovia, Ávila, Valladolid, Burgos, Soria y Palencia. Y conoció y trató a los mejores dulzaineros de la época, con frecuencia rudos y fanfarrones. Marazuela, menudo, elegante y sobrio, fue dulzainero de otro estilo, reflejo de su riquísima personalidad, de su sensibilidad musical; guitarrista que se distinguía por la precisión en la ejecución, la limpieza de sonido y sus extraordinarios recursos técnicos.

Se trasladó entonces con su familia al Ventorro de Somorrostro, en el término de Zamarramala, cerca del barrio de San Marcos que le fuera tan entrañable. De allí pasó al Puente de Hierro, donde su padre tuvo taberna, y luego a la calle de San Francisco, frente al Convento en que se asienta la Academia de Artillería. Del arrabal pasó al recinto amurallado, para abrir casa de vinos, primero en la calle de Reoyo, frente a la Travesía del Patín, y luego en el barrio de San Esteban, junto a la Posada de la Paloma. La belleza de la ciudad, la espiritualidad de sus iglesias románicas, el viento de otoño en la alameda del Eresma, por donde solía pasear bajo la mirada del Monasterio del Parral, impresionaron su corazón adolescente. Aquí conocerá más tarde a Isabel Gilmartín, que será su esposa. Y Segovia le cautivó para siempre.

En la primavera republicana el maestro acomete su obra magna: la recuperación de la música popular de Castilla. Convocado el Premio Nacional de Folclore, consiguió reunir el material que fue recompensado con el Primer Premio. Fue la consagración del folclore castellano como realidad cultural valiosísima, que arrinconó el tópico noventayochista de una Castilla átona y musicalmente analfabeta. Contribuyó así de manera decisiva a la recuperación de nuestra identidad, a restaurar la dignidad del pueblo castellano, víctima de tantas injusticias de la historia. Al año siguiente, pensionado por el Instituto de Estudios Históricos que dirige Ramón Menéndez Pidal, continuó su labor de recopilación de romances y canciones en tierras de Ávila. La República fue el esplendor del artista, reconocido por doquier. Participó activamente en las misiones pedagógicas y paseó su guitarra por los escenarios más prestigiosos del país, convertido en una celebridad nacional, un artista de España. Colaboró activamente dentro y fuera de nuestro país en favor de la República, como prohombre de la cultura.

La guerra civil española truncó de manera irreversible la carrera del maestro como guitarrista. Terminada la contienda, Marazuela, que como Julián Besteiro y tantos otros



Agapito Marazuela enseña a tocar el tamboril a uno de sus alumnos. / JOSÉ MARÍA HEREDERO

había decidido permanecer en Madrid, consideró que debía entregarse. Pesó en ello su quehacer en el Centro Segoviano en Madrid, que fuera Cuartel de las "Milicias Antifascistas Segovianas", singular unidad militar que participó activamente en la defensa de la ciudad. Había accedido a su Presidencia en noviembre de 1936, cuando un mortero desgarrara en el frente de Usera el noble cuerpo de su amigo Emiliano Barral, el que esculpiera los ojos del poeta en piedra dura, en

*«La guerra civil española  
truncó de manera  
irreversible la carrera del  
maestro como guitarrista»*

piedra para no ver. Pasó primero a la cárcel de San Antón y luego a la de Santa Rita, para cumplir condena en la prisión de Vitoria, hasta el 22 de julio de 1941, en que sería liberado. Es el tiempo del olvido, el exilio interior de los viejos republicanos, condenados al ostracismo. Y el gran artista de España, el cazador de canciones, el salvador del tesoro de la música castellana, sobrevive en libertad condicional en el Molino de la Canonjía, en Pozanco, acogido por su discípulo Jesús Muñoz. Allí enseñó solfeo y dulzaina a su hijo Aureliano, el dulzainero de Ávila de facultades extraordinarias. Marazuela, envejecido, marcado con el estigma de los perdedores, arrastra

la infinita tristeza de la España que no pudo ser.

Se trasladó más tarde a Ávila, donde se integró en una célula clandestina de resistencia contra el régimen. Corría el año de 1945. La caída del grupo dio de nuevo con Marazuela en la cárcel. Cuatro años de cautiverio por las prisiones españolas que le causarían hondo sufrimiento. Lo retrató con estremecedor realismo el gran pintor José Ortega en 1948, en el penal de Ocaña.

Salió de la cárcel en 1949 para refugiarse esta vez en su tierra, en la ribera del Eresma, esmaltada de ventorros, frente a las calizas que ciñen el curso del río, tras bañar los pies del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla y del Convento de los Carmelitas, donde descansan los restos de San Juan de la Cruz. Es la Venta del Pito. Y el que había conocido la gloria de los escenarios sobrevive ahora en soledad, con solo algún amigo que, machadianamente, venía en las frías tardes de invierno a beber el negro vino del olvido a su casa.

Fueron los años sesenta y setenta la nueva primavera; la que dio nuevas ramas de ilusión al alma encallecida del maestro. Se edita el Cancionero, aparece un disco y se le reconoce parte de su inmensa obra. Manuel González Herrero es ahora su valedor. Y vivirá años de esplendor, acompañado por quien esto escribe. Fue el despertar del alma castellana que alienta la esperanza democrática.

Muere Marazuela en Segovia un 24 de febrero de 1983, tenía 91 años. Ha dejado una herencia cultural ex-

traordinaria, que hoy administramos sus discípulos y seguidores de manera desigual. Su obra está entre nosotros, pertenece al pueblo, forma parte del ser de Castilla. Destaca la difusión de sus canciones por grupos musicales, con notable riqueza instrumental y armónica; no así las formas puras, las melodías rotas y de desgarrada hondura que cantaron nuestros ancestros. La dulzaina ha conocido un desarrollo extraordinario, pendientes no obstante armonías nuevas de tonadas viejas. Sobra la charanga, cuya desafortunada expansión ofende la memoria del maestro, pues desnaturaliza la dulzaina hasta convertirla, en sus más grotescas manifestaciones, en chifla de farra. Debemos arrinconar estas formas de subcultura oportunista y preservar uno de los grandes símbolos de nuestra identidad. Conviene recordar el declive de este instrumento a partir de los años 20, prostrado luego al borde de su desaparición. Y que "los mismos dulzaineros -afirmó Marazuela- también contribuyeron a (su) decadencia, pues en vez de seguir tocando lo típico, lo que tenía valor, tocaban cosas exóticas, cosas que no eran propias de la dulzaina".

En el aniversario del nacimiento de mi maestro, como hiciera Francisco de Paula Rodríguez en hermoso artículo publicado en estas páginas en 1983, también quisiera depositar unas flores de cantueso sobre la humilde tumba de Marazuela. Y que su perfume azulado se eleve al cielo que habita su espíritu. De donde habrá de volver a nosotros. Así lo espero.

► MEDIO AMBIENTE

# Cinco propuestas para conocer, disfrutar y proteger el patrimonio natural de Segovia

La Sala Caja Segovia acoge los días 21, 22 y 23 la presentación de los trabajos premiados en las Becas de Medio Ambiente

P. BRAVO / SEGOVIA

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia presentará los días 21, 22 y 23 de noviembre las publicaciones de los cinco trabajos premiados en las Becas de Medio Ambiente de 2006, que constituyen un conjunto de atractivas propuestas didácticas, formativas y de disfrute del patrimonio natural segoviano.

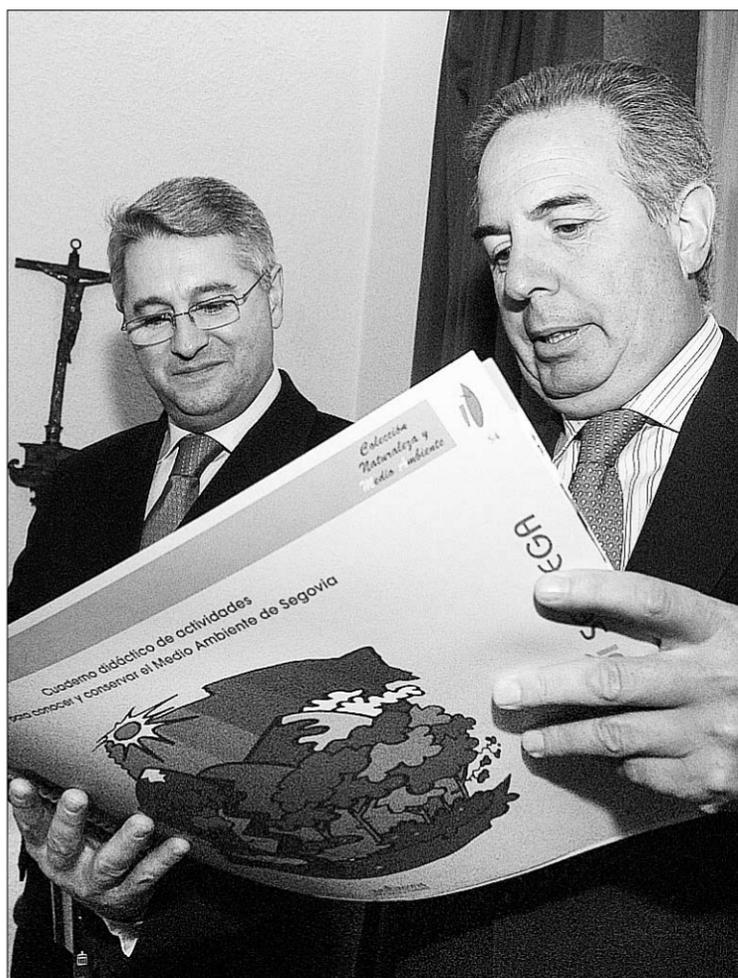
Entre los trabajos que serán expuestos esta semana en las Jornadas del Medio Ambiente hay un juego para escolares, un conjunto de itinerarios para realizar en la época invernal, un estudio científico que plantea el reto de conservar el cañón del río Cega, una investigación que alerta de las amenazas que sufren varias especies de vertebrados en el sistema central segoviano y un estudio que contiene la propuesta de crear una reserva de mariposas.

Las Jornadas del Medio Ambiente que se desarrollarán en la Sala Caja Segovia pretenden ser un "homenaje a los autores que tras la beca han desarrollado el proyecto de investigación propuesto",

según señaló Rafael Encinas, director de la Obra Social, en la rueda de prensa que ayer ofreció junto a Juan Carlos Dueñas, director del Ceneam y representante del jurado de los premios.

**PARTICIPACIÓN ESCOLAR** Encinas también destacó el carácter didáctico que tienen las jornadas, abiertas a la participación de todos los centros docentes de Segovia, y de forma especial a todos los profesores y alumnos de las materias relacionadas con la Naturaleza y el Medio Ambiente. Caja Segovia hará llegar a todos los Colegios las publicaciones para la Biblioteca del Centro.

El objetivo final de publicar estos trabajos es conseguir que las aportaciones que se contienen en los estudios no caigan en el olvido, sino que puedan servir para que se vayan adoptando soluciones a los problemas y necesidades planteadas. También se pretende aprovechar el potencial educativo de alguno de ellos en el Programa "Segovia, itinerarios con encanto", como se ha venido



Dueñas y Encina repasan el cuaderno de actividades creado por Julio Álvarez/KAMARERO

haciendo en varios de los últimos cursos.

Desde el inicio de esta actividad en el año 1.988, se han presentado a las Becas de Medio Ambiente 882 proyectos (46 de media en cada convocatoria), han sido premiados 78 proyectos, con una dotación económica aproximada de 260.000 euros en premios, más el premio adicional de la publicación. Con las cinco que se presentan en estas jornadas de 2007 se han publicado ya 73 títulos.

Juan Carlos Dueñas constató el incremento de participación que se está registrando en los últimos años, y de hecho en la última convocatoria, la décimo novena edición, se recibieron 53 proyectos.

► JORNADAS

► **Miércoles, 21 de noviembre:** "A través de Segovia Nevada: Itinerarios Ecológicos por la Nieve". Autor: Felipe Peñalosa García-Ferreiro

► **Jueves, 22 de noviembre:** "Con el Medio Ambiente Sí se juega. Cuaderno didáctico de actividades para conocer y conservar el Medio Ambiente de Segovia". Autor: Julio Álvarez Rentero  
"Estudio de la composición y la diversidad de comunidades vegetales del Cañón del Río Cega". Autores: Isabel Catalina Cuesta Cano, Raúl Muñoz Olmos, Jaime Madrigal González y Jorge Muñoz Minguela.

► **Viernes, 23 de noviembre:** "Conservación de las poblaciones de vertebrados amenazados y bioindicadores de medios acuáticos del Sistema Central Segoviano". Autores: Pablo García Díaz y Miguel Lizana Avia  
"Mariposas diurnas de la Sierra de Ayllón en la provincia de Segovia" Juan Carlos Vicente Arranz y Beatriz Parra Arjona

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las becas de Medio Ambiente y los temas tratados en las publicaciones premiadas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**PISOS BUEN PRECIO**  
Valverde del Majano



**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
PISOS CÉNTRICOS

**SUELO EXCELENTE CON LICENCIA**  
Revenga Otero de Herreros

ALQUILA  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

**Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA**  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)



Grupo Inmobiliario

**921 42 25 89**  
Avda. de la Constitución, 46  
40006 SEGOVIA

**PISO EN VENTA /REF 277**  
**EN SAN JOSÉ (SEGOVIA)**  
93M<sup>2</sup>, 3 HAB., 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA, COMEDOR 20M<sup>2</sup>, SUELOS PARQUET, ARMARIOS, CLIMALIT, PUERTA BLIND., PORT. AUTO., CARP.EXT.PVC, CARP. INT. PINO VALSAIN, EXTERIOR, REFORMADO.

**231.389,66.-€**



**DUPLEX EN VENTA /REF 106**  
**EN EL CARMEN (SEGOVIA)**  
90M<sup>2</sup>, 4 HAB., 1 BAÑO, 1 ASEO, COCINA AMER., COMEDOR, TRASTERO, ARMARIOS, SUELOS PARQUET/ GRES, ASCENSOR, AMUEBLADO, PUERTA BLINDADA, PORT. AUTOM., CARP. EXT. E INT. MADERA, DUPLEX INVERTIDO.

**216.664,86.-€**





## IX Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

**Del 20 al 25 de noviembre**  
*Almuerzo y cena - Domingo solo comida*

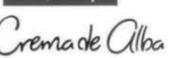
**Menú:**

<p><b>Aperitivo</b> Manzanilla o Cerveza</p> <p>♦ Delicia de Pasta Brick Rellena de Frutos de Mar y Salsa de Mariscos</p> <p>♦ <b>Bacalao</b> Martes Lomitos de Bacalao Grillé con Risotto de Manitas y su Pil Pil de Tocineta Ahumada.</p> <p>Miércoles Taco de Bacalao Confitado con Cama de Puré de Patata al Aceite de Oliva, Bastoncitos de Lomo Ibérico y Brotes Frescos.</p> <p>Jueves Bacalao Asado con Guiso de Habitas y Guisantes, Salsa de Mostaza Violeta y Berros.</p> <p>Viernes Tronco de Bacalao Grillé con Tomates Secos y Cebolleta fresca a la Vinagreta de Manzana y Frutos Secos.</p> <p>Sábado Bacalao Confitado con Morcilla, Puré de Hongos y Jugo de Manitas.</p> <p>Domingo Lascas de Bacalao Confitado sobre Pisto de Setas de Temporada y Salsa Romesco.</p> <p>♦ Acompañados por el vino blanco Pazo San Mauro 2006 D. O. Rías Baixas</p>	<p><b>Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos</b> ♦ Acompañado por el vino tinto Conde de San Cristóbal 2004 D.O. Ribera del Duero</p> <p>♦ Pastel de Queso Idiazabal con Membrillo, Salsa de Frutos Rojos y Helado de Sidra Natural</p> <p>♦ <b>CAFÉ CASTEL</b> Aroma intenso y natural</p> <p>♦ Cremas, Espirituosos y destilados variados</p> <p>♦ <b>VEGAFINA.</b> Vitola Corona (República Dominicana)</p> <p style="text-align: right;">Precio: 45,00 euros (I.V.A. no incluido)</p>
---	--

**Colaboran:**








Ctra. de Arévalo km 4,200  
40196 SEGOVIA  
Reservas:  
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

## Mañana miércoles: Fachada del Parral



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

Ente las dos fotografías que se muestran, han transcurrido más de setenta años y, salvo algún pequeño detalle, lo cierto es que no ha tenido cambios importantes. Tampoco debería tenerlos porque, a pesar de que sólo vemos una pequeña parte de una gran portada artística no es porque se haya destruido y sus fragmentos esperen, como en otros edificios históricos de España, el momento de ser recolocados como en un gran puzzle. No, sencillamente, esta gran portada nunca avanzó más arriba de lo que vemos.

Sus trazas habían sido, sin duda, dibujadas por la mano experta de Juan Guas (portada y claustro de la catedral vieja, portada de santa Cruz...) pero su minuciosa decoración vegetal (entre las que se incluyen las granadas - emblema personal de Enrique IV -) nunca superó la altura de las puertas de acceso. En las jambas están, también inconclusos, dos altorrelieves representando la Anunciación: a la derecha, la Virgen y en la de la izquierda, el Arcángel Gabriel. El resto de la base de la fachada lo constituye un conjunto de columnillas entre las que se disponían ménsulas sobre las que deberían colocarse esculturas que siguieran algún ciclo iconográfico nunca mostrado.

Sobre el ventanal que se abre para dar luz al coro y a la nave de la iglesia, siguiendo la moda del momento de la ostentación heráldica, dos grandes escudos con las armas de Don Diego López Pacheco, II Marqués de Villena, y de su esposa, Doña Juana Enríquez.

La torre es un elemento indispensable ante la ausencia de una portada completa. Fue realizada por Juan Campero en 1529 y puede ser considerada una de las primeras manifestaciones de exiguo Renacimiento en Segovia.

► SOCIEDAD

### El Bocyl publica la normativa sobre las comisiones de violencia de género

El objetivo es lograr una mejor coordinación entre las administraciones y profesionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) ha publicado la orden que crea y regula las comisiones territoriales contra la violencia de género. El objetivo es lograr una mejor coordinación entre las administraciones, instituciones y profesionales implicados en la erradicación de esta lacra y ofrecer mayor cercanía a las mujeres afectadas.

La creación en cada una de las nueve provincias de Castilla y León de las comisiones territoriales se enmarca en las directrices del II Plan contra la Violencia de

Género en Castilla y León, vigente en el periodo 2007-2011, y que contempla el desarrollo de una actividad institucional coordinada a todos los niveles entre las distintas administraciones implicadas y los agentes que intervienen en los procesos de atención a víctimas de este tipo de violencia.

Las comisiones tendrán la consideración de órganos colegiados adscritos a la Consejería de Familia, y serán las encargadas de coordinar, a nivel provincial, las actuaciones de asistencia a las mujeres víctimas de violencia de género.

► SOCIEDAD

### La parroquia de El Espinar inicia la campaña de ayuda humanitaria a Benin

El año pasado Segovia envió un contenedor con 25.000 kilos de alimentos, material escolar y productos de aseo e higiene

J.H. / SEGOVIA

La parroquia de El Espinar ha iniciado la campaña de ayuda humanitaria a Benin (África). El sacerdote de la localidad, Valentín Bravo, presentó ayer el programa que de nuevo este año se desarrolla bajo el lema "Cambia sus lágrimas por sonrisas". Durante la presentación, que se celebró en Segovia, estuvo acompañado por el presidente y vicepresidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz y Javier Castaño, que colaboran en la campaña.

La campaña consiste en la recogida de diferentes productos, que van desde alimentos no perecederos, hasta material escolar y de aseo e higiene, en casi todas las parroquias de la provincia, así como en la sede de la ACS, en la calle de Los Coches número 1 de Segovia. Los alimentos que pueden enviarse son: pasta, arroz, aceite, harina, galletas, leche en polvo, conservas de pescado y de verduras.

Desde mediados del mes de enero un grupo de voluntarios de El Espinar se dedica a embalar todo el material recogido, que a finales de enero saldrá hacia el puerto de Sagunto (Valencia), y en unos 15 días llegará a Cotonía, principal puerto de Benin. Allí, serán los miembros de la organización Mensajeros de la Paz los que distribuirán todos los productos. Éstos se reparten por los orfanatos de Benin, así como en centros, hospitales y casas de acogida.

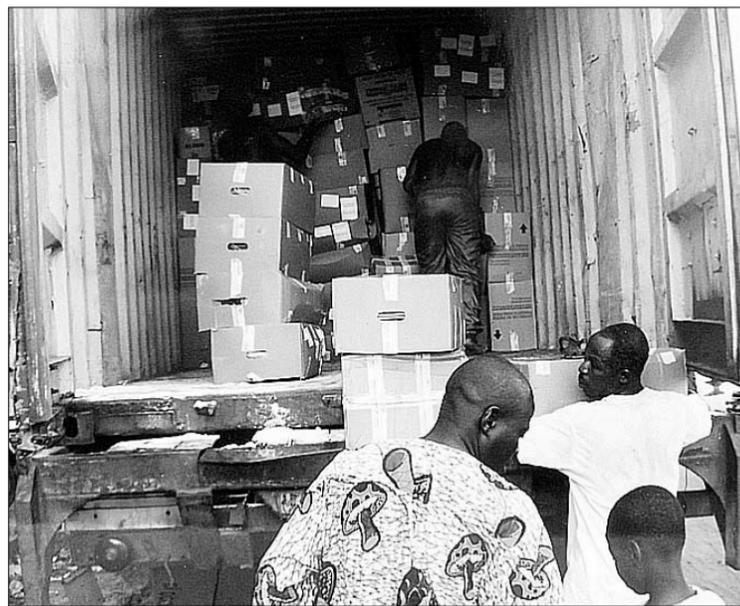


Imagen del contenedor que llegó el año pasado a Benin. /EL ADELANTADO

El sacerdote de El Espinar explicó que el año pasado se envió un contenedor de 25.000 kilos de material. Para este año esperan mantener o superar esa cantidad, y confían en ello, "ya que los segovianos son muy solidarios".

Valentín Bravo agradeció la ayuda recibida en los últimos once años que dura la campaña desde toda la provincia, así como de la ACS. También explicó que los ciudadanos de Benin son muy agradecidos con la ayuda que reciben. "De hecho, este verano unos jóvenes de El Espinar estuvieron en Benin y pudieron comprobar que los alimentos sí llegan,

incluso comieron algo de ellos", apuntó.

La ayuda que parte de la provincia de Segovia puede llegar a unos 15.000 niños de Benin, un país africano en el que muchos de esos niños viven en la calle. Valentín Bravo recordó asimismo la ayuda que todos los años prestan pequeñas empresas de la provincia, así como casi todos los comercios socios de la ACS.

### SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 792

IV de la temporada 2007-2008



SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA

### NEW ORLEANS BLUE STOMPERS

JAZZ CLÁSICO DE NEW ORLEANS

PEPE ROBLES, trompeta  
ORIOLO ROMANÍ, clarinete  
MARCELO DE CASTRO, washboard

Sala de actos del colegio Hijas de Jesús Sagrado Corazón  
Jesuitinas, Plaza San Geroteo nº 1

21 de noviembre de 2007

20:00 horas

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta información en  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► ECONOMÍA

# Segovia se promociona en Intur 2007

El Patronato de Turismo y la asociación No te pases siete pueblos dispondrán de stand en la feria vallisoletana, que arranca el jueves

A.S.R. / SEGOVIA

La provincia de Segovia, una de las más atractivas del país en cuanto a turismo de interior, volverá a utilizar, un año más, la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur), que se desarrolla en Valladolid a partir del jueves, como inmejorable escaparate. El Patronato de Turismo y la asociación No te pases siete pueblos dispondrán de stand propio, mientras el Ayuntamiento de la capital, que sí acude en solitario a Fitur, en Madrid, se engloba en este caso en el expositor del Patronato.

El Patronato de Turismo, que da la oportunidad de promocionarse a todas las localidades de la provincia, incluida la propia capital, dispondrá de un expositor de 200 metros cuadrados, con un nuevo diseño que pretende dar a conocer, a través de imágenes, los distintos productos turísticos que oferta el Patronato, además de las amplias posibilidades que ofrece la provincia.

Aunque para mañana miércoles está prevista una conferencia de prensa en la que se darán a conocer todos los detalles de la presencia del Patronato en Intur, ya se sabe que el acto habitual de

presentación de las novedades en la oferta del Patronato se celebrará el viernes 23, a las doce de la mañana. Ese mismo día, habrá una demostración del artesano alfarero Miguel Ángel Molinero y una degustación de la tapa ganadora de la última edición del concurso que organiza Decalles, además de la presentación de la Semana de la Cocina Segoviana y del centro de esquí nórdico Navafría.

**SIETE PUEBLOS** En cuanto a la asociación No te pases siete pueblos, en la que están integradas las localidades de Sepúlveda, Riaza, El Espinar, Ayllón y Cuéllar, junto a las abulenses de Arévalo y Madrigal de las Altas Torres, dispondrá de un stand de 50 metros cuadrados, en el que este año centrarán la promoción en las posibilidades que ofrecen en el campo del ocio nocturno.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la presencia de Segovia en la feria de Valladolid en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Imágenes de los expositores del Patronato de Turismo (arriba) y 'No te pases siete pueblos' (abajo), en Intur 2006. / KAMARERO

## Ciudadano @delantado. Opiniones expresadas por los lectores en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

►► La plataforma contra el aeropuerto ha recogido ya 3.000 firmas de apoyo

Centenares de personas participaron ayer en una nueva protesta contra su instalación

► Apoyo. Me enorgullece ver cómo la gente de los pueblos ha respondido con firmeza a un atentado contra la provincia como el aeropuerto. Espero que la final los gobernantes hagan caso de la voz de los segovianos y el aeropuerto no se construya. La verdad es que creo que no es para nada necesario, aunque muchos dirán que ya ha sido muy utilizado el argumento de que tenemos el aeropuerto más cercano a tan solo una hora. Por supuesto la obra daría trabajo, pero sería temporal, y la verdad es que no merece la pena hacer estas

obras faraónicas sólo para que den trabajo durante dos años. Un saludo a toda la gente de Cantimpalos, y mi apoyo. / SILVIA

► Stop al progreso. Eso, eso, lo mejor es recoger firmas y parar el progreso que nos ofrecen a los segovianos y la oportunidad de ser una provincia con unas magníficas comunicaciones. Es lamentable. / PEDRO

► A favor del progreso, en contra de la destrucción de la provincia. Pedro, muchos segovianos creemos que el progreso no significa soportar ruido 24 horas al día, hemos elegido la opción de vivir aquí por la calidad de vida, no por la esperanza de convertirnos en un Madrid o un Valladolid,

Segovia es como es y nos gusta. Además, la ejecución de un proyecto así puede dejar sin forma de vida a mucha gente (¿cómo te sentirías si te quitasen tus tierras y tu ganado?). / SEGOVIANO

► Que triste. Segovia siempre ha estado lleno de ejemplos que prefieren la parálisis al progreso. Tratando de impedir el tren de alta velocidad, el aparcamiento del Salón, etc, etc, etc. Quedémonos sin el progreso, y viendo como nuestros jóvenes deben abandonar Segovia porque no hay posibilidad de futuro, mientras no te dediques a la hostelería. Madrid necesita otro aeropuerto, o en Segovia o en otra provincia, pero al menos siempre tendremos nuestro cochinito para los fines de semana. / JOSE

► ¡Es impresionante! ¿Supongo que, si por algún casual, el aeropuerto cambia su ubicación propuesta y finalmente se construye en otra parte, los 3.000 firmantes (y los que quedarán por firmar), no tendrán derecho a hacer uso del mismo y seguirán encantados de trasladarse a Valladolid y Madrid en caso de necesitar algún servicio de este tipo? ¡Ah! ¿Que no? ¿Que si que les gustaría usarlo? ¿No habíamos quedado en que es una infraestructura totalmente innecesaria para Segovia y provincia? Luego nos quejamos de que en Segovia no hay trabajo y nos tenemos que ir a otras provincias, pero claro, es que los que ya tienen trabajo quieren seguir viviendo en la ciudad del cochinito (y sólo del cochinito). Pena de tierra la mía, oiga. / LUCAS

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
[www.jsfgrupo.es](http://www.jsfgrupo.es)

Ref. 00010 CASA REHABILITADA Rústica en Marazoleja 45 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 1 baño, 1 aseo, suelos gres/tarima, año construcción nuevo, chimenea, carpintería exterior madera, 2 plantas + bajo cubierta.  
**¡¡ EN OFERTA !! Precio: 175.916€**



► ECONOMÍA

# El MAPA destaca la importancia de la futura Ley de Desarrollo Rural

**42 millones en cuatro años**

Francisco Amarillo expuso ayer a diversos colectivos vinculados al medio agrario la relevancia que tendrá la normativa, que se encuentra en trámite parlamentario

• El director general de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura, Francisco Amarillo, destacó ayer en Segovia la importancia que tendrá la nueva Ley de Desarrollo Rural, para el futuro económico y social de la provincia.

F. DESCALZO / SEGOVIA

En el encuentro celebrado ayer en la Subdelegación del Gobierno participaron representantes de Honorse Tierra de Pinares, Aidescom, Codinse, Segovia Sur, Femur, Ismur, Asaja y Upa, y se analizaron distintos aspectos sobre el proyecto de Ley de Desarrollo Sostenible en el Medio Rural, que se aprobará en breve, antes de final de año, según indicó Amarillo.

La normativa, que se encuentra actualmente en el Senado, pasará luego al Congreso de los Diputados para su aprobación definitiva.

Respecto al proyecto de Ley de Desarrollo Rural, el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, manifestó que el Gobierno de España «se ha convertido en el acicate para el desarrollo del medio rural, promoviendo esta normativa, que busca el impulso de este medio y la colaboración de las comunidades autónomas».

Por su parte, Amarillo valoró "el eslogan 'Mundo rural, mundo vital', que hacemos nuestro quienes creemos en nuestros pueblos", y añadió que Segovia "tiene las cir-



El director general se reunió con las diferentes organizaciones agrarias y grupos de desarrollo rural. / FERNANDO PEÑALOSA

cunstancias que permiten el desarrollo de su medio rural".

Amarillo hizo hincapié en la necesidad de conjugar las actuaciones de las diferentes administraciones para desarrollar la Ley de modo que deberá concertarse con las comunidades autónomas y las entidades locales, «dentro de su marco competencial, y promover la participación del sector pri-

vado», según dijo.

La ley persigue la mejora de la situación socioeconómica de la población de las zonas rurales, el acceso a unos servicios públicos suficientes y de calidad. Se concede una especial atención a las mujeres y los jóvenes, de los que depende el futuro del medio rural, indicó el director General de Desarrollo Rural.

Entre los objetivos que se propone cumplir, se encuentra potenciar la actividad económica en los pueblos; mejorar el nivel de bienestar de los ciudadanos; y conservar el patrimonio, los recursos naturales y culturales, a través de acciones públicas y privadas. Por lo que respecta a las acciones para el desarrollo rural sostenible propuestas, abarcan diferentes aspectos, como el fomento de nuevas actividades económicas, la conservación de la naturaleza y gestión de los recursos naturales, la creación y el mantenimiento del empleo, la dotación de una mejor oferta de transportes, la utilización de energías renovables, planes de gestión integral de recursos hídricos, el impulso a las nuevas tecnologías de la información y la comunicación, planes de acción concertada de seguridad ciudadana, o la mejora del equipamiento de los centros públicos educativos, entre otros.

Las acciones de desarrollo rural llevadas a cabo hasta ahora en la provincia han permitido la aportación de 42 millones de euros en la actual legislatura. Este fue uno de los datos que aportó el director general de Desarrollo Rural del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Francisco Amarillo, en el encuentro mantenido con distintos colectivos relacionados con el medio rural, y donde participó junto al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el subdirector general de Regadíos del MAPA, Ángel Barbero.

Entre las acciones de desarrollo rural que se han desarrollado en la actual legislatura, Amarillo señaló que se encuentran los 13,3 millones de los ejercicios FEOGA, que se repartieron entre casi 9.000 expedientes entre los años 2004 y 2006. Otro de los aspectos que reseñó fue las ayudas a las inversiones en explotaciones agrarias y a la primera instalación de agricultores jóvenes, con un montante que rondó los 16 millones de euros en el mismo periodo, y del que se beneficiaron 167 explotaciones y 67 jóvenes. De acuerdo con sus datos, la ayuda media en Segovia por explotación fue de 37.000 euros y por joven beneficiado de 26.330 euros. En cuanto a los programas Proder y Leader, el montante en cuatro años rondó los 12 millones de euros. Francisco Amarillo destacó que, en el caso de los Proder, el 40 por ciento de los fondos se destinó a actividades económicas de turismo rural.

Por su parte, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, remarcó la importancia del medio rural en la provincia, que suma más del 65 por ciento de la población, unos 101.000 segovianos. Explicó que uno de los principales problemas de la provincia es la despoblación, y por ello propuso la puesta en marcha de "planes indicativos, que definan objetivos y medidas específicas para cubrir las necesidades y paliar los problemas de la zona de la que se trata".

## El desliz de Silvia Clemente

F. D. / SEGOVIA

El director general calificó de "desliz" por parte de la consejera de Agricultura su rechazo a la Ley según dijo el pasado viernes en el Senado.

Según explicó en rueda de prensa, la consejera cayó en una contradicción al rechazar la Ley y a su vez pedir más dinero. "No se pide dinero para algo que no se considera como una ley negativa", justificó Amarillo,

quien añadió que el Gobierno central "ha abierto un cajón generoso" para poder incluir en ellos posteriormente las partidas económicas que luego se aprueben por parte de los diferentes ministerios a la hora de aplicar la Ley. Me alegro —añadió— de que la consejera haya pedido más dinero para esta Ley, que la ha visto, la ha estudiado y la parece bien", agregó el director general del MAPA.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el proyecto de Ley de Desarrollo Rural en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

¿Sabes qué se siente en un Honda Civic?

Gama Honda Civic 3 y 5 puertas ahora desde 17.900 €.

Visita este mes tu Concesionario Honda y benefícate de la reducción del Impuesto de Matriculación por bajas emisiones que entrará en vigor en 2008\*, con un descuento de hasta 1.620 € según versión.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA. \*Impuesto de Matriculación según la reducción que se aplicará a partir del 1/01/2008 tras el anuncio del Consejo de Ministros del 20/07/2007. Equipamiento según versión. Imagen acabado Type S Heritage. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 9,1. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): 135 - 215.

**HONDA**  
The Power of Dreams



**CIVIC**



**Somosierra Automoción, S.L.**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► AUTOVÍA SEGOVIA-VALLADOLID

# La Junta abrirá la semana que viene el tramo entre Segovia y el 'abanico'

Está previsto que el próximo lunes Fomento recepcione las obras de estos 12 kilómetros y tras la oportuna inspección de las mismas se proceda a la apertura de este trozo de vía

• La autovía entre Segovia y Valladolid, cuyas obras comenzaron en 2005, estará concluida el próximo año, y se estima que soportará un tráfico de unos 8.000 vehículos diarios.

J.H. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León abrirá el tramo de la autovía Segovia-Valladolid entre la capital segoviana y el cruce con la CL-603 (Segovia-Aranda de Duero), más conocido como el 'abanico', la semana que viene. El jefe del servicio territorial de Fomento, José Antonio Arranz, explicó a esta redacción que el próximo lunes 26 de noviembre está prevista la recepción por parte de la Junta de las obras de ese tramo. Tras la oportuna inspección de las mismas, en un recorrido de unos 12 kilómetros, se abrirá al paso de vehículos esta vía.

Como se recordará, en enero de este año se abrió el tramo de la autovía entre el cruce de Bernuy de Porreros y La Lastrilla, después de la construcción de dos rotondas, una situada en el cruce de Bernuy, y otra a la altura de la empresa Santa Teresa.

En unos días los segovianos podrán disfrutar de un tramo más de autovía, ejecutado por la unión temporal de empresas formada por Azvi y Conalber. José Antonio Arranz aseguró que se han cumplido los plazos de ejecución, habiéndose completado la obra con la instalación de servicios de telefonía, etc.

Las obras de desdoblamiento de la carretera CL-601 entre Segovia y el 'abanico' fueron adjudicadas por un importe próximo a los 12 millones de euros. La obra se dividió en cuatro tramos, comenzando por el que se inicia en el cruce con la CL-603, de 4,5 kilómetros, con doble calzada de dos carriles de 3,50 metros y una mediana de 12 metros, incluidos los enlaces con la variante SG-20 y con Zamarramala.

El segundo va desde la rotonda de Bernuy de Porreros hasta el inicio de la travesía de La Lastrilla, donde la mediana se reduce a 60



La semana que viene estarán abiertos los cuatro carriles hasta el cruce de la CL-603. /F. PEÑALOSA

## El desdoblamiento entre el 'abanico' y Segovia ha supuesto un coste de 12 millones

centímetros, para continuar después con el tercero, en este caso urbano, el de la travesía de La Lastrilla, con cinco glorietas consecutivas. El último tramo concluye en la intersección con la N-110 (Soria-Plasencia).

**VARIANTE DE RODA DE ERESMA** Por otro lado, el jefe del servicio territorial de Fomento anunció que la variante de Roda de Eresma en la CL-601 estará abierta a la circulación antes de que concluya este año. "No se podrán abrir los cuatro carriles al mismo tiempo, pero queremos ya utilizar, por lo menos dos", aclaró.

En cuanto al desdoblamiento de toda la vía entre Segovia y Va-



La variante de Roda de Eresma abrirá antes de fin de año. /KAMARERO

lladolid, José Antonio Arranz, afirmó que las obras se están desarrollando a buen ritmo, según los plazos previstos, ya que las condiciones climatológicas están acompañando, de momento. La conclusión de las obras tendrá lugar a lo largo del año que viene.

Durante el transcurso de las obras, se ha ido reforzando el pavimento de la CL-601 en diferentes tramos para facilitar el paso de vehículos. En este sentido, José

Antonio Arranz aconsejó a los conductores que mantengan las velocidades recomendadas y no pisen el acelerador por la mejora de las condiciones de la carretera, con el fin de evitar riesgos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta información en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► JUNTA

La Administración regional concede una subvención de un millón al Ayuntamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia recibirá una subvención de más de un millón de euros, concretamente 1.173.473 euros, de la Consejería de Interior y Justicia para inversiones, dentro de las ayudas incluidas en el Pacto Social.

Los municipios de más de 20.000 habitantes de Castilla y León recibirán en 2008 una suma de 20.525.022,72 euros de la Consejería de Interior y Justicia para inversiones, lo que supone un incremento del 8,3 por ciento con respecto a las partidas del presente año. Desde la puesta en marcha del Acuerdo del Pacto Local en 2005, estas ayudas se han incrementado un 53,7 por ciento, de acuerdo con la Junta.

A través de esta línea de financiación, los municipios podrán desarrollar proyectos de construcción y mejoras de calles y avenidas, de parques y jardines, redes de abastecimiento y alumbrado, centros culturales y de usos múltiples e instalaciones de ocio, entre otros. Son los ayuntamientos los que deciden los proyectos a los que destinar la inversión, que se conocerán antes del próximo mes de marzo.

► TRÁFICO

La nieve obliga a usar cadenas en la subida a Navacerrada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera nevada de cierta relevancia de la temporada, que ayer descargó sobre las cumbres de la provincia, obligó al uso de cadenas durante unos minutos, al filo de las tres de la tarde, en la subida al puerto de Navacerrada desde La Granja, por la CL-601 y en un tramo de unos tres kilómetros.

Durante parte de la tarde, la nieve obligó a circular con precaución en este mismo tramo; en la N-110, de Cerezo a la estación invernal de La Pinilla; y en la SG-112, también en el entorno de La Pinilla.

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



Ciudadano@delantado

► El PSOE reclama la ubicación de unidades móviles de emergencia en Riaza y Cuéllar

Teresa Rodrigo Rojo lamenta que Segovia es la única provincia de Castilla y León que solo tiene una UME y está en la capital.

► ¿A qué esperan? En una noticia anterior publicada en este periódico decía que el Gerente Provincial de SACYL le había comunicado al alcalde de Cuéllar que se iba a poner una UME en Cuéllar y otra en Boceguillas. Si el SACYL (=PP) y el PSOE lo tienen tan claro ¿a qué esperan? / UME YAI

► Las obras del aparcamiento de Padre Claret entran en la fase de construcción de la estructura

Con la ayuda de cinco grúas-torre, el proyecto contempla levantar hasta ocho edificios independientes, abiertos entre sí.

► Pregunta. Quisiera preguntar si los vecinos de la zona, que estamos por cierto siendo afectados por las obras, seremos beneficiados de alguna manera en relación a la adjudicación de alguna plaza (a buen precio, eso sí)...eso nos ayudaría mucho y creo que se le daría una visión mas social a la obra. / JOSE LUIS HACES

► www.eladelantado.com

► SAN ILDEFONSO

# Cultura apoya el proyecto de la escuela de Ángel Corella en La Granja

El INAEM concederá a la fundación del bailarín una subvención de 100.000 euros y abrirá una vía de cooperación tanto en producción como en formación

• Ángel Corella ha creado su propia fundación, tiene previsto debutar con su compañía en septiembre en el Teatro Real y va a poner en marcha una escuela de formación en La Granja

El INAEM también colaborará con un proyecto de danza clásica impulsado por Tamara Rojo

“Espero que en diciembre estén los dos proyectos en marcha”, señaló ayer Juan Carlos Marset

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO  
El Instituto Nacional de las Artes Escénicas y la Música (INAEM) va a apoyar los proyectos de danza clásica de Ángel Corella y Tamara Rojo y, además, destinará el próximo año un millón de euros para impulsar el flamenco a través de distintos programas, según ha informado la agencia Efe.

Estos son algunos de los proyectos del director general del INAEM, Juan Carlos Marset, quien ayer aclaró que, en el caso de la danza clásica, se trata de dos proyectos distintos, ambos con apoyo público y en los que colabora el

instituto, aunque no formarán parte de sus unidades de producción (como la Compañía Nacional de Danza, el Ballet Nacional o la Compañía Nacional de Teatro Clásico).

Ángel Corella, formado con Víctor Ullate y bailarín principal del American Ballet desde 1996, ha creado su propia fundación, tiene previsto debutar con su compañía en septiembre en el Teatro Real y va a poner en marcha una escuela de formación en La Granja (Segovia).

El INAEM concederá a esta ini-

ciativa una subvención de 100.000 euros y abrirá una vía de cooperación tanto en producción como en formación.

El proyecto de Tamara Rojo, Premio Príncipe de Asturias de las Artes y primera bailarina del Royal Ballet de Londres, se articula en torno a la Universidad Rey Juan Carlos y tiene un carácter formativo experimental, por lo que el Ministerio de Cultura “va de la mano con el Ministerio de Educación”.

La ayuda pública se articulará, no como una subvención, sino como un consorcio o convenio con

los promotores del proyecto, que fundamentalmente es la Universidad, y por una cantidad algo superior a los 100.000 euros.

“Espero que en diciembre estén los dos proyectos en marcha. Las decisiones ya se han tomado, sólo hay que dar forma jurídica”, comentó ayer el director general, quien insistió en el impulso que quiere dar el INAEM al flamenco, que ha alcanzado un nivel muy alto de profesionalidad y calidad y “exige la colaboración de las administraciones, en baile, en cante y en el espectáculo en general”.

Así, el INAEM va a aportar este año un millón de euros en diferentes programas, con un impulso especial al Festival de Cante de las Minas, y también a la Bienal de Sevilla y al Festival de Jerez, sus “tres plazas históricas”. “Además, estamos en conversaciones para apoyar la Ciudad del Flamenco de Jerez, en la medida de que el proyecto tenga el beneplácito de las dos administraciones, local y autonómica”, recalcó Marset.

► FUENTEPELAYO

La Feria de Alimentación doblará la presencia de expositores

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO  
Alrededor de veinte expositores, el doble que en la pasada edición, participarán en la II Feria de Alimentación que se celebrará en el recinto ferial "La Panera" de Fuentepelayo los días 8 y 9 de diciembre.

Las casas comerciales vendrán de buena parte de Castilla y León y traerán todo tipo de productos como embutidos, queso, frutos secos, miel, pastelería o bollería.

Esta exposición nació con el objetivo de dar a conocer los productos de la tierra y ayudar a los comerciantes a la hora de abrir nuevos mercados.

► TRIBUNA | ELVIRA MATE SANZ SANZ

## Josefa Sanz Aránguez y El Adelantado de Segovia, vidas paralelas

¿POR QUÉ QUIERO ENVIAR a través de "El Adelantado de Segovia" el mensaje de felicitación y gratitud, junto con todos los demás miembros de mi familia, a nuestra madre, Josefa Sanz Aránguez, que hoy, día 20 de noviembre, cumple 102 años, conservando un espíritu lúcido y ávido de seguir contactando con la sociedad del siglo XXI?

Tal vez sea porque este Periódico la ha acompañado a lo largo de toda su vida; o quizá sea porque es posible que sea la suscriptora, no sólo más longeva en edad, sino una de las más antiguas en el tiempo.

Su vida ha corrido pareja con el siglo XX y con los sucesos históricos, sociales y políticos que han ocurrido en él: final de la monarquía parlamentaria, segunda república, guerra civil, la edad de plata de la cultura y la España de nuestros días.

Nacida en Prádena de la Sierra, allí también formó su familia, al contraer matrimonio con el farmacéutico de dicho pueblo y nacido igualmente en esa localidad.

Aún recuerdo en mi infancia cómo, día a día, el cartero llevaba el periódico "El Adelantado" y, en la rebotica, lugar de alquimias, de fórmulas mágicas, que aliviaban las enfermedades, se impregnaba



Josefa Sanz Aránguez cumple 102 años, conservando un espíritu lúcido y ávido de seguir las noticias de Segovia. / PEÑALOSA

mi padre de aquellas noticias que la prensa segoviana, ventana abierta al mundo, nos traía.

Pero estos momentos felices terminaron pronto; la muerte segó prematuramente la vida de mi padre y mi madre, con seis hi-

jos de entre diez y un año, marchó a la ciudad, a Segovia, y pudo así darnos la cultura que en el futuro necesitaríamos... Y "El Adelantado de Segovia" nos acompañó en nuestra nueva singladura.

Esta mujer, avanzada a su tiempo, sigue, a sus ciento dos años, leyendo día a día su periódico, su "Adelantado de Segovia", que la ha acompañado, la acompaña y la acompañará hasta el fin de su vida.

921 41 20 90  
**Triangulo**  
inmobiliaria  
DESARROLLAMOS las cosas que le hacen todo más fácil

► CUÉLLAR

# Nuevas herramientas para impulsar la villa como destino turístico

La Concejalía de Turismo presentó ayer la web específica del área, el nuevo plano-guía del municipio y un folleto que recoge la oferta de alojamientos y restaurantes existente

• La Concejalía de Turismo de la villa presentó ayer los nuevos elementos promocionales que utilizarán para impulsar el municipio como destino turístico.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Concejalía de Turismo presentó ayer el nuevo material promocional con el que intentarán impulsar la villa como destino turístico. Así la concejala del área, Nuria Fernández, explicó que se ha renovado el diseño del plano-guía que se entrega a los visitantes estudiando minuciosamente su contenido y presentándolo en dos idiomas, castellano e inglés, con el afán de lanzar la villa hacia el exterior. Se ha modificado todo su contenido desde el callejero hasta las imágenes y textos

Fernández destacó la importancia de saber fabricar las herramientas precisas "para saber vender Cuéllar".

La concejalía ha unificado las anteriores propuestas de alojamientos y restaurantes en un único folleto para facilitar el acceso a esta información a los visitantes.

**WEB DE TURISMO** Por último se presentó la nueva página web específica para turismo que puede visitarse en la dirección: [www.cuellar.es](http://www.cuellar.es)

Una web en la que Fernández destacó "prima sobre todo un diseño moderno y fácil de utilizar".

Una web que trata de ser atractiva con muchas fotografías y que en su zona izquierda muestra el menú de acceso a los contenidos



Un momento de la presentación de la página web y los nuevos folletos ayer en la villa. / GABRIEL GÓMEZ

y en la derecha contiene una serie de enlaces directos a la web genérica del Ayuntamiento, a la información sobre el espectáculo teatralizado o los encierros, al apartado de senderismo o a las páginas webs de los Siete Pueblos o Turismo de la Junta de Castilla y León.

Otra de las características principales de la web es que puede ser actualizada desde el Ayuntamiento de una forma sencilla.

El menú permite conocer la ubicación de la villa, recorrer sus calles a través del callejero del plano-guía, conocer los horarios de

**Tanto el plano-guía como la nueva página web se han diseñado en dos idiomas, castellano e inglés**

la Oficina de Turismo y conocer los productos turísticos que pue-

den visitarse. En esta última sección se incluye un formulario que permite la reserva de esos productos. Desde ese mismo apartado de qué visitar se accede a una guía de monumentos con información detallada de todos ellos e imágenes. En el apartado de naturaleza se recogen rutas de senderismo por la Comunidad de Villa y Tierra, espacios naturales y el campo de golf.

Tampoco falta información sobre las murallas, los encierros, ferias y fiestas, una guía de eventos y otra de donde comer y dormir.

## La Fundación del Patrimonio entrega hoy las obras de San Esteban

N.P. / CUÉLLAR

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León entregará hoy la rehabilitación y puesta en valor de la iglesia de San Esteban. El vicepresidente de la Fundación, José Rafael Briñas, acompañado por los miembros de la Comisión Ejecutiva de la misma y su director gerente, Ramón Álvarez, serán los encargados de entregar estos trabajos de restauración en los que la Fundación ha invertido 416.000 euros.

En esta misma jornada además la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León celebrará a las 12.00 horas en la villa la reunión de la Comisión Ejecutiva

para hacer balance de la gestión de 2007 y presentar el plan de actuaciones y presupuestario que el 14 de diciembre ha de aprobar el patronato.

La Fundación está integrada por Caja España, Caja Duero, Caja de Burgos, Caja Círculo, Caja Segovia, Caja de Ávila y la Junta de Castilla y León y ha sido la encargada de dirigir y contratar las obras aportando el 25 por ciento del presupuesto mientras que el obispado como propietario ha aportado el 12,5 por ciento (49.366,61 euros) igual cantidad que el Ayuntamiento junto al compromiso de intervenir en el acondicionamiento del entorno.



La entrega de las obras se llevará a cabo en el propio templo. / GABRIEL GÓMEZ

✚ FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda Carnilo José Cela, hasta el 25 de noviembre)

🖼 EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

📄 CONVOCATORIAS

V Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 26 de noviembre.

🏛 MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local . . . . .921141685
- . . . . .140002
- Guardia Civil . . . . .921143420
- Bomberos . . . . .921140274
- Juzgado . . . . .921140004
- Ayuntamiento . . . .921140014
- Oficina de Turismo . . . . .921142203
- Estación de Autobuses . . . . .921141513
- Centro de Salud. . . .921142245
- Urgencias . . . . .921140820
- Cruz Roja . . . . .921140869
- Correos . . . . .921140817
- Polideportivo . . . .921140910
- Piscinas . . . . .921140520
- Club de Golf . . . . .921142158

📄 MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

## sorteosms adelantado

### gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 9 de Noviembre al 2 de Diciembre, en



Rte. El Portón de Javier

Marugán (Segovia)

Tel. 921 19 61 41

**adelantado porton al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 1 ó domingo 2 de diciembre

Número premiados: 1 (para dos personas)

### música



Gana 1 entrada para el concierto de **Albert Plá**

**Viernes 23 de noviembre**  
00:00 horas  
Sala Cabaret

Organiza: Producciones Santana

**adelantado pla al 5410**

Fecha sorteo: jueves 22 de noviembre a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Lobelle Santiago

Sábado 1 de Diciembre  
Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-  
Los Gatos de Iscar

Domingo 25 de noviembre  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 23 de noviembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

### ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido del 26 al 29 de noviembre  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.

Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

#### ► FUENTEPELAYO

El Ayuntamiento informa a la Junta del programa de ferias en la localidad

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

El alcalde de Fuentepelayo, Lorenzo Tejedor, y los concejales Mariano Illanas y Caridad Arranz, visitaron al director general de Comercio, Carlos Teresa Heredia, la semana pasada en Valladolid. A la reunión asistió además el procurador en las Cortes, Juan Ramón Represa.

Durante el encuentro, los responsables municipales explicaron a Carlos Teresa Heredia los objetivos de las diversas ferias que se celebran a lo largo del año en Fuentepelayo. El alcalde comunicó la importancia que tienen las diferentes ayudas y subvenciones de la Junta de Castilla y León para el buen desarrollo de estos acontecimientos. El director general de Comercio se mostró muy interesado en todas las propuestas y se comprometió a respaldar en la medida de lo posible todos los eventos de este tipo que tienen lugar en Fuentepelayo. La Dirección General de Comercio es la encargada de elaborar el calendario anual de ferias comerciales oficiales que se celebran en Castilla y León.

#### ► MEDIO AMBIENTE

## La Vereda denuncia la celebración de monterías en el pinar de Valsaín

La asociación acusa de su organización a Parques Nacionales y Junta de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación La Vereda/Ecologistas en Acción ha denunciado la celebración de monterías en el pinar de Valsaín. En una nota de prensa acusa directamente a Parques Nacionales, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, y a la Junta de Castilla y León de su organización. "Invitan a monterías a algunas personas los fines de semana, en un pinar con un alto valor medioambiental que es visitado por 350.000 personas anualmente, niños y adultos que ahora corren peligro, pues se tira con rifle y balas", señalan.

El colectivo señala que los montes de Valsaín están declarados Zona de Especial Protección para las aves por su gran riqueza ornitológica, "son lugar de importancia comunitaria de la Red Natura 2000 y buena parte de ellos podría quedar incluida dentro del

futuro Parque Nacional de Guadarrama".

"Todos los planes de aprovechamiento cinegético han mantenido siempre el pinar de Valsaín y más de la mitad del monte Matas como zona de reserva sustentándolo en la intención de evitar interferencias de especies protegidas y el uso público del monte, reconociéndose en los mismos el grave peligro para poder desarrollar sin problemas la actividad cinegética", indican.

La Vereda añade que, mientras, el resto del espacio natural "se queda sin personal de guardería para poder vigilar, atender, informar y ayudar al resto de los ciudadanos que pueden necesitarlo durante el fin de semana, que por cierto, son muchos más que los cazadores. En España tan sólo cazan dos millones de personas contra 40 que no lo hacen".

#### ► CABEZUELA



El punto de sal ha sido instalado junto a la carretera CL-603. /F.D.

## La Junta establece un punto de sal en el municipio

EL ADELANTADO / CABEZUELA

La Junta de Castilla y León ha establecido un punto de reparto de sal en el término municipal de Cabezeuela, en una caseta ubicada junto a la carretera CL-603

(Segovia-Aranda de Duero).

Este punto de reparto de fundente forma parte del plan de vialidad invernal de la administración regional, que además de instalar una caseta en Cabezeuela,

también se ha instalado otro en Nava de la Asunción. A través de estos puntos de reparto, la Junta acerca a los pueblos el material necesario para mejorar la situación de las carreteras cuando nieve.

► ÚLTIMO PASO ANTES DE LA APROBACIÓN DE LA REFORMA ESTATUTARIA

# La Comisión de Comunidades da luz verde al texto del Estatuto con la abstención de PNV y Grupo Mixto

Coalición Canaria protagoniza la sorpresa al canalizar las reivindicaciones autonomistas de la UPL · PP y PSOE destacan la necesidad de la reforma y el consenso que la ha acompañado

• Un total de 84 enmiendas de los grupos discordantes llegarán vivas al pleno de mañana en la Cámara Alta en el que se aprobará definitivamente la norma básica regional.

ICAL / MADRID

La Comisión de Comunidades Autónomas del Senado respaldó ayer mayoritariamente la propuesta de reforma del Estatuto de Castilla y León, con la abstención de Grupo Mixto y PNV, que será finalmente aprobada mañana en el pleno de la Cámara Alta. A pesar de que, como ha ocurrido en toda la tramitación, no se produjo ningún voto en contra, durante el debate sí se oyeron voces críticas por parte de PNV, Mixto (BNG) y Entesa (grupo que agrupa a PSC, ERC, ICV y Esquerra Unida). En total, estos partidos suman 84 enmiendas que llegarán vivas al pleno.

El portavoz de Entesa, Carles Josep Bonet i Reves (ERC), destacó que el Estatuto de Castilla y León y el catalán coinciden «en el fondo», por lo que pidió al PP que retire el recurso de inconstitucionalidad que planteó. Además, Bonet consideró un «exceso de moderación» la definición de Castilla y León como Comunidad Histórica. Francisco Jorquera, senador por el BNG y portavoz del Grupo Mixto, explicó que su grupo respalda el acuerdo alcanzado en las Cortes castellanas y leonesas, pero no en lo que respecta al uso del gallego.

Idéntica enmienda plantea el PNV, en su caso en relación a la protección del euskera en el entorno del Condado de Treviño. El PNV también defenderá mañana, a través de una segunda enmienda, la posibilidad de que los habitantes del Condado de Treviño puedan decidir su segregación.

**POSTURA SORPRENDENTE.** Las posiciones de los tres portavoces anteriores no se salieron del guión previsto. La sorpresa la dio el de Coalición Canaria, Alfredo Belda, al canalizar las reivindicaciones autonomistas de UPL. Belda defendió cinco enmiendas que «re-



El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, en el debate del Estatuto en la Comisión de Comunidades. / ICAL

cogen la sensibilidad del pueblo leonés», entre ellas el procedimiento para la constitución de la comunidad de León.

El senador por la Comunidad de Cataluña Joan Josep Nuet i Pusals, de Esquerra Unida y adscrito a Entesa Catalana de Progrés, pidió la palabra para defender las enmiendas planteadas en el Congreso por IU,

más de 70, y denunció que «Castilla y León vuelve a perder el tren».

Por parte del PSOE tomó la palabra José Ignacio Pérez Sáenz, quien destacó la «necesidad de la reforma» porque el traje se había quedado pequeño. El parlamentario subrayó que los «estatutos aprobados son básicamente parecidos» y no producen ningún agravo.

También pidió la palabra el senador vallisoletano Tomás Rodríguez Bolaños para destacar que fue el PSOE el impulsor de la reforma a pesar de que «el PP no lo vio con agrado».

El senador del PP Antolín Sanz fue el encargado de defender el texto aprobado en las Cortes, rechazando primero las afirmacio-

Carriedo y Villalba señalan el acuerdo y la calidad del debate en este penúltimo trámite

ICAL / MADRID

Los portavoces de los grupos mayoritarios en las Cortes de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo (PP) y Ángel Villalba (PSOE), asistieron a la Comisión de Comunidades Autónomas, subrayando el portavoz de los populares, en su caso, el «amplísimo consenso» alcanzado por el texto tanto en el Parlamento autonómico como en el Congreso de los Diputados, así como «en este penúltimo paso», donde «no se ha producido ningún voto en contra». «Esperamos que sea así también el miércoles en el pleno», destacó antes de señalar que con el nuevo Estatuto se logra una Comunidad «mejor, más fuerte y más sólida».

Por su parte, Ángel Villalba destacó que el debate en el seno de la Comisión de Comunidades Autónomas, único foro donde pueden participar los representantes autonómicos, resultó «muy interesante» y «de calidad». En su opinión, este paso «no ha sido un mero trámite» y ha permitido «acordarse» de aquellos «con otras sensibilidades», los que no respaldan el acuerdo alcanzado por los partidos mayoritarios.

de Bolaños. Además, calificó de «odiosa» la comparación con el Estatuto catalán y recomendó al portavoz de Entesa que espere a la resolución del Tribunal Constitucional. El senador por Ávila destacó el «amplísimo consenso» alcanzado por la reforma de Castilla y León y la «vocación de constitucionalidad» del texto acordado.

## La Junta pide respaldo unánime porque es la reforma que quieren los españoles

ICAL / MADRID

El consejero de Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, defendió en la Comisión de Comunidades Autónomas del Senado la propuesta de ley para la tercera reforma del Estatuto de Autonomía porque, «no sólo es la que mayoritariamente quieren los castellanos y leoneses», sino que «también es la que quieren para Castilla y León la gran mayoría de españoles».

De Santiago-Juárez avalaba su afirmación en el respaldo mayoritario que concitó la iniciativa en el Congreso de los Diputados, donde contó con el respaldo de 299 votos a favor frente a 13 abstenciones. Por este motivo, el consejero, que intervino al comienzo de la sesión, pidió a la Cámara Alta «un respaldo similar» en el pleno de mañana.

De Santiago-Juárez defendió que Castilla y León ha seguido su

propio camino a la hora de aprobar el nuevo Estatuto. «No ha habido ni imitación ni seguimiento de otros estatutos», aseguró. Del mismo modo se han evitado «confrontaciones», «agravios comparativos», «alardes» y «ruidos innecesarios».

Castilla y León apuesta en esta reforma, la tercera de su historia, por alcanzar su propia madurez. «Todas estas reformas», añadió De Santiago-Juárez, «han

contado con un grado de acuerdo mayor que el que tuvo el texto inicial de 1983, lo que explica nuestra consolidación como Comunidad autónoma».

Además, subrayó el alto grado de consenso político y social alcanzado por el texto a debate.

El consejero portavoz también desveló que la reunión de Rodríguez Zapatero y Herrera el 18 de septiembre supuso «el impulso definitivo a la reforma».

## BREVES

## FOMENTO

**Palencia solicita la sede del centro de mando Norte del AVE**

La Cámara de Comercio de Palencia y la Confederación de Organizaciones Empresariales de esta provincia solicitaron ayer que la capital palentina se convierta en la sede del mando del Norte de España del AVE. Las organizaciones alegan que «ninguna ciudad como Palencia puede erigirse en un auténtico nudo de comunicaciones ferroviarias ya que de aquí nacen las líneas a Santander, a Asturias, a Galicia a través de Ponferrada, y es atravesada por la línea principal de Madrid-Irún-Francia, y en el futuro Portugal», según dijeron.

## ARCHIVO

**El Ayuntamiento calcula que tardará años la expropiación del Palacio de Orellana**

El portavoz del equipo de Gobierno municipal, Fernando Rodríguez, recordó que ayer se cumplieron dos años de la entrada en vigor de la ley del traslado de los documentos del Archivo de la Guerra Civil, que recogía la puesta en marcha del Centro de la Memoria Recuperada, una infraestructura de la que sólo hay «la inexistencia de un edificio de nueva planta, una posible ubicación en la sede de la Audiencia Provincial puesta en entredicho por el propio ministro de Justicia y una expropiación que nunca llega -el Palacio de Orellana- y que tardará años en llegar».

## AGRICULTURA

**Granado cree que 1.500 agricultores se acogerán al Régimen Autónomo**

El secretario de Estado de la Seguridad Social, el burgalés Octavio Granado, estimó ayer que entre 1.000 y 1.500 agricultores y ganaderos que hasta ahora no cumplían las condiciones del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social pasarán a formar parte del Régimen Autónomo, gracias a la Ley de Integración del Régimen Autónomo por Cuenta Propia. Así lo estimó durante la clausura de la jornada informativa sobre esta nueva ley.

## PACTO LOCAL

**Los municipios de más de 20.000 habitantes recibirán 20,5 millones**

La Consejería de Interior y Justicia invertirá más de 20,52 millones en los municipios de más de 20.000 habitantes, un 8,3 por ciento que este año, que, desde el Acuerdo del Pacto Local en 2005, eleva el incremento en estas ayudas al 53,7 por ciento y es el resultado del compromiso de la Junta de Castilla y León por mejorar la calidad de vida y el bienestar de los ciudadanos.

## ► PLENO DE LAS CORTES

# Herrera se inclina por la conexión con Portugal a través de Zamora

El presidente de la Junta ve «más natural» la autovía por Alcañices que por León, aunque se compromete a impulsar la comunicación de la capital leonesa con Puebla de Sanabria

• Tomás Villanueva defiende la necesidad de la línea Sama-Velilla para el desarrollo de los proyectos de carbón limpio, energías renovables y desarrollo energético.

## ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, afirmó ayer que la comunicación por autovía con Portugal es más natural por Alcañices que por León, aunque manifestó que se potenciará la conexión de León con Puebla de Sanabria, a doce kilómetros de la frontera portuguesa, a través de La Bañeza y Castrocontrigo.

Otero se quejó en su pregunta al presidente, única que se formuló a Herrera en el pleno de las Cortes ya que el portavoz socialista se encuentra en el Senado donde se debate la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía, que León se quede fuera de los corredores de comunicación recogidos en el modelo Cylog, así como tampoco se incluyó en el Plan Viaria del Gobierno del PP ni en el PEIT del actual Gobierno socialista.

En su respuesta, Herrera coincidió con el procurador en que se debe profundizar en los instrumentos de comunicación pero apuntó más al Gobierno central que al regional y le recordó que ha sido la Junta quien ha realizado la conexión por Autovía de León con Astorga y Burgos así como León con Benavente y Puebla de Sanabria. Animado por la respuesta del presidente, Otero preguntó si la Junta impulsará una autovía entre León y Portugal por Braganza, que también beneficiaría a Asturias y Cantabria, y reclamó que Herrera lance ese reto al Gobierno en este momento de precampaña.



Al fondo el presidente de la Junta escucha la intervención del portavoz del Grupo Mixto. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

«No se mueva con complejo de inferioridad, León amplía su acción de comunicación gracias al Gobierno de Castilla y León», remarcó el presidente de la Junta, quien estimó como más natural la conexión de Portugal por Alcañices (Zamora), si bien recordó

que se impulsa la red León-Puebla de Sanabria por La Bañeza.

**SAMA-VELILLA.** Durante el pleno de las Cortes el vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, en respuesta a una pregunta de Otero,

defendió la línea de alta tensión Sama-Velilla para los proyectos de carbón limpio, energía renovable o desarrollo energético, posición que contradice al informe de la Diputación de León, que sólo ve en esa línea la de atender a la demanda de suministro energético.

## OTROS TEMAS DE INTERÉS

► **Hospitales.** Elena Pérez (PSOE) pidió explicaciones en la contratación de hospitales privados tras un informe en el que se evidenciaba que el Hospital Sagrado Corazón de Valladolid facturó por encima de la sanidad pública. El consejero César Antón aseguró que pedirán explicaciones.

► **Centros bilingües.** La socialista María Luz Martínez denunció la falta de profesorado en los centros bilingües, una crítica a la que el consejero de Educación, Juan José Mateos, contestó defendiendo que es el Ministerio de este ramo el que selecciona a este personal especializado.

► **Empleo.** El consejero de Economía, Tomás Villanueva, defendió que 311 municipios ya se han acogido a las ayudas de contratación de discapacitados y con riesgo de exclusión, tras la acusación de Jorge Félix Alonso (PSOE) de retrasarse en la concesión de estas subvenciones.

## Ruiz critica al PSOE por su «catastrofismo» con la despoblación

## ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, acusó ayer al PSOE de realizar «catastrofismo» con la política de fomento de la población que realiza la Junta y subrayó que el Plan de Población se cumple y en los presupuestos para el próximo año se cuantifica con más de 1.900 millones.

En ausencia del portavoz socialista, Ángel Villalba, la primera pregunta del Grupo Socialista ante el pleno la formuló el viceportavoz, Emilio Melerro, quien pi-

dió a la Junta el objetivo concreto de crecimiento demográfico anual durante esta legislatura.

Melero argumentó que en los últimos siete años 203.000 personas, el 57 por ciento jóvenes, han dejado Castilla y León y los 108.000 inmigrantes asentados en la Comunidad en los últimos cuatro años no han invertido la tendencia de «estancamiento» de la población regional, unos datos que no compartió Ruiz, quien apuntó que la mayoría de los jóvenes que abandonan Castilla y León son de fuera.

## La plaga de topillos en los cultivos de secano se reduce en un 43%

## ICAL / VALLADOLID

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, sostuvo ayer que la presencia de topillos en los cultivos de secano ha descendido un 43 por ciento, según los datos facilitados por los más de 20 inspectores que recorren semanalmente los 720 municipios afectados por la plaga. De este modo, contestó a las acusaciones de la procuradora socialista María Blanco, quien manifestó un repunte en la plaga de los roedores.

Según Clemente, estas afirmaciones son «un argumentario»

procedente de los Ecologistas y de UPA que son «quienes sustentan esa tesis» que recoge ahora, dijo, el PSOE. Es más, afirmó que sólo se trata de «elucubraciones» dado que, además, en las zonas de viñedo y regadío «la plaga ha desaparecido».

María Blanco tachó de «fracaso» las medidas de la Junta en esta materia y manifestó que, en la actualidad, «hay más topillos que hace un año». Insistió en que «no han desaparecido» e invitó a la consejera a que «se dé un paseo por Fresno el Viejo (Valladolid)».



**Medalla de Oro a Santiago López.** El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer la figura de Santiago López como impulsor de la entrada del sector industrial de la región en la era de la innovación durante la entrega de la Medalla de Honor Corporativa de Oro de la Cámara de Comercio de Valladolid a título póstumo, reconocimiento que recogió la viuda del empresario, María Eugenia Valdivielso. / R.C. (ICAL)

## Bruselas propondrá eliminar el barbecho obligatorio y aumentar las cuotas lácteas

Con estas medidas y con la ampliación de los cultivos que reciben el pago único se pretende hacer frente a la subida de precios agrícolas

• La Comisión Europea también planteará limitar las cantidades recibidas por las explotaciones y transferir ese dinero al desarrollo rural.

JORDI MIRÓ (ICAL) / BRUSELAS

La Comisión Europea (CE) presentará hoy una serie de ideas para pulir la Política Agrícola Común, entre ellas reducir las restricciones a la producción que existen en la actualidad y que son una de las causas de los altos precios de los productos agrícolas en los mercados, y aumentar las cuotas lácteas.

Se trata de un paso al que Bruselas bautiza como «chequeo médico de la PAC», que no es propiamente una reforma, pero que sí añade medidas para adaptar la UE a la globalización, al cambio climático y al crecimiento del número de sus estados miembros.

Según un borrador, entre las medidas para dejar de restringir la producción figuran el fin del barbecho obligatorio en los cultivos de cereales o aumentar las cuotas de producción de leche. Estas se tomaron cuando en la UE había una sobreproducción de alimentos, pero la situación actual del mercado las hace prescindibles.

**PAGO ÚNICO.** Otra de las ideas será la de ampliar los cultivos que reciben el pago único, es decir, lo que se otorga a los agricultores no en función de la cantidad producida (como antes) sino según la extensión de hectáreas de cultivo. El pago único se introdujo en 2003 y ahora se usa en cultivos como el cereal, pero Bruselas quiere ampliarlo a otros sectores.

Además, propondrá limitar las cantidades recibidas por las explotaciones, tanto en el máximo como en el mínimo, y transferir ese dinero a desarrollo rural, uno de los puntos que se presenta más polémicos. Según el borrador, cuanto más cuantiosas son las ayudas más deberían reducirse en beneficio de proyectos para el desarrollo rural, financiados entre la UE y los estados miembro.

Estas ideas se presentarán de manera formal la próxima primavera y serán discutidas y aprobadas por los ministros europeos durante el segundo semestre de 2008.

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, aseguró ayer que es el «momento de revisar el primer recorrido» de la Ley Integral contra la Violencia de Género y de realizar «posibles ajustes» para una mejor aplicación de la norma. No obstante, Fidalgo reconoció que este debate no se dará en breve sino que será en la próxima

legislatura donde se deberían abordar posibles modificaciones. Así lo señaló durante su presencia en la Jornada sobre la Violencia de Género desde la Perspectiva Judicial celebrada en Valladolid. Sobre los ajustes, Fidalgo destacó la «debilidad» que se aprecia en el aparato judicial, por lo que abogó por una mayor «capacidad de intervención» a través de una red judicial mayor. «Si una norma persigue la justicia y no lo consigue habrá que cambiarla», sentenció.

En términos similares se expresó la representante de 'Jueces para la Democracia' Francisca Verdejo, quien consideró necesario modificar «la mayor parte de los aspectos» de la Ley relacionados con lo meramente judicial.

## Fidalgo aboga por una revisión de la Ley de violencia de género

ICAL / VALLADOLID

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, aseguró ayer que es el «momento de revisar el primer recorrido» de la Ley Integral contra la Violencia de Género y de realizar «posibles ajustes» para una mejor aplicación de la norma. No obstante, Fidalgo reconoció que este debate no se dará en breve sino que será en la próxima

legislatura donde se deberían abordar posibles modificaciones.

Así lo señaló durante su presencia en la Jornada sobre la Violencia de Género desde la Perspectiva Judicial celebrada en Valladolid. Sobre los ajustes, Fidalgo destacó la «debilidad» que se aprecia en el aparato judicial, por lo que abogó por una mayor «capacidad de intervención» a través de una red judicial mayor. «Si una norma persigue la justicia y no lo consigue habrá que cambiarla», sentenció.

En términos similares se expresó la representante de 'Jueces para la Democracia' Francisca Verdejo, quien consideró necesario modificar «la mayor parte de los aspectos» de la Ley relacionados con lo meramente judicial.

POLÍTICA MUNICIPAL

## El Consistorio charro no rectificará sus tasas pese al «disgusto» de la población

ICAL / SALAMANCA

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Salamanca (PP) no rectificará su plan de subida de tasas e impuestos pese al malestar generado y a la movilización que el domingo protagonizaron 14.000 ciudadanos, según la Policía Local, y 45.000 según la organización. El portavoz municipal, Fernando Rodríguez, mostró «comprensión» ante el «disgusto» de los salmantinos y recordó que el artículo 71 de la Ley de Bases de Régimen Local «prohíbe» expresamente a los alcaldes someter a consulta popular todo lo relativo a esta materia.

Asimismo, defendió que «no hay contradicción» entre el incremento de impuestos mu-

nicipales y el proyecto de Rajoy, y aseguró que la movilización se convocó «contra el PP».

Mientras, el portavoz del grupo municipal socialista, Fernando Pablos, lamentó la «cerrazón» del PP y se mostró convencido de que «tarde o temprano» tendrá que rectificar.

Por su parte, el consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, manifestó su «respeto absoluto» por los salmantinos que salieron a la calle, si bien dijo que hay que entender la posición de un Ayuntamiento que quiere seguir haciendo muchas cosas.

Las asociaciones de vecinos, consumidores y usuarios de Salamanca no descartan nuevas movilizaciones.

MEDIO AMBIENTE



**Parque ambiental.** La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, auguró ayer que el Parque de Recursos Ambientales (PRAE), que se ubicará en Valladolid, estará finalizado en su totalidad en un año y medio, después de que ayer colocara la primera piedra del segundo de los edificios que contempla el complejo tras una inversión global de cerca de 12 millones. / ICAL

MEDIO AMBIENTE

## Identificado el autor del incendio de Navarrevisca

El autor del incendio de Navarrevisca (Ávila), que se originó por una negligencia en la quema de rastrojos en un prado, ha sido identificado, según informaron ayer fuentes de la Junta. El fuego declarado a las 11.30 horas del domingo quedó extinguido ayer tras arrasar unas 80 hectáreas de roble, pino, matorral y pastos. Por otro lado, las llamas arrasaron un total de 264 hectáreas de terreno en los tres incendios registrados el pasado fin de semana en la provincia de Zamora, que ya están extinguidos. En Santa Cruz de Abranes, se quemaron 200 hectáreas de matorral; en Figueruela de Abajo, 19 de pasto y matorral, y en Pías, 30 de matorral y a otras 15 de roble.

SECTOR VITIVINÍCOLA

**Europa rebaja la superficie de las explotaciones que deberán arrancar viñedos** ■ La Comisión Europea ha rebajado de una a 0,3 hectáreas la superficie mínima de las explotaciones que deberán aceptar el arranque de viñedos bonificados, según la OCM del Vino, que continúa en fase de negociación. A pesar de esta modificación, analizada ayer en el Consejo Consultivo de Política Agraria celebrado en el Ministerio de Agricultura, el arranque se mantiene en 200.000 hectáreas.

SUCESOS

## Un hombre resulta herido grave en un accidente laboral en Salamanca

■ Un hombre de 54 años que responde a las iniciales M.S.B. resultó ayer herido grave tras sufrir un accidente laboral en Salamanca que le ocasionó un traumatismo craneoencefálico moderado tras recibir un fuerte golpe en la zona frontal. El herido conducía una apisonadora de tamaño pequeño cuando, por causas que se desconocen, se cayó de la máquina.



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

## ¿Lo conseguirá?

Qué cara de satisfacción tiene Francisco Fernández, el alcalde independentista de León, en la foto que le sacaron hace días entre el consejero de Fomento y el Presidente Herrera. No cabe de gozo por dos razones: porque las inversiones de la Junta han puesto a León «en el sitio que queremos» -enhorabuena-, y porque ello le ha dado pie para hacer literatura, que es lo suyo, sobre el hecho diferencial leonés.

Esto último se merece un estipendio, como decía don Patro de la Escosura cuando alguien se metía en un berenjenal. Para explicar el suyo -un berenjenal con gatuperio-, Paco Fernández acudió a la paradoja del desdoblamiento de personalidad y de la ironía. Aquí no reclama la birregionalidad o la independencia, o lo que sea, el alcalde de León, no. Lo reclama Paco Fernández «a título personal» e intransferible. Y para que se entienda una explicación metafísica: uno se pone el pijama «propio y no» porque tenga «el escudo de León», y «cuando voy a comer con mi mujer a un restaurante, pago yo, pero no como alcalde». O sea, que a título personal se hacen unas cosas y como alcalde las contrarias.

Por esto -porque la ironía es una especie de plantón que congela el llanto y te saca la sonrisa a sacacorchos-, ayer mismo se preguntaba el personal quién competirá por el centro de mando del noroeste para el AVE si el alcalde de León o Paco Fernández a título personal. Un lío delicioso, porque si lo hace el Alcalde ya ha dicho Soraya Rodríguez que se verán las caras en todas las ejecutivas del partido. Pero si lo hace Paco Fernández a título personal la cosa cambia, porque en pijama y con barber de yantar Valladolid se quedaría a dos velas.

El misterio parece un tratado de cosmología tomiasta. ¿Lo conseguirá Paco o el Alcalde transfigurado en Fernández? Imposible de adivinar. El domingo, para añadir más suspense al argumento, lanzó Villalba un mensaje subliminal desvelando que en el Comité Federal, por boca de ZP, se hizo de la situación un «resumen perfecto», y que se acordó «una especie de mandato conjunto». ¿Pero de qué? Y yo qué sé, colega, si esto del AVE convertido en grajilla es la transustanciación de las especies.

## COMENTARIO EDITORIAL

# Alta Velocidad y mucho más

La buena noticia de la puesta en marcha el 22 de diciembre de la conexión de Alta Velocidad entre Madrid, Valladolid y Segovia también ha abierto interrogantes sobre su precio y ha provocado preocupación sobre los restantes servicios que Renfe venía ofreciendo hasta la actualidad en toda la Comunidad.

Segovia dispondrá a partir de febrero de trenes lanzadera que comunicarán la capital del acueducto con Madrid a unos precios ventajosos y similares a los que ya disfrutaban ciudades como Toledo o Ciudad Real. En el caso de Valladolid, sin embargo, este servicio no está previsto por el momento y pese a que la distancia entre la capital del Pisuegra y Ciudad Real con Madrid son muy similares en el primero de los casos no se pondrán en marcha los denominados trenes lanzadera de menor costo. Ávila, por su parte, vive pendiente del número de conexiones de las que dispondrá

con el norte de España ya que seis de los nueve trenes de Larga Distancia que hasta la fecha pasaban por allí dejarán de hacerlo para discurrir por la nueva línea de alta velocidad y conectar directamente con Valladolid antes de seguir viaje hacia la cordillera Cantábrica. Renfe solucionará esta disminución con tres nuevas conexiones -con precios un 10% más baratos- entre Ávila y Valladolid que permitan a los abulenses transbordar a los convoyes proce-

dentos de Madrid. En el resto de servicios de Media Distancia que conectan Ávila con Madrid y Salamanca no habrá cambios por lo que la comunicación está garantizada.

La respuesta de Renfe ante todas estas dudas está siendo satisfactoria en la mayor parte de los casos y la nueva fórmula de tarificación prevista por el Ministerio de Fomento puede ser el sistema para satisfacer aquellos que todavía no han sido resueltos. Según la ministra y a expensas de un Consejo de Administración del Renfe el próximo 27 de noviembre los descuentos

«La conexión de alta velocidad ha provocado preocupación por el resto de servicios ferroviarios»

para contrataciones por internet y con una antelación superior a los siete días podrían alcanzar el 50% sobre los precios curiosamente anunciados ayer. La falta de información derivada de la premura a la hora

de hacer pública la puesta en funcionamiento de las nuevas líneas de Alta Velocidad vuelve a ser la responsable de ciertos problemas que, lejos de serlo, se presentan ante los ciudadanos como un espacio cargado de dudas e incógnitas. Conocer exactamente cuál será el mapa de conexiones de todas las ciudades por las que discurrirá la nueva infraestructura y determinar sus precios o frecuencias son aspectos prioritarios que permitirán que

realmente la llegada de la Alta Velocidad a Castilla y León sea algo que desde el principio permita sacar el máximo partido a una inversión de tal magnitud.

Inaugurar la conexión Madrid-Segovia-Valladolid es un hito del que todos debemos sentirnos orgullosos olvidando demoras y enfrentamientos políticos pero esa inauguración tiene que buscar la eficacia y no sólo la oportunidad si realmente se pretende el mayor beneficio posible entre los miles de potenciales usuarios. El resto de líneas existentes en la Comunidad

«La inauguración del Ave tiene que buscar la eficacia y no sólo la oportunidad política»

también tendrán que ser analizadas en profundidad ya que el servicio público que prestan en la actualidad no puede ponerse en riesgo ante la arrolladora llegada de la Alta Velocidad. Los responsables de la operadora ferroviaria y del propio ministerio así como las restantes administraciones públicas tienen que establecer los sistemas de valoración y control suficientes para que el TAV sea una suma a los servicios existentes. Esa responsabilidad sobre la prestación de un servicio equiparable debería haberse concretado antes incluso del anuncio de la inauguración y además debería haber garantizado el acceso a los servicios de Renfe serán igualitarios y no convertirán unos convoyes en espacios exclusivos y privilegiados y dejarán el resto en peores condiciones de las existentes en la actualidad.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

JOSÉ LLADÓ FERNÁNDEZ-URRUTIA  
Presidente de la Colección Arte Contemporáneo

«Seguimos adquiriendo obra nueva con el propósito de continuar estando presentes en los movimientos de arte contemporáneo en España»

JUAN VELARDE FUENTES  
Consejero del Tribunal de Cuentas

«La difícil situación de la economía española afectará a los ciudadanos, sobre todo en el poder adquisitivo y el desempleo»

## PERSONAJE DEL DÍA

### José Antonio Fidalgo

SECRETARIO GENERAL DE CCOO

Fidalgo se ha sumado a las voces que reclaman una revisión de la Ley Integral contra la Violencia de Género para poder luchar con una mayor eficacia, sobre todo desde el punto de vista judicial, contra esta lacra de la sociedad que afecta cada año a centenares de mujeres en toda España.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### Guerra del AVE

Otra guerra provincial en ciernes. Resulta que los empresarios palentinos piden ahora que el centro de mando de la Alta Velocidad del noroeste de España se ubique en su provincia y ya son tres los aspirantes para acoger tamaña entidad. A saber, León, cuyo alcalde, del PSOE, lo pidió hace ya unos meses porque Francisco Fernández concibe León como un agujero negro del espacio en el que tiene que caer cualquier cosa que se proponga, da lo mismo la entidad que tenga y aunque sea una Capitanía de la Armada que ya se inventan ellos un mar en el embalse de Luna. Claro como a todo no se puede decir que sí, pues ya tenemos discriminación al canto y victimismo a chorros. Como a don Francisco parece haberle ido bien en esta estrategia, algunos compañeros quieren aplicarla en Valladolid y la presidenta del Grupo Municipal Socialista en la capital también quiere su centro de mando. Los últimos en ponerse en parrilla de salida son los empresarios de Palencia. Se abre juego señores y se admiten más apuestas. Por cierto, alguien se ha parado a pensar dónde está ahora ese centro de mando o el volumen de inversiones y empleos que deja donde esté. Yo no lo sé, pero me temo que no hay nada más desincentivador que presentarles la candidatura en una guerra de provincias. Ustedes verán.

EL PAISANO

► PAÍS VASCO

## Ibarretxe pide al Gobierno que trate con él iguales materias que con ETA

El 'lehendakari' advierte de que no aceptará una negativa de Zapatero a un diálogo sobre los mismos temas «que ha estado negociando hace cuatro meses» con los terroristas

• El Ejecutivo socialista niega que se produjera hace unas semanas reunión alguna del PSE con la organización criminal y asegura que es una noticia «falsa y ridícula».

EFE / VITORIA-MADRID

El lehendakari se siente discriminado con respecto a ETA y, por ello, advirtió ayer al Gobierno de Rodríguez Zapatero de que no acepta una negativa a hablar con él «las mismas materias que ha estado negociando hace cuatro meses con la banda», pese a que le parece «bien» que lo hiciera. «Mucho menos» puede tolerar «que en este pueblo hablar esté considerado delito», en referencia al proceso judicial que pesa sobre él por reunirse con representantes de la izquierda abertzale.

Juan José Ibarretxe agregó que «es tiempo de poner sobre la mesa iniciativas para resolver las cosas», sean éstas «las que sean», pero basadas en la «no violencia, en el diálogo y en la democracia participativa». El mandatario realizó dichas consideraciones durante un acto celebrado en la Presidencia vasca, en el que se hizo una evaluación de la iniciativa *Konpondu*, dirigida a promover la participación ciudadana en la construcción de la paz.

El líder regional también subrayó que la organización terrorista no tiene ya «el interruptor» para decidir cuándo acaba la esperanza y las negociaciones sobre el futuro. A partir de ahora, será la sociedad vasca «la que abra y cierre» el proceso.

Por su parte, los expertos internacionales en la resolución de conflictos de la Universidad de Columbia, William Weisberg y Andrea Bartoli, evaluaron la primera etapa del proyecto de participación *Konpondu*, puesto en marcha por el Ejecutivo autonómico a principios de año.

Ambos recomendaron la creación de «más foros y oportunidades para el diálogo» y que el lehendakari proponga «una idea clara de a dónde llevará este proceso de democracia participativa». También han propuesto la declaración de zonas o ciudades de paz y que se desmitifique la autodeterminación mediante foros que examinen su significado para la población.

Por otro lado, el Gobierno negó que dirigentes del PSE y miembros de ETA se reunieran el mes pasado, ya que, según comentó el titular del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se está «en plena fase de confrontación».



El 'lehendakari', Juan José Ibarretxe. / ADRIÁN RUIZ DE HIERRO (EFE)

El ministro desmintió así una noticia que publica un diario de tirada nacional, según la cual, y basándose en un supuesto informe policial, se asegura que miembros del partido que lidera Patxi López se encontraron hace unas semanas con dirigentes de la banda en «una pequeña localidad situada en las fronteras alemana y austríaca».

«No hay reuniones si estamos en plena confrontación», indicó Rubalcaba, quien calificó esta infor-

mación de «disparate» y «dislate».

Ya a primera hora de la mañana la Comisión Ejecutiva del PSE-EE emitió una nota en la que señalaba que es «radicalmente falso» que los socialistas vascos mantuvieran el mes pasado reuniones con representantes de la banda terrorista.

**ATAQUE 'POPULAR'.** El desmentido del Ejecutivo se produjo después de que el secretario general del PP, Ángel Acebes, emplazara al

presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y al Ministerio del Interior a que desmintieran o confirmaran de manera «clara y urgente» la existencia de esas supuestas reuniones.

Acebes aseguró que de confirmarse estas informaciones, quedarían desmentidos todos los compromisos que el líder socialista vino reiterando desde la ruptura de la tregua, y consideró que estos hechos, de ser ciertos, serían de una «gravedad objetiva».

EN DETALLE

### La banda no pidió medidas para los presos

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, desvela algunos datos sobre el proceso de paz y asegura que si el PP lo hubiera apoyado, el resultado «habría sido distinto».

El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, reveló ayer que ETA no pidió el acercamiento de presos durante la tregua, ya que «jamás se preocupó» por ellos, y afirmó que si el PP hubiera apoyado al Gobierno durante el proceso de paz, su resultado habría sido «probablemente» distinto.

En su intervención en el foro de debate Tribuna Barcelona, para hacer balance de la actual legislatura, Rubalcaba explicó, a preguntas de los asistentes, que el Ejecutivo no acercó reos de la banda durante el alto el fuego porque los terroristas «no lo pidieron».

«Casi diría que la organización se preocupó por todo menos por sus presos, y en estas condiciones, si no se le solicitaba el acercamiento de internos al Gobierno, parecía que no era un problema acuciante y por tanto sería que querían empezar el diálogo por otro lado, y nosotros lo respetamos», aclaró.

Tras el fracaso del proceso negociador y la ruptura de la tregua por parte de ETA, el ministro admitió que no deja de darle vueltas a una «pregunta sin respuesta». «¿Qué hubiera pasado si el PP nos hubiera apoyado como hicimos nosotros cuando ellos lo intentaron en 1998 y 1999? Las cosas probablemente no hubieran sido iguales», lamentó Rubalcaba.

En este sentido, se quejó de que los populares han utilizado en esta legislatura el terrorismo como «arma sistemática para la confrontación política».

Como ejemplo de esta actuación de Génova, el asturiano recordó que, tras la colocación de dos artefactos en el País Vasco la semana pasada, con los que cree que la banda quería matar a agentes de la Policía autonómica, la dirigente conservadora María San Gil acusó al Ejecutivo central de haber «envalentonado» a los terroristas.

En este sentido, indicó que después de la ruptura de la anterior tregua, durante el Gobierno de José María Aznar, a ningún socialista «se le pasó por la cabeza» decir que ETA se había hecho más fuerte gracias al Ejecutivo del PP.

► PRECAMPAÑA ELECTORAL



El presidente del PP, Mariano Rajoy, anunció durante la Conferencia Política de su partido su proyecto de reforma fiscal. / VÍCTOR FRAILE (REUTERS)

## El PSOE duda de que el PP pretenda cumplir su ambiciosa reforma fiscal

El 'número dos' socialista, José Blanco, acusa a Rajoy de no haber «evaluado el coste» de su plan para que los españoles que cobren menos de 16.000 euros al año no paguen el IRPF

• Acebes reitera que la iniciativa, que afectaría a siete millones de personas, no supondrá un 'agujero' para el erario público a consecuencia de una posible disminución de ingresos.

FAX PRESS / MADRID

«Cuando la derecha no tiene nada positivo que ofrecer a los ciudadanos, dice que reducirá los impuestos» y luego -como la historia reciente de los Gobiernos de Aznar demuestra-, no los baja, «no cumple con la palabra dada». El secretario de Organización del PSOE enjuició ayer así la propuesta estrella realizada por Mariano Rajoy en la clausura de la Conferencia Política del PP. Pero a Ferraz no solo le parecen viejas las propuestas de Génova, sino que también sus líderes le parecen «señores antiguos aunque vistan sin corbata».

El proyecto *popular* sobre la supresión del IRPF para trabajadores y pensionistas que cobren menos de 16.000 euros es para los socialistas «precipitado» y realiza «sin meditar y sin evaluar el coste». Pero aun así, José Blanco no dejó de apuntarse el tanto, primero porque indicó que, si es posible hacer propuestas sobre rebajas fiscales, se debe a «la buena situación de nuestra economía y la buena gestión que ha hecho Pedro Solbes», dado que «hay su-

perávit de las cuentas públicas, hemos reducido nuestra deuda y hemos mejorado el fondo de la reserva de la seguridad social». En segundo lugar, sostuvo que su grupo también ha rebajado este impuesto a la mayoría de los empleados en esta legislatura, además de aprobar otras medidas a sociales con repercusión económica como la ayuda de 2.500 euros por hijo, que en los próximos días empezará a cobrarse.

Y para tratar de minimizar el efecto del anuncio de Rajoy, Blanco subrayó que este plan «no va a tener ninguna repercusión», pues las preocupaciones de los ciudadanos se centran en cómo lograr el acceso a la vivienda, cómo tener más escuelas infantiles públicas o cómo mejorar su calidad de vida.

El dirigente socialista se congratuló de que el PP realice propuestas después de que durante 44 meses Rajoy haya «predicado el Apocalipsis» y de que ahora, en los cuatro últimos meses, se acuerde «de que existen los españoles, a los que ha ignorado todos los días desde que perdió sus primeras elecciones». En este sentido, vio una «contradicción» en que el PP proponga subir la pensión mínima mientras que, cuando estaba en el Gobierno, no lo hizo, o «que hable del poder adquisitivo cuando le parece mucho que se suba el salario mínimo a 800 euros porque podría llevar la inflación».

A pesar de estas irónicas críti-

cas, desde Génova se reitera que su iniciativa no supondrá coste alguno al erario público por la posible disminución de ingresos, toda vez que la propuesta defiende la liberalización impositiva para siete millones de ciudadanos. Tras la reunión del comité de dirección que hizo balance de la Conferencia Política desarrollada este fin de sema-

### Un nuevo vídeo

El PSOE lanzó ayer un nuevo vídeo en el que se sintetiza la labor de Gobierno de estos cuatro años y que da comienzo a una nueva etapa en la que el PSOE expondrá «lo que queremos hacer», señaló José Blanco. El primer acto será la presentación de la candidatura de Zapatero a la Presidencia del Ejecutivo, porque es un líder que, en palabras del secretario de Organización, «defiende los valores en los que cree la mayoría de los españoles» y «tiene capacidad para dialogar, sensibilidad para respetar y firmeza para decidir».

En ese acto, el presidente expondrá «los ejes que van a definir esta segunda etapa del cambio» y mostrará «su hoja de ruta de aquí a 2012». Lo hará «con la credibilidad del camino recorrido», porque «ha demostrado que cumple sus compromisos» y que, «al hacerlo, ha hecho progresar a España».

na, fue el *número dos* de los *populares* quién arrojó algo de luz, escasa hasta que en enero se oficialice la presentación de la reforma integral del IRPF que diseña Juan Costa, sobre los efectos del plan.

El secretario general del PP, Ángel Acebes, insistió en que la reforma fiscal dirigida a *mileuristas*, pensionistas y mujeres trabajadoras «no tendrá coste», porque gracias a sus efectos «habrá más inversión, más empleo y más gente pagando impuestos». Según Acebes, con las reformas de 1998 y 2003 el PP ya «demostró» que éstas son «fórmulas buenas» que «no tienen costes, sino al contrario».

### SATISFACCIÓN EN GÉNOVA.

Por lo demás, el *sanedrín popular* analizó con «enorme satisfacción» los resultados de su Conferencia Política que, a juicio de Acebes, «ha demostrado que Mariano Rajoy tiene un proyecto histórico para España», un proyecto «liberal y reformista». «Vamos a abrir -explicó- un nuevo ciclo reformista con un gobierno del PP». Y, apostilló, «si algo caracteriza al PP es que cumple lo que promete».

Al ser preguntado por las críticas vertidas desde el PSOE contra la reforma fiscal, Acebes acusó a los socialistas de «no querer bajar los impuestos porque necesitan el dinero para campañas de propaganda justificando la nefasta gestión del Gobierno». «Para explicar por qué entra polvo en el AVE», ironizó.

| OPINIÓN |

## ¿Quién da más?

JULIA NAVARRO

Inmersos en la campaña electoral, no hay fin de semana en que los dirigentes políticos no hagan un sinfín de promesas para el caso de que ganen las elecciones y gobiernen. Que uno decida una rebaja de impuestos, pues el otro más, que meganito promete subir las pensiones, zutanito salta al ruedo para decir que él las duplicará, y así con todo.

Casi hay que ponerse a temblar por la generosidad que exhiben unos y otros a cuenta del Presupuesto, es decir dinero público, de los impuestos que pagamos todos, o mejor dicho, casi todos. Porque es evidente que Hacienda no somos todos, ya que curiosamente los que más tienen, más posibilidades tienen también de esquivar al fisco a través de sociedades o fundaciones. Al final es la sufrida clase media, la que engloba a funcionarios, pequeños empresarios o profesionales liberales, la que paga las cuentas, es decir, sobre la que se ejerce la mayor presión fiscal.

Lo peor es que los ciudadanos a veces no terminamos de ver que cuando un político promete tal o cual cosa lo está haciendo en base al dinero público, vamos que no va a poner dinero de su bolsillo. De ahí que resulte tan descarada esa subasta a la que asistimos los fines de semana en que los líderes mitinean prometiendo darnos de todo. Y digo lo peor, porque nunca se nos ocurre preguntar el cómo piensan financiar lo que proponen, de dónde van a quitar, qué partida presupuestaria irá en detrimento de las nuevas promesas.

En campaña, los ciudadanos miramos a derecha e izquierda, desde donde unos y otros prometen sin parar, elevando siempre las dádivas del contrario. Lo que nunca prometen es ahorrar. Los gobernantes tiran del presupuesto como si fuera suyo, y se gastan lo que no está escrito, pongamos, en un nuevo despacho, en viajar a las rebajas londinenses en un avión oficial, o en actos públicos y ceremonias faraónicas a su mayor gloria.

De aquí a las elecciones nos van a prometer de todo, y si alguien tuviera la paciencia de ir cuantificando tanta promesa, al final llegaría a la conclusión de que harían falta no uno, sino dos o tres Presupuestos.

► INFRAESTRUCTURAS DE BARCELONA

# Adif no adjudicará el túnel del AVE hasta que funcionen los Cercanías

El Ministerio de Fomento anuncia que no licitará nuevos tramos en la Ciudad Condal hasta que se resuelvan las incidencias registradas a consecuencia de las obras de la alta velocidad

• Los usuarios optan por el tren frente al autobús en el reestreno parcial de la línea C-2. Los 'populares' catalanes vuelven a pedir la dimisión de la ministra Magdalena Álvarez.

EUROPA PRESS / BARCELONA

A pesar de las mejoras que poco a poco se van registrando en las infraestructuras de Barcelona, gracias en parte a la reapertura ayer de una de las líneas interrumpidas del Cercanías, algunos usuarios ven aún muy lejos la solución definitiva del problema. Por ello, el objetivo del secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, es que el servicio de trenes funcione a la perfección a partir del próximo 30 de noviembre y, con ese fin, afirmó que hasta que se restablezcan todas las líneas, el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) no adjudicará las obras del túnel del AVE ni licitará el tramo de Sagrera al nudo de la Trinitat. «Tenemos que ir paso a paso», aseguró.

Sin embargo, el secretario de Movilidad de la *Generalitat*, Manel Nadal, precisó que ayer mismo el Gobierno catalán y el Ayuntamiento de Barcelona consiguieron «una respuesta satisfactoria» de que la adjudicación del túnel del AVE por el Eixample y la licitación del tramo entre Sagrera y Trinitat será «cuanto antes».

«Adif tiene consejo de administración cada 30 días», recordó Nadal, que aseguró que en «estos meses» se tomarán ambas decisiones. Añadió que «no hay obstáculos» en la licitación y adjudicación de los proyectos. «Me parece razonable que Fomento dedique energías a resolver las Cercanías», expresó.

Un mensaje similar dio el alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, quien indicó: «Comparto que en estos momentos hay un elemento im-



Dos pasajeros observan la estación de Bellvitge desde un tren de Cercanías de la línea C-2. / ANDREU DALMAU (EFE)

portante y urgente», en relación a que Fomento prioriza restablecer la normalidad en estas líneas.

Por su parte, el PP, y más concretamente el presidente de los populares catalanes, Daniel Sirera, presentará una interpelación en el próximo Pleno para que la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, explique la situación creada en los Cercanías en la Ciudad Condal, y después «pedir su dimisión».

Mientras tanto, el tramo de la línea C-2 -uno de los cerrados hace semanas por las obras de la alta ve-

locidad- que se restableció el pasado sábado afrontó ayer su primer día laborable con «normalidad», ya que tan solo dos o tres trenes registraron retrasos puntuales. Lejos quedó el caos que cada mañana acompañaba al trabajo a los usuarios del transporte público desde el 20 de octubre, cuando se cortó este tramo, además del C-7 y C-10, que continúan interrumpidos.

Debido a la reapertura de parte de la línea, multitud de viajeros optaron por volver a usar el Cercanías en lugar de los autobuses

que durante este tiempo sustituían al tren, por lo que numerosos autocares se quedaron sin salir por la falta de viajeros.

Por otra parte, la Dirección General de Energía y Minas de la *Generalitat* comunicó a las compañías Fecsa Endesa y Red Eléctrica de España la incoación del expediente sancionador por sus responsabilidades en el corte de suministro eléctrico ocurrido el 23 de julio en Barcelona, por el que podrían ser sancionadas con multas de hasta 30 millones de euros.

trador de reclamaciones, quejándose de los 30 minutos de retraso padecidos.

Con gritos de «estamos hasta las narices», «no somos sardinas», «esto es una vergüenza» o «menos colas y más dar billetes», arremetieron nuevamente contra los empleados de Renfe para no perder la tónica de estos últimos meses.

No obstante, el presidente de Renfe, José Salgueiro, y el director de Cercanías Barcelona, Miguel Ángel Remacha, se mostraron «razonablemente satisfechos» por el servicio dado.

Pese al restablecimiento parcial de la C-2, siguen cortadas las C-10 y C-7, así como la línea Llobregat-Anoia de los Ferrocarriles de la *Generalitat*, cuyos usuarios deben seguir utilizando los autobuses alternativos.

## «Solo podemos quejarnos del frío»

una vecina de Castelldefels, que llegó a Barcelona a las nueve y media de la mañana, dentro del plazo previsto.

Un generalizado «de momento, bien» protagonizaba las opiniones de los usuarios, que no quisieron embriagarse de positivismo tras un mes sin Cercanías, a la espera de lo que pueda suceder las próximas jornadas.

En esta línea se pronunció el maquinista que conducía el duodécimo convoy del día al ma-

nifestar que «todo ha ido bien, quizás por el horario».

«Creíamos que sería peor», apuntó un matrimonio de San Sebastián que pisaba por primera vez la estación barcelonesa, expectante por «el tinglado que tenéis montado aquí».

Sin embargo, Renfe tampoco se libró de las quejas y la momentánea tranquilidad se vio interrumpida por el alud de pasajeros procedentes de la línea C-4 que se abalanzaron sobre el mos-

► MADRID



Ana Botella. / J. J. MATÍAS

## Botella niega toda responsabilidad en la trama de corrupción en el Ayuntamiento

OTR-PRESS / MADRID

«Absolutamente ninguna». Ésta fue la tajante respuesta que dio la concejala de Medio Ambiente y teniente alcalde de Madrid, Ana Botella, al ser preguntada sobre su responsabilidad en la trama de corrupción en la concesión de licencias de apertura que ha salpicado a 17 funcionarios del Consistorio.

La edil señaló que desde que el juez Santiago Torres comenzó la investigación, el Ayuntamiento ha puesto «todos los medios a su disposición» para esclarecer lo ocurrido, con el único objetivo de «llegar al fondo para saber lo que está pasando».

Después de afirmar que es importante tomar medidas para que no vuelvan a ocurrir episodios como el destapado, la segunda teniente alcalde apuntó que también es «fundamental» resaltar que existen casi 30.000 funcionarios en la institución y que «en su gran mayoría, como no podía ser de otra manera, actúan de la mejor manera».

Sin embargo, la *operación Guateque* se está convirtiendo en una auténtica *juerga*, pero de descalificaciones y acusaciones mutuas entre el PP y el PSOE madrileños. En este fuego cruzado ayer le tocó lanzar su descarga a Alberto Ruiz Gallardón, que reveló que Victoriano Ceballos, presunto cabecilla de la trama, entró en el Ayuntamiento por «libre designación» del PSOE y que luego fueron los socialistas los que «de convirtieron en funcionario por ser cuñado de un concejal».

Por su parte, el titular del Juzgado de Instrucción número 32 de Madrid, José Santiago Torres, dejó ayer en libertad a otros cuatro funcionarios de los 17 que fueron arrestados. Con ellos, ya son nueve los detenidos excarcelados, si se suman a los otros cinco que fueron puestos en libertad el fin de semana. Otros cinco arrestados fueron enviados a prisión y los tres restantes prestarán declaración en los próximos días.

EFE / BARCELONA

En el objetivo de todas las miradas, la C-2 de Cercanías de la Ciudad Condal aprobó ayer el gran examen de su restablecimiento con una comedia nota, a pesar de que los usuarios apuntaron que «hoy solo nos podemos quejar del frío».

Tras unas primeras horas marcadas por las prisas y la gran afluencia de pasajeros, en la salida del convoy de Cercanías en la Estación de Sants se respiraba tranquilidad a partir de las nueve de la mañana, ante la ausencia de caras largas, quejas o miradas de resignación.

«No hemos hecho colas, hemos podido ir sentados y todo ha ido la mar de bien aunque, claro, el tren con el que hemos venido es de horario de señores», señaló

► CELEBRACIÓN DEL 20-N

La ultraderecha se concentra en siete partidos que apenas suman 48.000 votos

EFE / MADRID

La ultraderecha en España se configura en torno a siete agrupaciones políticas que, en las últimas elecciones generales, apenas consiguieron superar los 48.000 sufragios en todo el territorio nacional, según los datos del Ministerio del Interior.

A todos ellos les une, cada 20 de noviembre, la conmemoración de los aniversarios de las muertes de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera, fecha en la que tradicionalmente consiguen su máximo poder de movilización y en la que, en muchas ocasiones, se han registrado incidentes.

La defensa de la unidad de España, la oposición frontal a los planteamientos marxistas y la lucha contra la inmigración siguen siendo las principales banderas de estos partidos, cuyas fuentes de financiación son, entre otras, las cuotas que pagan sus militantes, la venta de libros y diverso material con sus símbolos e ideología, así como la de lotería.

La conmemoración del 20-N ha coincidido este año con la muerte del joven antifascista que fue apuñalado en el Metro de Legazpi cuando se dirigía a protestar por una manifestación contra la inmigración, convocada por Democracia Nacional.

Precisamente, dicho grupo fue, con 15.180 votos, la formación de este espectro político que registró más apoyo en las últimas generales.

Tras ella se situaron la Falange Española de la JONS (12.266 sufragios), La Falange (10.311), Falange Auténtica (4.589), España 2000 (4.231), Alianza por la Unidad Nacional (923) y el Frente Democrático Español (619).

**20 REGISTRADAS.** Pese a que solo estos siete partidos se presentaron a los comicios, son una veintena las agrupaciones de ideología ultraderechista que están inscritas en el Registro de organizaciones políticas.

En las municipales del pasado mayo, el partido Plataforma per Catalunya, con un discurso muy centrado en prometer *mano dura* contra la inmigración ilegal, consiguió hacerse un hueco y llevar sus opiniones a cinco ayuntamientos catalanes.

De la veintena de formaciones cuya ideología puede identificarse con la ultraderecha, 12 aparecen inscritas en el registro con el término *falange* en sus siglas. Falange Española de las JONS fue fundado en 1934 por José Antonio Primo de Rivera, defensor del patriotismo español y el sindicalismo revolucionario.

► GUERRA CIVIL



El presidente de la Conferencia Episcopal, Ricardo Blázquez, momentos antes del inicio de la Asamblea Plenaria de prelados españoles. / J. J. GUILLÉN (EFE)

## Blázquez considera erróneo volver al pasado para «atizar rencores»

El presidente de los obispos ensalza a los mártires españoles beatificados en Roma y dice que los recuerdos no se pueden «fijar selectivamente», como hace la Ley de la Memoria

• El Papa ordenará cardenales el sábado a Agustín García Gasco y Lluís Martínez Sistach, arzobispos de Valencia y Barcelona, respectivamente, y al jesuita Urbano Navarrete.

FAX PRESS / MADRID

La Iglesia española mostró ayer de forma oficial su descontento con la nueva Ley de Memoria Histórica. Fue en boca del presidente de la Conferencia Episcopal, Ricardo Blázquez, quien declaró que los grupos humanos tienen derecho a cultivar el recuerdo colectivo, pero advirtió de que no es acertado volver al pasado «para reabrir heridas, atizar rencores y alimentar desavenencias».

El prelado vasco, que abrió la XC Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal que tiene lugar esta semana en Madrid, dedicó buena parte de su discurso a ensalzar a los mártires españoles recientemente beatificados en Roma para repetir, una vez más, el mensaje sostenido al respecto por los obispos de que esa iniciativa «no va contra nadie, a nadie se echa en cara su muerte, a nadie se acusa, a nadie se pide cuentas», y

que ha coincidido en el tiempo con la tramitación en el Congreso de la Ley de Memoria Histórica.

El obispo de Bilbao aseguró que el recuerdo «no se puede fijar selectivamente», ya que «es posible que sobre los mismos acontecimientos existan apreciaciones diferentes».

«Cada grupo humano -una sociedad concreta, la Iglesia católica en un espacio geográfico, una congregación religiosa, un partido político, un sindicato, una institución académica- tienen derecho a recordar su historia, a cultivar su memoria colectiva», comentó Blázquez. Pero a continuación manifestó que «no es acertado vol-

ver al pasado para reabrir heridas, atizar rencores y alimentar desavenencias».

El presidente del episcopado español hizo también una amplia referencia al cardenal Vicente Enrique y Tarancón, quien fuera presidente de los obispos durante la Transición de la dictadura a la democracia y del que este año se ha conmemorado el centenario de su nacimiento.

Según Blázquez, el cardenal Tarancón era «un hombre a quien pusieron en un puesto difícil en un momento difícil» y, con él al frente, «la Iglesia estuvo a la altura en un momento histórico y la sociedad española quedó en general

satisfecha de la transición de un régimen a otro».

**NUEVA CITA EN ROMA.** La XC Asamblea Plenaria de los obispos que ayer inauguró Blázquez, acompañado en la mesa presidencial por el vicepresidente de la Conferencia Episcopal, Antonio Cañizares; el cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela; el nuncio del Vaticano en España, Manuel Monteiro de Castro; y el secretario general del Episcopado, Juan Antonio Martínez Camino, recién nombrado obispo auxiliar de la capital, se prolongará hasta el jueves, con un día menos de duración de lo habitual. Esto es así debido a que el sábado 24 de noviembre se celebrará en Roma el segundo consistorio ordinario convocado por Benedicto XVI, y en el que serán creados cardenales los españoles Agustín García-Gasco, arzobispo de Valencia; Lluís Martínez Sistach, arzobispo de Barcelona; y el jesuita Urbano Navarrete, rector emérito de la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma.

Por su parte, Martínez Sistach destacó la «responsabilidad importante» de ser cardenal, así como la «gran comprensión» del Papa, y agradeció el trabajo de sus colaboradores en Barcelona.

### Revisión de las migraciones

La Conferencia Episcopal Española (CEE) tiene previsto aprobar durante su Asamblea Plenaria, que finaliza el próximo jueves, una nueva redacción de su documento *Iglesia en España y pastoral de las migraciones*.

La actualización de este texto, que ha preparado la Comisión Episcopal de Migraciones, es un escrito «amplio y rico, que contiene reflexiones teológicas y orientaciones prácticas», y pretende responder a la nueva situación del fenómeno, dijo el presidente de la CEE, Ricardo Blázquez, durante el discurso que pronunció en la apertura de la Asamblea.

El documento quiere, agregó, «dotar a nuestra Iglesia, que camina en España, de un instrumento para responder al fenómeno social de la migración, para ofrecer una ayuda eficaz a las víctimas de los movimientos migratorios, para acoger a nuestros hermanos en la fe y afrontar el reto de una nueva evangelización con todas las exigencias que plantea».

# Ecología

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Las comunicaciones electrónicas tienen igual validez que las realizadas en papel

## Adiós al papel en las oficinas y organismos públicos y privados

**La «Oficina sin papeles» pretende evitar su uso y reducir el consumo de recursos**

Miguel J. Tré

► El Centro Internacional de Tecnologías Avanzadas en el Medio Rural (CITA), ubicado en la localidad salmantina de Peñaranda de Bracamonte, ha acogido la jornada técnica «Oficina sin papeles», que contó con la presencia de cerca de un centenar de técnicos y de representantes de empresas públicas y privadas, universidades, entidades bancarias y de las administraciones local, provincial y autonómica.

«Oficina sin papeles» se articula mediante un protocolo suscrito entre el Organismo Autónomo de Recaudación y Gestión Tributaria de la Diputación de Salamanca (Regtsa) y la Consejería de Medio Ambiente, como resultado del cual Regtsa está implantando procedimientos informáticos para eliminar el uso del papel. La Consejería, por su parte, desarrolla una campaña de comunicación para promover la extensión de la Oficina sin Papeles a cualquier administración u organismo como una metodología avanzada de prevención de la generación de residuos y de reducción del consumo de materias primas. Además, editará una publicación que recogerá los aspectos claves del desarrollo tecnológico y del proceso de implantación en Salamanca, y se ha creado una web ([www.oficinasinpapeles.es](http://www.oficinasinpapeles.es)) con la referencia de las principales líneas de ayudas disponibles, la difusión de una publicación electrónica y material audiovisual y divulgativo.

### Desarrollo

La inauguración estuvo presidida por José Manuel Jiménez, vicepresidente de Desarrollo Sostenible, al que acompañaban, entre otros, Cristina Gredilla, directora general de Atención al Ciudadano y Calidad de los Servicios, e Isidro Rodríguez, alcalde de Peñaranda. Según el vicepresidente, «la Consejería de Medio Ambiente ha invertido más de 200 millones de euros en implantar los sistemas de tratamiento de residuos urbanos, por lo que cualquier experiencia como la que nos convoca hoy es muy importante. Nuestra labor se centra ahora en la concienciación de organismos, en la sensibilización ciudadana en materia de re-



El vicepresidente de Medio Ambiente, José Manuel Jiménez, inauguró la jornada

MIGUEL



La administración electrónica evita el uso de papeles en las oficinas

A. GARCÍA

siduos y en completar el sellado de todos los vertederos».

A continuación intervino Javier Delgado, del Centro Informático de la Diputación de Salamanca, quien hizo referencia a la Ley de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos por la que se establece el derecho de los mismos a comunicarse con la administración por métodos telemáticos y, obliga a ésta a ponerlos en marcha. Indicó que cada empleado público utiliza unas 10.000 páginas al año, que equivalen a 170 kilovatios/hora, al consumo de 750 litros de agua anuales y a la pérdida de dos árboles.

Melchor Arias y José Ignacio Uribe, jefe de Servicio de la Conse-

jería de Administración Autonómica, explicaron los servicios que ofrece actualmente la Junta que ofrece actualmente la Junta como la presentación de formularios o el inicio de trámites, estando previsto el intercambio de certificaciones oficiales con otras administraciones, poder consultar el estado de los trámites pendientes o recibir notificaciones electrónicas. Indicaron, además, que disponen de 47 aplicaciones con firma electrónica, que en los tres últimos años se han realizado 405.000 firmas electrónicas y más de 150.000 registros telemáticos, y que trabajan en ofrecer la custodia documental, la adaptación de la administración electrónica a municipios y diputaciones, la

compulsión electrónica, o el sistema de comunicación de cambio de domicilio. Recordaron que la modernización de las administraciones depende de la voluntad de las personas y no sólo de las tecnologías.

Por su parte, Manuel Rodríguez, gerente de Regtsa, expuso las líneas de trabajo para implantar la Oficina sin papeles: gestión documental y firma electrónica; gestión telemática de las relaciones con ciudadanos, ayuntamientos e intermediarios tributarios; automatización de los servicios de la Policía Local (una PDA agiliza su trabajo) y de la lectura de contadores de agua, asegurando que la estimación anual de ahorro de

### Por persona

Consumo anual

**10.000 páginas**

► Cada empleado público utiliza al año unas 10.000 páginas, que equivalen a 170 kilovatios/hora y el consumo de 750 litros de agua y la pérdida de dos árboles anuales.

### Documentación

Numerosas ventajas sin olvidar otros impactos

► Javier Viota y Rafael Basarte, representantes de Iberdrola y Telefónica, respectivamente, expusieron las buenas prácticas de sus empresas para minimizar el consumo de papel. Según Viota, con la implantación de la oficina virtual, la factura electrónica o el servicio de intranet, y a pesar de reducir el consumo de papel en 12 millones de hojas al año, el número de usuarios que las utilizan es muy pequeño, por lo que defendió la necesidad de cambiar la mentalidad de las personas para que se adapten a los nuevos tiempos.

Basarte indicó que el 68% del papel que utilizan es para facturas y que se han marcado como objetivo disminuir su uso e incrementar el de la documentación electrónica porque se reduce el consumo, el impacto ambiental, mejora la movilidad de las personas y la eficacia en el manejo de la información.

Aunque la administración electrónica supone más garantías jurídicas a los ciudadanos, incrementa la eficacia de los procesos administrativos, reduce el consumo de papel y el impacto sobre los bosques y la contaminación química de los procesos de fabricación, los expertos recuerdan aspectos como el mayor consumo energético, el aumento de la contaminación física y química en los procesos de fabricación de los equipos, el reciclado o destrucción de los productos desechados, la adaptación del empleado público a los nuevos procedimientos y recursos, y la ineficiencias producidas por la falta de adaptación.

papel es de 110.000 folios.

Juan Carrasco, de Écija Abogados, afirmó que la comunicación electrónica tiene la misma validez jurídica que la realizada en papel, y José Carlos Pérez, jefe de Servicio de la Unidad Central de Documentación destacó las ventajas del DNI-e, que incorpora la firma electrónica y garantiza la protección, seguridad, fiabilidad, disponibilidad de datos y el impulso a la sociedad de la información.

Sus compuestos aromáticos influyen en la microoxigenación y evaporación de los caldos

## La madera de rebollo da excelentes resultados en la crianza de vinos

**Se perfila como una alternativa al roble francés y americano e impulsará el sector forestal**

T. Fernández

► Después de cuatro años de investigar la idoneidad enológica de la madera de rebollo (*Quercus pyrenaica*) en la crianza de vinos tintos, en la que participan el Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria (INIA) y el Centro de Servicios Forestales de Castilla y León (Cesefor), los excelentes resultados obtenidos permiten afirmar la gran oportunidad para Castilla y León en el uso de la especie posible alternativa al roble francés y americano al aunar dos sectores muy importantes para la Comunidad: el vitivinícola y el forestal.

Así lo ha afirmado la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, durante una jornada informativa en la que han participado representantes de los equipos de investigación formados por enólogos, forestales, químicos, y expertos en tecnología de los alimentos. En el estudio se han utilizado 2.700 litros de vino que han permanecido durante más de un año en barricas de roble español repartidas entre tres bodegas de Castilla y León, Pago de Carraovejas (D. O. Ribera del Duero), Pittacum (D. O. Bierzo) y Rejadorada (D. O. Toro), cada una de las cuales ha realizado dos catas con el objetivo de analizar y valorar la evolución del proceso de crianza.

Las propiedades estructurales y composición química de la madera empleada en la fabricación de las barricas destinadas al enve-



C. GRAFIC

El uso del rebollo para tonelería puede crear oportunidades en el medio rural de Castilla y León

### La cifra

En Castilla y León

**700.000 ha.**

► La superficie de rebollar supera las 700.000 hectáreas, duplica la superficie de los pinares de pino albar y es doce veces mayor que la de choperas, las dos especies de mayor producción de madera en Castilla y León.

jecimiento de vinos ejercen una gran influencia en la calidad del producto final, ya que aportan una serie de compuestos aromáticos e influyen en procesos como la microoxigenación y la evaporación que se dan durante la maduración del vino.

Según la consejera, «los primeros resultados obtenidos se califican de excelentes, ya que el rebo-

llo aporta distintos matices a los tres tipos de caldos, algo positivo que los diferenciará del francés y el americano para distinguirlos en el mercado, y será una alternativa para las nueve denominaciones de origen de la Comunidad». Manifiestó, además, su confianza en que haya empresas de tonelería que se instalen en zonas forestales donde predomine el rebollo, creando oportunidades en el medio rural, ya que «una adecuada ordenación forestal de esos bosques puede a su vez favorecer la potenciación del sector de la biomasa».

### Roble rebollo

En nuestra Comunidad, la superficie de rebollar supera las 700.000 hectáreas y es el segundo tipo de bosque más extendido, tras el encinar, duplica la superficie de los pinares de pino albar y es doce veces mayor que la de las choperas, las dos especies de

mayor producción de madera en Castilla y León. Las provincias con mayor superficie son León (200.000 hectáreas), Salamanca (175.000) y Zamora (100.000), seguidas de Burgos y Palencia (60.000 cada una). Los rebollos se han utilizado tradicionalmente para obtener leña aunque con la llegada del butano y del gasoil quedaron prácticamente abandonados. Esta iniciativa abre nuevas oportunidades como consecuencia del impulso a las energías renovables y la bioenergía.

Durante la jornada se presentaron varias ponencias centradas en la comparación con el roble francés y americano, su análisis sensorial, la influencia de la madera de rebollo en las características de calidad de vinos y la opinión de los enólogos. Finalmente, las tres bodegas ofrecieron una cata de vinos de la cosecha de 2005 envejecidos en barricas de rebollo.

## Un proyecto europeo ayudará a la gestión responsable de los residuos pesqueros

M. A. Pérez

► Un equipo del CSIC coordina el proyecto europeo BE-FAIR para la gestión responsable de los residuos pesqueros, en el que se propone, entre otras alternativas, transformar los descartes en productos con valor comercial para la industria alimentaria y cosmética. Los científicos han participado, asimismo, en la redacción de un manual de buenas prácticas pesqueras, cuya primera versión se ha presentado en Vigo, ante representantes de la industria.

Antonio Álvarez Alonso, del Instituto de Investigaciones Marinas

(Vigo), ha explicado algunos de los posibles usos comerciales de los residuos asegurando que «a partir de las pieles de pescado se puede producir gelatina; también se puede obtener aceite del hígado de tiburón y, de las vísceras, harinas de pescado y compuestos enzimáticos con aplicaciones en la industria». El proyecto se enmarca dentro de la política de residuo cero la Unión Europea, que pretende que las flotas pesqueras no devuelvan al mar residuos de la pesca, como capturas accidentales, vísceras, etcétera.

El objetivo es minimizar el impacto ambiental, así como evitar

desequilibrios ecológicos y la proliferación de parásitos, como el anisakis. Para conseguir la gestión sostenible de residuos, los barcos deben almacenarlos hasta llegar a puerto, con los consiguientes costes de conservación y transporte. La iniciativa europea pretende compensar estos costes.

Desde el CSIC se indica que ya existen las tecnologías para realizar las transformaciones de los residuos ya existe. El objetivo del proyecto es darlas a conocer a la industria, para lo que se están construyendo prototipos a pequeña escala, que se combinan con simulaciones por ordenador que ase-

mejan el funcionamiento de una planta industrial. «La simulación permite estimar tanto los costes como los resultados de la planta. Es una herramienta de diagnóstico que puede resultar muy útil al empresario a la hora de plantearse la viabilidad del negocio y hacer el estudio de mercado», asegura Antonio Álvarez.

En proyecto BE-FAIR está financiado por el programa Life-Environment de la Unión Europea, finaliza en noviembre del año 2008 y, además de investigadores del CSIC, participan la Fundación CETMAR, el Instituto de Investigación das Pescas e do Mar (Portugal) y el Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer (Francia), además de varias empresas transformadoras y la Autoridad Portuaria viguesa.

Más de 100.000 alumnos de Castilla y León reciben la Agenda Escolar 2007-2008

T. F.

► La Junta de Castilla y León, a través de las Consejerías de Educación, Familia, Medio Ambiente y el Servicio de Consumo (integrado en la de Justicia e Interior), ha editado la Agenda Escolar 2007-2008, un valioso recurso didáctico y divulgativo al brindar a toda la comunidad educativa (alumnos, profesores y padres) la oportunidad de adquirir conocimientos y actitudes necesarias para proteger y mejorar el medio ambiente, estimulando la participación en la prevención y resolución de los problemas ambientales, tanto locales, como regionales o globales.

La agenda, que se edita desde 1995, cuenta en esta ocasión con un presupuesto de 200.400 euros aportados por las consejerías implicadas y, en total, se han distribuido 125.000 ejemplares a los más de mil centros de enseñanza de Castilla y León cuyos destinatarios son los alumnos matriculados en 5º y 6º de primaria y en 1º y 2º de secundaria con edades comprendidas entre los 10 y los 14 años.

Con esta publicación, la Junta de Castilla y León quiere estimular en los escolares el desarrollo de hábitos de conducta saludables, sostenibles y responsables y con el medio ambiente, así como inculcarles la importancia del patrimonio natural y la biodiversidad de nuestra Comunidad, destacando especialmente el valor de los bosques en la regulación del clima.

La agenda propone una serie de reflexiones para cada uno de los meses del año, desde la movilidad sostenible y el ahorro de agua y energía, hasta el centenario de la llegada de Antonio Machado a Soria, el Cantar del Mío Cid o el cuarto centenario de la ópera.

La publicación también anima a participar en el concurso organizado por la Consejería de Medio Ambiente «Si no existiera, habría que inventarlo», en el que se propone a los escolares demostrar su ingenio y creatividad inventando un aparato o artilugio, o proponer una idea que dé solución a algún problema o necesidad que previamente haya planteado y que tenga relación con la educación, el medio ambiente, el consumo o la familia.

Se trata, en definitiva, de un proyecto de carácter horizontal que implica a aquellos departamentos de la administración que comparten objetivos e iniciativas comunes para contribuir a una formación integral de los alumnos.

Los expertos piden a las autonomías elaborar planes para luchar contra esta amenaza

## El uso ilegal del veneno supone un grave peligro para la biodiversidad

**Sólo en los últimos 15 años más de 20.000 aves rapaces han muerto por esta causa**

T. Fernández

► Organizado por el Programa Antídoto, se ha celebrado en Ciudad Real un seminario sobre la lucha contra el uso ilegal del veneno en España, una lacra que sólo en los últimos quince años ha provocado la muerte de más de 20.000 aves rapaces. A las jornadas han asistido científicos, gestores, técnicos, representantes de cazadores, agricultores, agentes medioambientales y forestales, así como expertos de Fundación para la Conservación del Buitre Negro, Ecologistas en Acción, Fondo para la Protección de los Animales Salvajes (Fapas), Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos, Grupo de Rehabilitación de la Fauna Autóctona y su Hábitat (Grefa), Sociedad Española para la Conservación y Estudio de los Mamíferos (Secem), SEO/BirdLife y WWF/Adena, que han intercambiado experiencias, revisado la situación actual y debatido sobre las distintas formas de luchar contra esta amenaza.

Entre las conclusiones alcanzadas en el seminario destaca que se ha demostrado que la aplicación estricta de medidas ha hecho disminuir de forma significativa el uso ilegal del veneno, por lo que urgen a que las comunidades autónomas reconozcan el problema, aprueben y ejecuten planes para luchar contra él, y recomiendan crear patrullas móviles de agentes especializados en el tema.

Se pide a organizaciones de cazadores, ganaderos y agricultores que aumenten aún más su impli-



M. M. ALLER

El uso de cebos envenenados puede afectar a cualquier animal

### Programa Antídoto

#### Colaboración ciudadana

► El Programa Antídoto tiene como objetivo luchar contra el uso ilegal de veneno y mantiene un teléfono gratuito (900713182) para que los ciudadanos puedan denunciar casos de envenenamiento

cación en crear conciencia en sus respectivos sectores para que las personas que siguen utilizando ilegalmente el veneno lo abandonen, así como expulsar de ellas a los que lo emplean. Además, hay que seguir profundizando en la especialización de las fiscalías de medio ambiente, dotándolas de los medios humanos y materiales para que puedan mejorar su labor, así como la puesta en marcha de mecanismos que garanticen que tanto la vía administrativa como

la penal lleguen en todos los casos hasta el final.

Además, se exigió a la Comunidad de Madrid revocar las limitaciones para el acceso a las fincas de los agentes medioambientales y forestales, por suponer un freno a las labores preventivas y de control que debe hacer la administración del patrimonio natural, y aprobaron un manifiesto contra el uso indiscriminado de clorofacina y bromadiolona para controlar la plaga de topillos en Castilla y León.

#### ¿Qué hacer?

El Programa Antídoto es una plataforma constituida por ocho Ong, cuyo objetivo es luchar contra el uso ilegal de veneno en España, y mantiene un teléfono gratuito (900713182) para que los ciudadanos puedan denunciar casos de envenenamiento.

Si se encuentra un cadáver o cebo supuestamente envenenado

no se debe tocar ni mover nada hasta que se persone el Seprona (en su defecto, la Guardia Civil de la localidad o el agente forestal de la zona), que se encargará de levantar el cadáver y hacer un acta o atestado recopilando todos los datos necesarios.

Conviene hacer fotografías del cadáver, del cebo y de la zona así como revisar los alrededores para averiguar si existen más casos. Una vez recogidos los restos, el Seprona se encarga de remitirlos a un centro especializado para su análisis toxicológico y pondrá la denuncia correspondiente ante el Juzgado de Guardia.

Aunque mínimo, no se debe olvidar que existe riesgo para los seres humanos, en especial los niños, por lo que no se deben manipular ni los restos del animal ni los cebos para evitar que entren en contacto con las mucosas o una herida y provoquen una intoxicación.

## Castilla y León aprovecha sólo un 25% de la madera que crece anualmente en el bosque

T. Fernández

► José Antonio de Pedro, presidente de Mesa Intersectorial de la Madera de Castilla y León (MIMCyL), ha sido recibido por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, al que acompañaba la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, para informar sobre MIMCyL, a quién representa y qué actividades desarrolla. De Pedro recordó que nuestra Comunidad aprovecha un 25% de lo que crece anualmente en los bosques, cuando los países nórdicos, tradicionalmente considerados como más conservacionistas, están en tasas del 65%. Según indicó, los aprovechamien-

tos de madera gestionados de forma sostenible son medioambientalmente beneficiosos porque ayudan a regenerar los bosques, limpian de restos, lo que minimiza el peligro de incendios, la corta a cierta edad deja almacenado el CO<sub>2</sub> impidiendo su liberalización a la atmósfera y lo conserva en productos como vigas, machones, puertas, ventanas o muebles. También se expusieron las necesidades de la industria de la madera que actualmente consume 3 millones de metros cúbicos, la mitad de ellos importados, con varios proyectos de inversión que deben utilizar recursos de nuestra tierra, tanto de materias primas

como humanos.

El presidente de MIMCyL expuso, además, que son varias las consejerías que tienen competencias en las industrias de valorización de la madera, solicitando que pasen a una sola, y puso de manifiesto la representatividad de este organismo para los temas que afectan a todo el sector de la madera, complementaria a la que cada asociación miembro de la Mesa tiene en su sector particular.

MIMCyL representa los intereses del sector de la madera en Castilla y León, agrupa a ocho asociaciones empresariales que aglutinan a unas 3.000 empresas pertenecientes a

la cadena de valor de la madera: propietarios forestales, empresas de trabajos forestales, de aprovechamientos, biomasa, tablero, pasta y papel, aserraderos, carpintería y estructuras de madera, envases y embalajes y mueble. El sector da empleo a 20.000 personas de forma directa y genera una cifra de negocio de 1.500 millones de euros.

En la actualidad, tiene abiertas diversas líneas de trabajo dirigidas, entre otros aspectos, a promocionar la madera como material ecológico, renovable y que como sumidero de carbono contribuye a disminuir los efectos del cambio climático. En este sentido, ha desarrollado acciones como la «Cátedra de la Madera», y participa en los proyectos internacionales «Vivir con madera» y «Construir con madera».

### Ecobreves

El satélite polar europeo MetOp-A vigila la salud ambiental de la Tierra

► Es el ingenio espacial más avanzado para analizar la atmósfera terrestre, la capa de ozono y los gases de efecto invernadero y una herramienta para luchar contra el cambio climático. Se llama MetOp-A, lleva operativo unas semanas y cada cien minutos sobrevuela a 800 kilómetros de altura uno de los polos de la Tierra. Su precisión y los parámetros que muestrea (temperatura, humedad, velocidad del viento, cantidad de ozono), ayudarán a mejorar las previsiones meteorológicas y ambientales. Las imágenes de alta resolución que envía permiten seguir la ón de huracanes, temporales, incendios forestales o inundaciones, lo que ayudará a conocer los daños y la evolución de grandes catástrofes.

Los grupos conservacionistas declaran al año 2008 como el «Año de la Rana»

► Parte de una campaña destinada a salvar a los anfibios de la extinción. Con el respaldo del naturalista Attenborough, quien afirmó que «sin el inmediato esfuerzo cientos de especies de estas maravillosas criaturas podrían extinguirse en el curso de nuestra propia vida». Según los científicos, la mitad de las especies de anfibios podrían desaparecer en los próximos años como consecuencia de la pérdida de sus hábitats naturales y del cambio climático, lo que se convertiría en la ón masiva más importante después de la de los dinosaurios. La Unión Mundial para la Naturaleza, por su parte, calcula que .856 de 5.743 especies de anfibios conocidos están amenazadas de extinción.

Un estudio ayudará a mejorar la gestión de residuos de papel y cartón

► Investigadores de la Universidad Politécnica de Madrid han elaborado para Carrefour un estudio destinado a la gestión de los residuos de papel y cartón que generan sus hipermercados, calculados en unos mil kilogramos al día. Según los científicos, sólo con el reciclaje de papel de ocho centros comerciales, se ha conseguido evitar el traslado de 4.400 camiones, con el consiguiente ahorro de 28.000 litros de combustible, lo que supone contribuir a mejorar el medio ambiente, a fijar CO<sub>2</sub>, a que haya menos basura en los vertederos y, sobre todo, a la conservación de veinte hectáreas de bosque al año, susceptible de emplearse en otros usos no productivos.

# Cumplir con Kioto supondrá invertir 2.400 millones de euros

**Para lograrlo, se ha aprobado la Estrategia Española de Cambio Climático y Energía Limpia 2007-2020, que recoge 198 medidas agrupadas en las áreas de Cambio Climático y Energía Limpia**

M. M. Aller

► La Estrategia Española de Cambio Climático y Energía Limpia 2007-2020, recientemente aprobada, el marco que garantiza el cumplimiento de los compromisos adquiridos por España tras la ratificación del Protocolo de Kioto. El texto recoge 198 medidas, agrupadas en áreas de Cambio Climático y Energía Limpia, y 75 indicadores con los que se pretende asegurar la reducción de emisiones, impulsar el descenso en los sectores difusos, aplicar el Plan Nacional de Adaptación al Cambio Climático y aumentar la conciencia pública y el uso responsable de la energía.

El capítulo de Cambio Climático incluye un paquete de medidas en once áreas de actuación (cooperación institucional, mecanismos de flexibilidad, cooperación y países en desarrollo, comercio de derechos de emisión, sumideros, captura y almacenamiento de CO<sub>2</sub>, sectores difusos, adaptación al cambio climático, difusión y sensibilización, investigación, desarrollo e innovación tecnológica y medidas horizontales), mientras que el de Energía Limpia, cuyo objetivo es reducir paulatinamente la intensidad energética en España, contiene cuatro áreas de actuación (eficiencia energética, energías renovables, gestión de la demanda, investigación, desarrollo e innovación en el desarrollo de tecnologías de baja emisión de dióxido de carbono).

## Actuaciones

Algunas de las medidas incluyen la elaboración de una norma básica de Movilidad Sostenible, impulsar planes de movilidad sostenible, mejorar la eficiencia energética en los edificios, o elaborar una norma técnica sobre eficiencia y ahorro energético en el alumbrado público. En relación con la energía limpia, la Estrategia supondrá la puesta en marcha de un nuevo Plan de Energías Renovables 2011-2020 que contribuya a alcanzar el objetivo de que el 20% del mix energético de la UE proceda de energías renovables en el horizonte del año 2020.

En materia de investigación, desarrollo e innovación, los objetivos se centran en el impulso y despliegue de nuevas tecnologías energéticas limpias para mejorar la seguridad del suministro, la sostenibilidad, y reducir su impacto sobre el medio ambiente. Se contempla la creación de una Acción Estratégica de Energía y Cambio Climático creando una línea para proyectos empresariales con financiación público-privada en la que las Pyme puedan alcanzar un papel relevante.

En el área de difusión y sensibilización, los objetivos de la Estrategia pasan por incrementar el interés y preocupación de los ciudadanos por las



Los bosques españoles absorben al año 6 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>

MIGUEL



M. M. ALLER

Se impulsarán las energías respetuosas con el medio ambiente



M. M. ALLER

Será necesario reducir las emisiones en 101 millones de toneladas de dióxido de carbono hasta el año 2012

cuestiones relacionadas con el cambio climático, facilitar y orientar los procesos de aprendizaje para entender las interacciones del cambio climático y las respuestas planteadas al mismo, y modificar las pautas de comportamiento de modo que favorezcan el respeto al medio ambiente a través del ahorro en la utilización de los recursos naturales y de la mejora de la eficiencia en su utilización.

La Estrategia aborda medidas para optimizar el uso de los mecanismos flexibles Protocolo de Kioto, optimizando al mismo tiempo el potencial de los mismos como instrumento de cooperación, vector de promoción del desarrollo sostenible en los países anfitriones, y el apoyo a la actividad internacional de las empresas españolas.

También se incluye un Plan de Medidas Urgentes, que supondrá una inversión de 2.400 millones de euros, en el que se recogen más de ochenta actuaciones como el de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética 2008-2012, medidas en el sector transporte (con el impuesto de matriculación, impulso de biocarburantes, apoyo al transporte de mercancías por ferrocarril), en el residencial (auditorías energéticas, uso de energías renovables, sustitución de bombillas de filamento incandescente), o en el energético (con de parques eólicos, tramitación de proyectos de energía eólica marina, una norma sobre contadores digitales).

Contiene, además, acciones relacionadas con otros gases de efecto invernadero como los fluorados, y otras de carácter horizontal como la Estrategia Nacional de I+D+i en Energía y Cambio Climático, la creación de un registro sobre compromisos voluntarios de las empresas en materia de reducción de consumo energético y emisiones de gases de efecto invernadero, o la aprobación del Real Decreto que desarrolle el marco de participación en los mecanismos de flexibilidad del Protocolo de Kioto.

## OBJETIVO

Reducir en un 60% la distancia para cumplir con Kioto

► El plan de medidas urgentes supone la puesta en marcha inmediata de alrededor del 65% de las medidas de reducción de emisiones enumeradas en la estrategia. El Ejecutivo considera que con la reducción de emisiones ya iniciada y las nuevas iniciativas, se reduce en un 60% la distancia al cumplimiento de las obligaciones de España en el Protocolo de Kioto. Además, será necesario reducir las emisiones en 101 millones de toneladas de dióxido de carbono hasta el año 2012, fecha en la que concluye ese acuerdo internacional.

Según los cálculos del Gobierno, se evitarán 27 millones de

101 millones de toneladas Para cumplir con Kioto, España deberá reducir sus emisiones en 101 millones de toneladas de dióxido de carbono hasta el año 2012, fecha en la que concluye ese acuerdo internacional

toneladas gracias a la aplicación de los derechos de emisión; 6 millones serán absorbidos por los bosques, mientras que otros 31 millones, procedentes de los sectores difusos (transporte, vivienda, agricultura), serán asumidos con los mecanismos de flexibilidad previstos en el Protocolo.

En cuanto a los 37 millones restantes, se considera que ya

se ha logrado reducir 10,6 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> al año y que el Plan de Medidas Urgentes proporcionará reducciones adicionales de otros 12,2. Para cuadrar las cuentas, quedarían unos 14,2 millones, para lo que el Gobierno calcula que las Comunidades Autónomas y las Entidades Locales serán clave para identificar y poner en marcha medidas, especialmente a través de las estrategias autonómicas, cuya elaboración está prevista para este año.

# Detienen a 27 personas de una red que robaba vehículos de gama alta «por encargo»

Los arrestados, que actuaban en toda España, se hicieron al menos con 85 automóviles valorados en cuatro millones y medio de euros

• Los delincuentes sustraían los coches en concesionarios o a sus propietarios y luego los vendían en países del Magreb y Oriente Próximo.

EFE / BARCELONA

La Guardia Civil, la Policía Nacional y los Mossos d'Esquadra han detenido a 27 personas en una operación conjunta que ha permitido desarticular una organización que robó al menos 85 vehículos de gama alta en España, valorados en 4,5 millones de euros, para venderlos en el Magreb, Mauritania y Oriente Próximo.

En una rueda de prensa conjunta en Barcelona, los responsables policiales de la operación precisaron que, de los 85 automóviles de gama alta sustraídos, que en el mercado tienen un precio de entre 60.000 y 180.000 euros cada uno de ellos, ya han podido recuperar 75, que han sido devueltos a sus propietarios.

De los 27 capturados en la operación *Boquerón*, en su mayoría de origen magrebí, 19 ya han ingresado en prisión, acusados de robo de vehículos, tráfico de estupefacientes, falsedad documental, atentado, receptación y asociación ilícita.

Los detenidos, que tenían una gran movilidad por toda España y operaban principalmente en Cataluña, sustraían los automóviles «por encargo» aprovechando despistes de parte de los responsables de concesionarios -donde acudían haciéndose pasar por falsos clientes-, o de los propietarios de los coches -ante los que algunas veces actuaron de forma violenta-.

La operación policial conjunta, dirigida por el juzgado de instrucción número 1 de Santiago de Compostela, se inició a mediados de 2006 y se ha llevado a cabo en las provincias de Barcelona, Tarragona, Madrid, Toledo, Pontevedra y Sevilla.

En concreto, tras las detenciones, el pasado 14 de noviembre, se han llevado a cabo seis registros domiciliarios en Cataluña, en las

## LA RED DESARTICULADA

La banda robó 85 vehículos de alta gama, la mayor parte en concesionarios de Cataluña, que transportaba por carretera hasta el puerto de Algeciras. 75 de ellos han sido recuperados

### LOCALIZACIÓN DE LAS DETENCIONES



poblaciones barcelonesas de Vic, Manlleu, Canovelles, Santa Coloma de Gramenet y Barcelona y en Reus (Tarragona); uno en Seseña (Toledo); tres en Pontevedra (dos en Porriño y uno en Pontevedra); y dos en Navacarnero (Madrid).

**DIRIGIDA DESDE VIC.** La organización estaba dirigida desde Vic y contaba con dos grupos activos y jerarquizados, que aprovechaban cualquier descuido de los respon-

sables de los concesionarios o de los propietarios de los vehículos que querían sustraer -desde todo terrenos hasta BMW o Audis de gama alta-, para quitarles las llaves y llevarse el coche.

Además, a los efectivos policiales también les consta algún robo por el método del *alunizaje* e incluso exhaustivos seguimientos del propietario particular de algún vehículo, al que le quitaban sus pertenencias al mínimo descuido.

## Droga a través de las alcantarillas

La Guardia Civil ha descubierto una organización clandestina formada por marroquíes y españoles que introducía drogas en Ceuta a través de las alcantarillas del perímetro fronterizo terrestre que separa la ciudad y Marruecos.

Según informaron fuentes policiales, el hallazgo se produjo tras la detención de un ceutí que se encontraba en el perímetro con 28 kilos de resina de hachís que habían sido introducidos por la alcantarilla.

La droga había sido suministrada desde Marruecos por dos ciudadanos, y se había detectado su pase mediante las cámaras térmicas de seguridad que se encuentran instaladas en los más de ocho kilómetros de frontera terrestre.

Los dos marroquíes consiguieron darse a la fuga mientras que el ceutí fue detenido como presunto autor de un delito contra la salud pública.

## PANORAMA

### VIOLENCIA DOMÉSTICA

## La Policía captura al ex novio de la mujer rusa apuñalada en Alicante

OTR- PRESS / ALICANTE

La Policía Nacional detuvo ayer al ex compañero sentimental de la joven de nacionalidad rusa que el pasado domingo sufrió varias puñaladas en Alicante y que finalmente falleció ayer a causa de las heridas. Con esta muerte ya son 69 las víctimas de violencia doméstica que han perdido la vida este año.

La víctima, de 30 años, fue degollada y apuñalada a manos de su antigua pareja cuando se disponía a entrar en el ascensor de su casa, situada en la Plaza de Santa Teresa de Alicante, en donde fue encontrada y atendida por el Centro de Información y Coordinador de Urgencias (CICU) que le facilitó los primeros auxilios.

Finalmente, la chica fue trasladada al Hospital General de la capital alicantina donde fue intervenida quirúrgicamente durante la noche. Sin

embargo, no pudo sobrevivir a la agresión.

Mientras, la Policía Nacional detenía al principal sospechoso de la agresión, el ex compañero sentimental de la mujer que, al parecer, mantuvo una discusión con ella antes de agredirla con un arma blanca.

Un vecino de la zona aseguró haber visto cómo un hombre que portaba un cuchillo salía corriendo del portal de la víctima sobre las 19,00 horas, cuando ocurrió el suceso.

Con el fallecimiento de esta mujer ya son 69 las víctimas a manos de su parejas o ex parejas en lo que va de año. Concretamente, 49 son españolas, mientras que 20 son extranjeras, lo que supone un 30 por ciento de las fallecidas por violencia de género, un porcentaje muy elevado, ya que la población extranjera es el 10 por ciento del censo español.



Varios agentes salen de la vivienda de la joven fallecida. / M. LORENZO (EFE)

### TRIBUNALES

## Malestar en la Audiencia por un libro de la esposa del juez del II-M

La publicación hoy del libro escrito por la esposa del presidente del tribunal Javier Gómez Bermúdez, Elisa Beni, relativo a la investigación judicial, la vista oral y la etapa de deliberaciones relacionadas con los atentados del 11 de marzo de 2004 en Madrid, ha creado malestar en algunos ámbitos de la

Audiencia Nacional, cuya Sala de lo Penal preside el magistrado. El adelanto durante el pasado fin de semana de fragmentos de *La soledad del juzgador*, editado por Planeta, en distintos medios de comunicación ha desatado todo tipo de comentarios, en su mayoría de índole negativa. Muchos de los compañeros del magistrado consideran la publicación como el resultado de una recopilación de «chascarrillos de alcoba» y la califican como una «declaración de amor» a su esposo.

## EN ESPAÑA

### TRÁFICO

**Hubo 20 muertos el pasado fin de semana en las carreteras nacionales** ■ 20 personas murieron como consecuencia de los accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, una menos que en el mismo período de 2006, según informó en la jornada de ayer la DGT. Además, hubo 16 heridos graves y 10 leves.

### VALENCIA

**Dos de los arrestados por el asesinato del taxista son puestos en libertad provisional** ■ Dos de los tres detenidos por la muerte de un taxista el pasado viernes fueron puestos ayer en libertad provisional por el titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Torrent, quien consideró que no existen indicios suficientes en su contra.

### GERONA

**La Benemérita apresa a cinco individuos e intercepta 289 kilos de hachís y seis de cocaína** ■ La Guardia Civil de Gerona detuvo a cinco personas y se incautó de 289 kilos de hachís y seis de cocaína en cinco controles fiscales esporádicos realizados durante el fin de semana en la carretera N-II, a su paso por La Jonquera, según informó ayer el Instituto Armado.

### SABADELL

**Se da a la fuga un hombre acusado de matar a su hijo** ■ Un hombre acusado de matar a su hijo de 22 años de un tiro en la cabeza en el bar que regentaba, situado en la *Zona Hermética* de Sabadell, se dio a la fuga cuando estaba pendiente de ser juzgado por un tribunal popular en la Audiencia de Barcelona, según informaron ayer fuentes judiciales.



La mascota de la prestigiosa guía Michelin condecora a algunos de los chefs que trabajan en la megaurbe nipona, por la gran calidad de los platos que ofertan. / KIYOSHI OTA (EFE)

## Tokio, capital de la gastronomía

La ciudad nipona duplica a París en lo que a estrellas Michelin en sus restaurantes se refiere, con 191 frente a 98, y consigue por primera vez que una urbe no occidental lidere la guía francesa, la de mayor prestigio del mundo

• Contrariamente a lo que se pueda pensar, no solo se premia a locales con precios prohibitivos, sino también a los que pueden ofrecer un menú de 10 euros de lunes a viernes.

EFE / TOKIO

La Guía Michelin consideró ayer a Tokio líder mundial de la alta cocina al otorgarle un récord de 191 estrellas a 150 de sus restaurantes, casi el doble que París, y calificar ocho de ellos como dignos de su máxima distinción.

Esta distinción, la primera que

se otorga a una ciudad no occidental, no solo reconoce a locales prohibitivos. También a otros con menús de 10 euros al mediodía, bares de *sushi* con una barra, restaurantes de la exquisita cocina *kaiseki*, famosas filiales francesas y el *Sant Pau* de la catalana Carme Ruscalleda, ganador de dos estrellas.

Los exigentes críticos gastronómicos galos se han rendido a la variedad, refinamiento y calidad de los productos usados en la capital nipona, donde se estima que hay 160.000 restaurantes, más que en ningún otro lugar del mundo.

Entre una gran expectación y una sala abarrotada, Michelin presentó la primera guía de una capital fuera de Europa o EEUU, dedi-

cada a Tokio, donde la gastronomía es una «parte integrante de la cultura», como señaló su director, Jean-Luc Naret.

Para una de las ganadoras, Carme Ruscalleda, «la cocina nipona es transparente, con pureza de sabor, y el público aquí sabe mucho: cuando se mete algo a la boca sabe si está equilibrado, si está bien cocinado y esto les incentiva a conocer más».

Desde hace meses los críticos y cocineros locales esperaban con los dientes afilados las conclusiones de esa influyente guía, alegando que los gastrónomos galos no estaban cualificados para juzgar la sutileza de la cocina nipona, donde se valora, además del resultado

en la boca, su presentación en el plato. Pero, al final, los resultados han sido mejores de lo esperado.

Es la primera vez que Michelin otorga los ansiados símbolos a todos los restaurantes incluidos en su guía, 150 de los 1.500 que visitaron sus inspectores de forma anónima durante un año y medio.

La firma le ha dado tres estrellas -cocina excepcional- a ocho de ellos: los japoneses *Hamadaya*, *Kanda*, *Koju*, *Sukiyabashi Jiro* y *Sushi Mizutani* -los dos últimos de *sushi*- y los franceses *Joel Robuchon*, *L'Osier* y *Quintessence*.

Otros 25 han obtenido dos distinciones -excelente-, entre ellos la sucursal en Tokio del *Sant Pau* de Ruscalleda, mientras que 117 han

recibido una -muy bueno-, entre ellos el *Ogasawara Hakushakutei*, que presenta una oferta de cocina española contemporánea del chef Junichi Nishimura.

En total son 191 estrellas para Tokio frente a 98 de París, 50 de Londres y 49 de Nueva York, si bien Michelin guarda para la capital francesa el prurito de ser la capital con un mayor número de restaurantes con tres estrellas (10).

Si uno quiere comer bien en la capital nipona -algo bastante sencillo, por otro lado-, hará bien si se da un paseo por Ginza, el exclusivo barrio comercial que, con sus neones y sus elegantes tiendas de lujo, supone la quintaesencia de la macroube japonesa.

## ¡Somos unos fenómenos!

Ferrán Adriá subraya que España marca la pauta en la cocina y son muchos los países que siguen la corriente vanguardista creada

EFE / SAN SEBASTIÁN

El cocinero Ferrán Adriá aseguró ayer en la inauguración del Congreso *Lo mejor de la gastronomía* en San Sebastián que la cocina de vanguardia española es ya un fenómeno mundial, pues en Italia, Alemania o Estados Unidos se siguen los pasos de los profesionales nacionales.

El prestigioso restaurador, precursor de esta corriente culinaria,

consideró que la expansión de esta visión gastronómica es un hecho incuestionable y que tan solo con echar un vistazo es fácil darse cuenta de que se ha extendido la forma nacional de hacer las cosas por todo el mundo.

Adriá explicó que esto se ha conseguido a través de españoles como Juan Amador, quien acaba de recibir su tercera estrella Michelin, que hace cocina de van-

guardia de raíz hispana, y a través de jóvenes aprendices que no olvidan sus orígenes.

Este puede ser el caso del estadounidense Wylie Dufresne, quien reconoció al saludar a Ferrán Adriá que se siente completamente deudor de sus innovaciones, y que, incluso, siguiendo su ejemplo, ha puesto en marcha un laboratorio de investigación culinaria en la ciudad de Nueva York.



Ferrán Adriá.

Adriá festejó la presencia de muchos de estos chefs que hacen vanguardia nacional en el mundo por el interés que tiene ver desde otras perspectiva a dónde llega lo que aquí se inventa y cómo se está interpretando en otros países.

En este sentido se expresó también el alicantino Quique Dacosta, quien fue el encargado de abrir las primeras ponencias del Congreso junto con Paco Torreblanca, entre otros, como ejemplo de la revolución *de fogones* que experimenta la Comunidad Valenciana. Destacó que en esta edición del certamen, sus colegas y paisanos que exhiben sus últimas creaciones son minoría frente a los extranjeros, que mostrarán cómo llevan a cabo lo que han absorbido de la vanguardia española.

## ► SANIDAD

## Hallan bacterias fecales en unos dentífricos de la marca Colgate en Galicia

FAX PRESS / MADRID

La Xunta de Galicia ha detectado la presencia de bacterias indicadoras de contaminación fecal en un lote de Colgate Herbal White importado de Irlanda, según informó ayer la Federación de Consumidores en Acción (Facua).

La partida se retiró del mercado el pasado 12 de noviembre, según consta en el listado de productos notificados a través de la Red de Alerta del Instituto Nacional de Consumo (INC), que alude a un riesgo de intoxicación por «presencia de microorganismos aerobios mesófilos y enterobacteriaceae totales», lo que según Facua son bacterias indicadoras de contaminación fecal. La alerta afecta al lote 3198GB10333, presentado en tubos de 50 mililitros.

El colectivo de consumidores advirtió de que, aunque desde el pasado julio se ha detectado la venta en España de importaciones ilegales de Colgate procedentes de numerosos países, ésta es la primera vez que trasciende en el país la localización de sustancias tóxicas en un dentífrico de la marca. Asimismo, lamentó la «escueta» información difundida por el INC sobre el caso que «no aclara los niveles de contaminación y riesgo del producto ni la cantidad de unidades que han sido o deben ser retiradas del mercado».

Desde julio, ya son 13 las marcas de dentífricos comercializadas en España en las que se han detectado este tipo de anomalías.

## ► BARAJAS

## Iberia retrasa un vuelo porque 64 pasajeros alteran el orden público

EFE / MADRID

La compañía Iberia no permitió viajar en la madrugada de ayer a 64 pasajeros que alteraban el orden en el interior de un avión que se dirigía a Las Palmas, por lo que la tripulación decidió desembarcar al pasaje -153 personas- para normalizar la situación antes de iniciar el vuelo, que se demoró casi dos horas.

Parte de los viajeros presentaba síntomas de embriaguez y estaba alterando el orden en la nave al no acceder a sentarse en sus asientos. Otros viajeros secundaron también esta actitud, por lo que la casi totalidad del pasaje estaba soliviantado. Este tipo de incidentes ha aumentado en los últimos días.



Se estima que en España quedan alrededor de 215 ejemplares en libertad del lince ibérico, una especie que se encuentra al borde de la extinción. / EFE

## «Sirve de poco criar lince si no hay dónde liberarlos»

El asesor científico del Pacto Ibérico para la conservación del amenazado felino, Javier Calzada, argumenta que lo prioritario es recuperar el hábitat natural de este carnívoro

• La destrucción del monte mediterráneo, el aislamiento de las poblaciones y el declive del conejo, la presa por excelencia de este depredador, son los culpables de su retroceso.

EFE / SEVILLA

Javier Calzada, asesor científico del Pacto Ibérico para la conservación del lince, sostuvo ayer que los esfuerzos desarrollados desde hace años para la cría en cautividad de este felino «habrán servido de poco» si no se recuperan hábitats naturales donde reubicarlo.

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, propuso la semana pasada a este biólogo como

consejero del programa de conservación y reintroducción del citado animal en peligro de extinción. Este doctor en Biología por la Universidad de León y profesor de Zoología en la Universidad de Huelva, ha coordinado la actualización de la estrategia de conservación del lince ibérico, aprobada en 1999.

Este experto, uno de los que más ha estudiado al carnívoro, juzgó positivamente el «compromiso» de las Administraciones para preservar al felino más amenazado del planeta, que se concreta en que este mamífero deje de estar catalogado como especie en peligro de extinción en 2011, para pasar a especie en peligro, y que en 2020 se describa como vulnerable.

El Pacto Ibérico prevé una actuación integral para defender los apenas 200 ejemplares que sobre-

viven en las poblaciones de Sierra Morena y Doñana, en Andalucía, a los que se unen 15 individuos localizados en Castilla-La Mancha. Entre las actuaciones más destacadas de este acuerdo figura la localización y adecuación de hábitats donde reintroducirle y la construcción de centros de cría en cautividad en Extremadura, Castilla-La Mancha, Andalucía y Portugal.

«La recuperación del lince es inviable en una región porque ninguna tiene terreno suficiente para mantener los ejemplares imprescindibles para garantizar su supervivencia», opinó Calzada, a la par que abogó por que «se proteja con mucha fuerza» cualquier zona susceptible de ser colonizada por el animal «porque hay que recuperar todos sus territorios históricos», y

recordó que la cría en cautividad es «una magnífica herramienta, pero supeditada completamente a la conservación» en libertad del felino. Cada uno de ellos precisa un hogar de entre cuatro y 20 kilómetros cuadrados, según la densidad de conejos. Es un ser territorial que no admite ejemplares de su mismo sexo donde vive y caza solo.

La creciente urbanización del medio rural y la construcción de grandes infraestructuras han destruido o aislado sus hábitats. Además, el virus hemorrágico-vírico y la mixomatosis han diezmando las poblaciones de conejo.

Calzada opinó que su salvación no es solo una obligación legal y moral, sino una cuestión estratégica para salvaguardar también el monte mediterráneo, el ecosistema básico de la Península Ibérica.

## Hallan un asteroide productor de meteoritos cerca de la Tierra

EFE / MADRID

Científicos españoles, en colaboración con otros europeos, han identificado el primer asteroide próximo a la Tierra productor de meteoritos, gracias al estudio de tres bolas de fuego que sobrevolaron España y Finlandia en 2006, según informó ayer el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

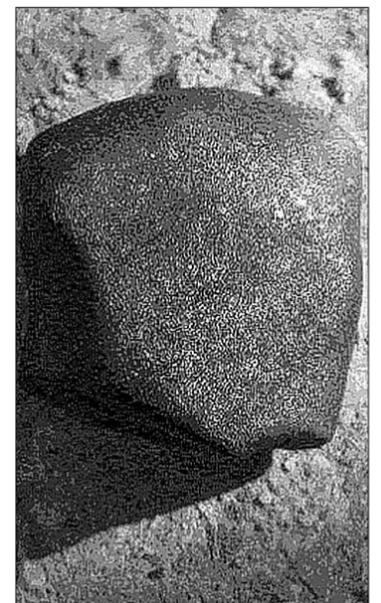
El equipo que ha realizado el hallazgo, liderado por el investigador del CSIC, Josep María Trigo, cree que el cuerpo celeste próximo a la Tierra, denominado NEO,

podría haber desprendido miles de fragmentos debido al efecto de marea gravitatoria ejercido por este planeta o Marte, y que tres de ellos fueron los que se pudieron observar el año pasado.

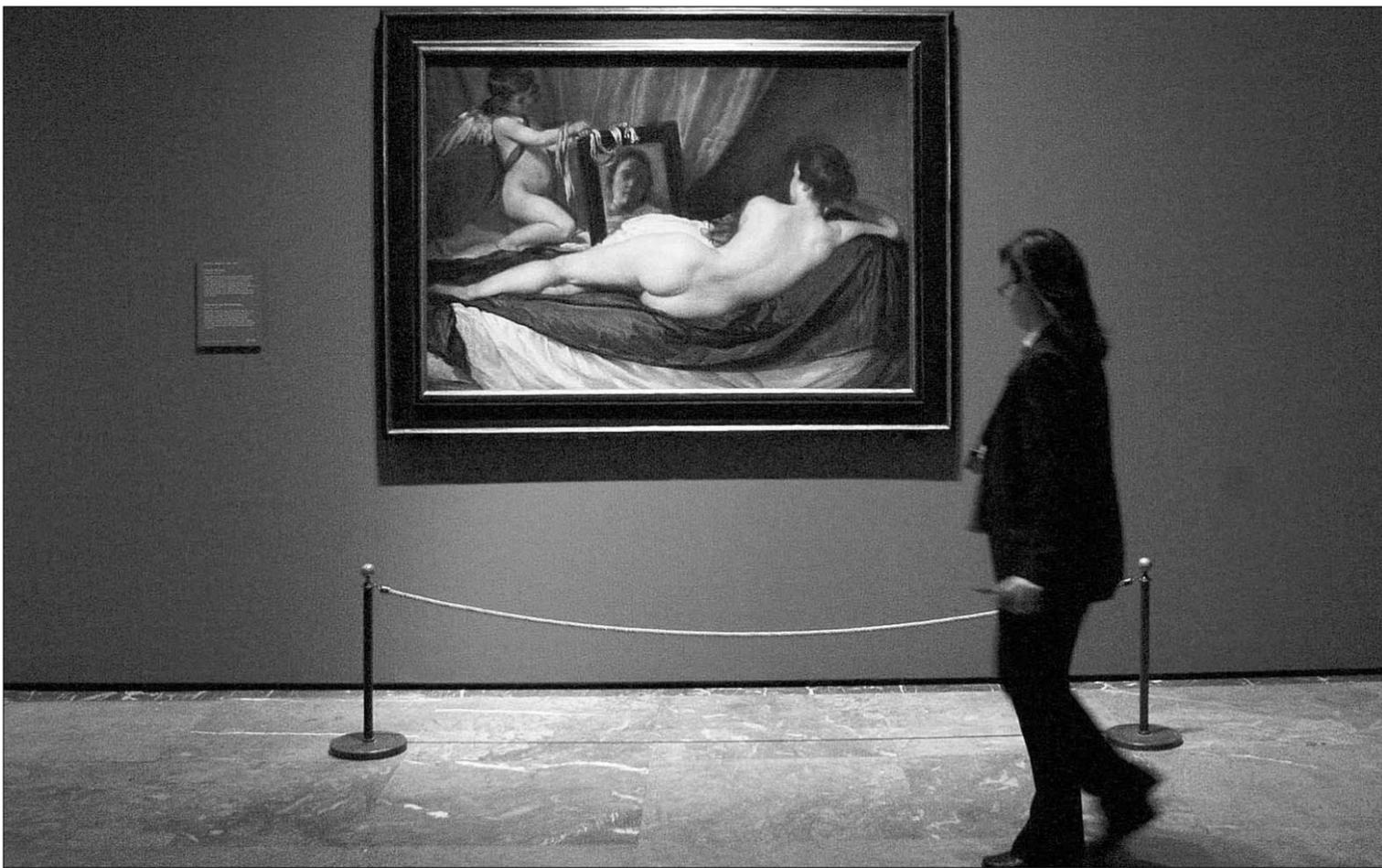
La investigación, publicada en *Monthly Notices of the Royal Astronomical Society*, apunta a que los asteroides y los fragmentos configuran un enjambre de escombros en el espacio, lo cual indica que podrían haber nacido de una descomposición relativamente reciente de uno mucho mayor.

Gracias al estudio de las órbitas de los tres bólidos y de sus progenitores, y de su evolución en los últimos 100.000 años, se ha podido comprobar que dos de los tres objetos cósmicos proceden de un asteroide que se encuentra próximo a la Tierra. Se descarta cualquier tipo de peligro.

Una de las bolas de fuego fue captada desde el Instituto de Astrofísica de Andalucía cuando sobrevolaba la localidad malagueña de Cortes de la Frontera el 31 de agosto de 2006.



Un fragmento de meteorito.



Una vigilante del Museo del Prado pasa frente a 'La Venus del espejo', la obra estelar de la exposición dedicada a Velázquez. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

## Una Venus para Velázquez

El Museo del Prado abre las puertas de la exposición dedicada a la pintura narrativa del maestro sevillano, en la que figura 'La Venus del espejo', prestada por la National Gallery

• La exhibición está dividida en tres espacios, que recorren sendas facetas del artista: la naturalista, la clasicista y la cortesana. Don Juan Carlos y Doña Sofía inauguraron la muestra.

EFE / MADRID

El Museo del Prado celebra su 188 aniversario con una exposición dedicada al pintor que encarna mejor que ningún otro la identidad de la pinacoteca, Velázquez, del que ofrece su faceta como creador narrativo en *Fábulas de Velázquez*, una muestra inaugurada ayer por los Reyes.

Los lienzos de Historia constituyen uno de los lugares principales a través de los cuales el sevillano dialogó con la tradición pictórica y demostró una mayor voluntad de al-

canzar una personalidad artística diferente a la de sus colegas.

Para mostrarlo, la exposición exhibe 28 pinturas del maestro andaluz -12 de ellas prestadas- junto a 24 de otros 16 creadores, que reflejan la respuesta de Velázquez a esos estímulos externos.

Obras que Don Juan Carlos y Doña Sofía pudieron admirar en un recorrido junto al ministro de Cultura, César Antonio Molina, el presidente del Patronato del Museo, Plácido Arango, el director del Prado, Miguel Zugaza, y el comisario de la muestra, Javier Portús.

Todos ellos posaron delante de *La fragua de Vulcano* y de una de las estrellas de la exposición, *La Venus del espejo*, procedente de la National Gallery de Londres.

La muestra comienza con *Cristo en casa de Marta y María* y acaba con *Las hilanderas*, obras «complejas y singulares que tienen mucho en común», ya que lo

que las convierte en pinturas de Historia está al fondo, en un segundo plano y, en ambas, Velázquez hace un homenaje a la tradición, según explicó Portús.

*Las hilanderas* se exhiben, gracias al montaje realizado, en su estado original, al quedar ocultos los añadidos que se realizaron en diferentes épocas y que alteraron la lectura formal del cuadro, revelándose ahora como una obra que pertenece a una nueva realidad.

**AÑOS DE CAMBIO.** Los lienzos reflejan el camino emprendido por el pintor desde 1618 hasta antes de su muerte, «unos años en que avanzó mucho pero también retrovo mucho», según el comisario.

Para dividir estos años se han marcado tres espacios a través de tres colores diferentes. El primero muestra al Velázquez naturalista, «lenguaje que sabe adaptar y con el que demuestra que se puede actua-

lizar el mito antiguo, como hace en *Los borrachos*». Un segundo período profundiza en el Velázquez clasicista, en su viaje a Roma y nada más regresar a España, a través de sus obras religiosas de 1630-1636, y un tercero acerca al espectador al Velázquez más cortesano, que se empapa de las colecciones reales y que se abre al color.

Portús tuvo palabras especiales para *La Venus del espejo*, pintura «absolutamente singular desde todos los puntos de vista. Obra maestra con calidad estética y original composición que la hacen especial».

Y entre tanto arte hubo una pequeña concesión a la actualidad social, cuando los Reyes coincidieron en el vestíbulo del museo con Jaime de Marichalar, en el que fue su primer encuentro público tras el anuncio de la separación de los Duques de Lugo. Los monarcas le saludaron con todo cariño y, tras abrazarle, ambos le besaron.

ESCENA

### Fernando Fernán-Gómez, ingresado en La Paz desde hace varias semanas

■ El actor, cineasta y escritor Fernando Fernán-Gómez está ingresado en el hospital madrileño de la Paz desde hace unos días para ser tratado de una enfermedad que padece, según confirmaron ayer fuentes de este centro sanitario, que no facilitará más información por deseo expreso de la familia. Una de las grandes figuras de la escena y el celuloide, Fernando Fernán Gómez, que tiene 86 años, es Príncipe de Asturias de las Artes, los Premios Nacionales de Cine y Teatro, la Medalla de Oro de la Academia de Cine o la máxima cantidad de Goyas acumulada por ningún otro intérprete del cine español.

NOVELA GRÁFICA

### Francesc Capdevila, Max, se hace con el primer Premio Nacional del Cómic

■ El dibujante barcelonés Francesc Capdevila, conocido artísticamente como Max, ganó ayer el primer Premio Nacional del Cómic, concedido por el Ministerio de Cultura, por su obra *Hechos, dichos, ocurrencias y andanzas de Bardín el Superrealista*. Dotado con 15.000 euros, este galardón nace con el objetivo de lograr un mayor reconocimiento para el género de la historieta, y distingue a la mejor novela gráfica publicada a lo largo de 2006 en cualquiera de las lenguas oficiales que se hablan en España. «Ya era hora de que el cómic se equiparara a otras actividades artísticas», comentó ayer el dibujante, quien espera que la distinción sirva «para dar el impulso social y mediático que el género necesita».

LITERATURA

### La última entrega de Harry Potter se publicará en España el 21 de febrero

■ *Harry Potter y las reliquias de la muerte*, séptima y última entrega de la saga creada por la escritora británica J. K. Rowling, se publicará simultáneamente en castellano, catalán y gallego en España, América Latina y Estados Unidos el próximo 21 de febrero. La editorial Salamandra anunció ayer que la tirada total en castellano, que consta de siete ediciones distintas, será de aproximadamente un millón y medio de ejemplares. La entrega final de las aventuras del mago se puso a la venta en inglés el pasado 21 de julio y su lanzamiento coincidió con el décimo aniversario de la publicación de *Harry Potter y la piedra filosofal*, el primer libro de unas aventuras que se han convertido en un fenómeno mundial, con 300 millones de ejemplares vendidos.

## Amaia Montero abandona La Oreja de Van Gogh y prepara disco en solitario

EFE / MADRID

Amaia Montero, líder de la Oreja de Van Gogh desde hace 11 años, deja el grupo para iniciar una carrera en solitario, según confirmó ayer la cantante donostiarra, que ya está trabajando en un nuevo álbum para el año próximo. «Esto no quiere decir que el grupo se separe, ellos seguirán su camino sin mí», aseguró la artista.

La Oreja de Van Gogh, que ha vendido más de seis millones de discos, está formado también por Pablo Benegas a la guitarra, Haritz Garde a la batería, Xabi San Martín al teclado y Álvaro Fuentes al bajo, quienes dieron fe de la decisión en un comunicado en su *blog* oficial de internet. «Queríamos contaros que hace unas semanas Amaia decidió no continuar con nosotros en

La Oreja de Van Gogh para comenzar su carrera en solitario», firman Pablo, Haritz, Xabi y Álvaro.

Los componentes del grupo indican que, desde que lo supieron, han «sentido mucha tristeza, no solo por los motivos musicales evidentes, sino también por todos los años y experiencias vividas y por vivir». Sin embargo, añaden: «Aunque quisiéramos que Amaia si-

guiera con nosotros, le deseamos toda la suerte del mundo».

Por su parte, Amaia Montero, que ha escuchado «muchas tonterías» sobre la relación que tiene con «los chicos de LOVG», agregó: «Solo puedo decir que en estos últimos años he estado con ellos más que con nadie y que los quiero como hermanos, y mucho de lo que soy como persona lo he aprendido con ellos».

► CRISIS EN EL PAÍS ASIÁTICO

## El Supremo de Pakistán legitima la reelección del presidente Musharraf

El máximo órgano judicial rechaza cinco de los seis recursos presentados por la oposición contra su candidatura • La decisión abre paso al cese del mandatario como jefe del Ejército

• Imran Khan, en prisión desde la semana pasada por participar en una marcha contra el Gobierno, inicia una huelga de hambre para exigir la independencia de la justicia.

OTR-PRESS / ISLAMABAD

Cinco de seis recursos, rechaza. Éste es el resultado de las deliberaciones del Tribunal Supremo paquistaní, a la espera de que a lo largo de esta semana se conozca la última decisión y se legitime completamente la reelección del general Pervez Musharraf como presidente del país asiático.

La oposición criticó esta resolución, que calificó de parcial, y que llevó al dirigente Imran Khan a iniciar una huelga de hambre en demanda de la independencia de la justicia.

Musharraf disolvió las garantías constitucionales y, con ellas, las de los órganos judiciales, cuando decretó el estado de emergencia en el país el pasado 3 de noviembre.

El nuevo presidente del Tribunal Supremo, Abdul Hameed Dogar, nombrado tras la purga iniciada por el propio mandatario coincidiendo con su polémico decreto, fue quien finalmente rechazó cinco de los seis recursos presentados por la oposición que tachaban de ilegal la reelección presidencial del mes pasado, que facultaba al general para permanecer cinco años más al frente del país.

El fiscal general, Malik Qayyum, confirmó el rechazo de estas peticiones, al tiempo que anunció que la única «pendiente» se decidirá el próximo jueves. No obstante, el recurso judicial que aún queda por analizar es considerado por los expertos como menor, por lo que la resolución conocida allana el camino para que Musharraf se mantenga al frente del Ejecutivo y cumpla con su promesa de abandonar la jefatura del Ejército, ya que se comprometió a colgar el uniforme una vez que el Supremo decidiese a su favor.

**CRÍTICAS DE LA OPOSICIÓN.** La permisividad judicial no ha sentado nada bien entre los líderes de la oposición. Especialmente significativa es la iniciativa adoptada por Imran Khan, detenido la semana pasada por participar en una manifestación contra el régimen y que ayer comenzó una huelga de hambre para exigir el restablecimiento de la independencia del Tribunal Supremo.

La medida de Khan fue anunciada por su propia mujer, Jemima Khan, que en un correo electrónico



Una simpatizante del presidente paquistaní, Pervez Musharraf, besa un retrato suyo. / EFE

desde Londres subrayó que su marido planea mantener la huelga de hambre «hasta que el poder judicial sea restablecido».

Según informaciones del portavoz de la Policía, el líder opositor permanece en una cárcel en las afueras de Lahore, encerrado en una celda con presos comunes.

Por su parte, tras conocer la decisión judicial, la ex primera ministra Benazir Bhutto solicitó el aplazamiento del caso, porque el tribunal es ilegítimo y «no existe una Constitución».

Tras reunirse con el embajador estadounidense, la política reiteró que no se plantea retomar las ne-

gociaciones con Musharraf, suspendidas cuando el presidente decretó el estado de emergencia. «Estamos interesados en instaurar una Hoja de ruta hacia la democracia, pero no tenemos la confianza de que el régimen del general Pervez Musharraf pueda darnosla», lamentó.

## Comicios el 8 de enero

EFE/ LAHORE

El presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, recomendó ayer a la Comisión Electoral que los comicios legislativos se celebren el próximo día 8 de enero.

«Inshallah (Si Dios quiere), las elecciones generales tendrán lugar el 8 de enero», aseguró el dirigente en una reunión con diputados de la Asamblea regional de la provincia suroriental de Sindh.

Musharraf pidió a sus socios de coalición que muestren unidad para obtener unos buenos resultados en los sufragios y que aparten las diferencias.

Con el diálogo roto con la líder opositora Benazir Bhutto, los

colaboradores del mandatario han comenzado a planear un acuerdo con la alianza islamista Muttahida Majlis-e-Amal, con el fin de lograr una mayoría de Gobierno estable.

Según reveló una fuente del espionaje, dirigentes de la gubernamental Liga Musulmana de Pakistán (PML-Q) han cerrado prácticamente un pacto de reparto de poder en el próximo Ejecutivo.

EL general recibió el pasado sábado la visita del número dos de la diplomacia estadounidense, John Negroponte, a quien dejó claro que las conversaciones con Bhutto han concluido, después de que la ex primera ministra ha-

ya pedido insistentemente su dimisión.

La política, que regresó en octubre a Pakistán en virtud de un acuerdo para el reparto de poder con Musharraf, se ha mostrado muy crítica con la declaración del estado de excepción, el pasado día 3. La medida fue decretada por el presidente debido al deterioro de la ley y el orden y a la injerencia de la justicia en la labor del Gobierno, según el propio mandatario.

En su cita con Negroponte, Musharraf fue tajante al mantener que solo pondrá fin al estado de excepción cuando mejore la situación de seguridad en el país.

EL ANÁLISIS

### Bush protege sus armas nucleares

Estados Unidos ha invertido 100 millones de dólares en los últimos seis años en un programa secreto para ayudar al Ejecutivo de Pakistán a resguardar su arsenal atómico.

El Gobierno de Estados Unidos ha gastado casi 100 millones de dólares en un programa secreto en los últimos seis años para ayudar a Pakistán a resguardar su arsenal nuclear, según el diario *The New York Times*.

El rotativo indicó que, sin embargo, ante la incertidumbre por la situación política en el país asiático, «se intensifica el debate» sobre si Washington ha hecho lo suficiente por ayudar al presidente Musharraf a proteger los laboratorios y armamentos nucleares.

Además, surgen interrogantes sobre si la renuncia del Gobierno paquistaní de revelar ciertos detalles sobre su arsenal también «debilita la eficacia de esos esfuerzos de seguridad», añadió.

La ayuda, incluida en asignaciones secretas del presupuesto federal, ha estado destinada a la capacitación de funcionarios y a la construcción de un centro sobre seguridad nuclear en Pakistán. Estaba previsto que las instalaciones entraran en funcionamiento este año, pero su construcción no ha concluido.

El periódico publicó que EEUU entregó a Pakistán «un montón de equipos», desde helicópteros hasta lentes infrarrojos para la detección de equipos nucleares, para fortalecer la seguridad del armamento y los laboratorios donde se produjo «el peor caso de proliferación armada en la era atómica».

Aunque aparentemente el arsenal está protegido y Pakistán ha dado garantías a Washington en ese sentido, «el Ejecutivo del Estado asiático ha mostrado reticencias para mostrar a las autoridades norteamericanas dónde y cómo se utilizan esas armas», según el *New York Times*.

Este hecho se debe a que «los paquistaníes no quieren revelar la ubicación de sus armas, el tipo y la cantidad» del combustible atómico que produce el Estado, agregó.

El programa de ayuda secreta fue creado después de los atentados de 2001, cuando Bush estudiaba si EEUU debía compartir o no el sistema PALS, que impide la detonación de un arma si no se utilizan los debidos códigos y autorizaciones.

## ► FRANCIA

## El paro de los funcionarios se une hoy al de los trabajadores de los transportes

EFE / PARÍS

La huelga en el transporte público en Francia, que pese a su seguimiento minoritario siguió ayer causando serios problemas a millones de usuarios por sexto día consecutivo, continuará hoy, cuando se solapará con el paro de los funcionarios, en este caso por reclamaciones salariales.

Las asambleas de huelguistas en la compañía de ferrocarriles SNCF y la del transporte metropolitano de París RATP decidieron «masivamente» continuar otro día más con la protesta contra la reforma de los regímenes especiales de pensiones de las que se benefician sus trabajadores.

Las declaraciones de las direcciones de los sindicatos y del Gobierno sobre su mutua disposición a participar en negociaciones, previstas a partir de mañana, no tuvieron efecto para detener las nuevas convocatorias, aunque el porcentaje de manifestantes siguió menguando.

La SNCF los calculó en un 26,2% de los trabajadores, frente al 32,2% el pasado viernes, y más del 60% el miércoles, primer día del paro indefinido; la RATP dio la cifra del 18%, comparada con el 23,3% el viernes y el 44% el miércoles. Pese a todo, ayer solo circularon entre un tercio y la mitad de los trenes de un día normal.

El paro en los transportes le está costando al país entre 300 y 400 millones de euros al día, según fuentes del propio Elíseo.

## ► ESTADOS UNIDOS

## Renuncia la principal asesora de Bush en temas de terrorismo

**EUROPA PRESS / WASHINGTON**  
La principal asesora del presidente George W. Bush en temas terroristas, Fran Townsend, presentó ayer su dimisión tras más de cuatro años y medio en el cargo.

El jefe de la Casa Blanca elogió la labor de su colaboradora, de quien dijo que «ha dirigido con gran habilidad el Consejo de Seguridad Interna. Ha desempeñado un papel integral en la formación de estrategias y políticas que mi Gobierno ha empleado para combatir el terrorismo y proteger al pueblo», afirmó.

Su partida supone una baja más en el continuo éxodo de miembros del Gabinete de Bush, cuya presidencia entra en su última etapa.

## ► ORIENTE PRÓXIMO



Varios palestinos se disponen a cruzar el muro de separación que divide la franja de Gaza. / MUHAMMED MUHEISEN

# Israel se compromete a no construir más asentamientos en Cisjordania

La iniciativa se enmarca dentro de los gestos de buena voluntad del Gobierno de cara a la conferencia de paz de Annapolis • No obstante, continuará con las colonias ya existentes

• El Ejecutivo hebreo también anuncia que liberará a 441 prisioneros palestinos que no tengan vínculos con Hamas, otra de las medidas contenidas en la Hoja de ruta.

**EUROPA PRESS / JERUSALÉN**

El primer ministro hebreo, Ehud Olmert, anunció ayer que Israel no construirá ningún nuevo asentamiento en Cisjordania, como gesto de buena voluntad de cara a la conferencia de paz que se celebrará a finales de este mes en la ciudad estadounidense de Annapolis, si bien no prometió la congelación de las obras en las colonias que ya existen, tal y como exige la Hoja de ruta, el plan de paz elaborado por el Cuarteto para Oriente Próximo, que reclama una

suspensión total de los asentamientos.

«Seamos claros, nos comprometimos a no construir nuevas colonias y no haremos ninguna más», aseguró Olmert, según su portavoz, Miri Eisin, durante la reunión de su Gabinete.

Por su parte, el ministro de Infraestructura y dirigente del partido Laborista, Benjamín Ben Eliezer, explicó que «las fronteras serán determinadas según las resoluciones 242 y 338» de la propuesta del presidente estadounidense, George W. Bush.

En este sentido, manifestó que «Jerusalén será la capital israelí según el principio de barrios judíos para judíos y barrios árabes para árabes». «No habrá derecho de retorno para los refugiados palestinos, pero recibirán compensación económica a través de las

donaciones internacionales, al igual que los judíos que abandonaron países árabes. El paso entre Judea y Samaria con Gaza estará bajo soberanía israelí», destacó.

**VUELTA A CASA.** Otro de los gestos de buena voluntad del Ejecutivo hebreo fue aprobar la liberación de 441 presos palestinos en los próximos días, aunque no fue por unanimidad. Según la emisora Israel News, tres ministros del partido Shas, dos del Yisrael Beiteinu y el jefe del Departamento de Deportación, Shaul Mofaz (Kadima), votaron en contra.

Fuentes de la oficina del primer ministro aseguraron que esta iniciativa no afectará a los esfuerzos de las autoridades por la liberación del soldado israelí secuestrado, Gilad Shalit, y que los presos que se beneficiarán de la

excarcelación no han sido reclamados por Hamas.

Un comité ministerial discutirá mañana qué reos se pueden acoger a la medida y decidirá la fecha de su puesta en libertad, ya que algunos de ellos tienen que obtener el perdón del presidente israelí, Simon Peres, y del jefe del Ejército.

Durante la reunión del Gabinete, en la que también se anunció el desmantelamiento de todos los asentamientos ilegales en Cisjordania, Olmert prometió cumplir así uno de los compromisos hebreos en el marco de la Hoja de ruta.

El primer ministro señaló que el Gobierno tiene que tomar soluciones difíciles, pero añadió que solo serán aplicadas después de las negociaciones y «en paralelo al compromiso de los palestinos en su guerra contra el terrorismo».

## La víctima número 14 del cerco hebreo

**EFE / GAZA**

La familia de un niño de ocho años, aquejado de cáncer, acusó ayer a Israel de la muerte del menor por no poder recibir suficiente atención en un hospital de Gaza, tras impedirle que saliera de la franja para poder ser tratado en el Estado hebreo.

El fallecimiento de Tamer Al-Yazgi eleva a 14 el número de en-

fermos de Gaza que han perdido la vida en esas circunstancias desde que Tel Aviv redoblará el aislamiento de la franja, después de que el movimiento islamista Hamas se hiciera el pasado 14 de junio con el control de este territorio.

«Han sido seis meses de tortura. Hice varias veces los trámites para que Tamer pudiera ser tratado en Israel porque las condicio-

nes del hospital Shifa, donde estaba ingresado, son malas. Pero en todos los casos la respuesta fue negativa», comentó el padre del niño, Shahir al Yazgi.

«Estoy triste por mi hijo, pero también por los pacientes que reciben la misma atención que Tamer en el hospital y que pueden perecer si no son llevados a Israel», afirmó Shahir.

La muerte del menor se produjo 24 horas después de que se informara de la defunción durante el fin de semana de un joven palestino de 22 años, Nael al Kordi, que también era tratado de cáncer en un hospital de Gaza.

La familia de Nael al Kordi también solicitó repetidas veces el traslado del paciente a Israel, pero la respuesta fue siempre negativa.



Hugo Chávez estrecha las manos de su homólogo iraní, Mahmud Ahmadineyad, tras su reunión en Teherán. / EFE

## Irán y Venezuela unen lazos en contra del «imperialismo norteamericano» y el dólar

Mahmud Ahmadineyad y Hugo Chávez firman acuerdos en materia económica, industrial y bancaria por valor de más de 4.600 millones

• Ambos mandatarios no precisaron si durante la reunión que mantuvieron en Teherán trataron el programa nuclear que Caracas planea desarrollar.

EFE / TEHERÁN

Los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez, e Irán, Mahmud Ahmadineyad, consolidaron ayer la alianza entre ambos países con la firma de nuevos acuerdos «importantes», mientras pronosticaron la próxima caída del «dólar» y del «imperialismo».

En una conferencia de prensa, los dos mandatarios coincidieron en que su reunión fue «constructiva»

y «muy fructífera», y dijeron que sus países «estarán juntos hasta el final», aunque sin precisar si trataron del programa nuclear que Caracas planea desarrollar.

El dirigente iraní firmó con su homólogo cuatro acuerdos de cooperación en los ámbitos económico, industrial y bancario.

También comentó que la visita de Chávez, «pese a ser breve, ha sido muy fructífera», y que «ha habido un entendimiento muy constructivo, que acelerará el fortalecimiento de la cooperación».

Por su parte, el presidente venezolano reiteró su apoyo al programa nuclear iraní «pacífico» y elogió la alianza de su país con la República Islámica. «Dentro de poco ya no se va a hablar de dólar.

El dólar se está cayendo y con él caerá, gracias a Dios, el imperialismo de EEUU», comentó.

Además, señaló que las relaciones de ambos tienen especial importancia para Caracas «desde los puntos de vista morales, políticos, económicos, sociales y geopolítico», y cifró en más de 4.600 millones de dólares el volumen de las inversiones conjuntas.

«En esta visita hemos firmado buenos acuerdos que, junto con los 186 pactos rubricados anteriormente, hacen un documento de nuestra alianza integral», agregó.

Entre los pactos suscritos hay uno muy valioso para la próxima creación de un fondo conjunto para el desarrollo de la cooperación industrial.

ALEMANIA

## Frustran los planes de dos alumnos que preparaban una masacre en un colegio

EFE / BERLÍN

La dirección del instituto de enseñanza media de Colonia Georg Büchner Gymnasium anunció ayer la suspensión de las clases después de que la Policía frustrara los planes para cometer una masacre en el centro por parte de dos de sus alumnos, uno de los cuales se suicidó al ser descubierto.

Los estudiantes, de 17 y 18 años, proyectaban cometer hoy, coincidiendo con el aniversario del tiroteo de Emsdetten, una matanza en su propio colegio. El joven menor, tras ser localizado el pasado viernes por los agentes, se tiró a las vías del tranvía en Colonia, pereciendo en el acto al ser arrollado por un convoy, mientras su compañero de conspiración fue detenido poco después.

Este último confesó que planeaba junto a su amigo muerto atacar y matar a otros

compañeros de estudios porque se sentían víctimas de sus burlas.

La Policía interceptó a los chicos dos armas cortas que disparan balines de plástico, dos ballestas con 16 flechas de metal y una lista con los nombres de 17 alumnos y profesores del instituto.

Asimismo, revisó los ordenadores personales de los dos adolescentes, cuyos discos duros serán analizados minuciosamente para conocer los motivos del sangriento plan.

Las Fuerzas de Seguridad revelaron que los dos jóvenes tenían también instrucciones para la construcción de bombas de carga hueca y artefactos incendiarios.

Hace un año, otro estudiante entró armado en un colegio de Emsdetten, donde disparó contra profesores y alumnos, e hirió a 37 de ellos.



Las armas incautadas por la Policía a los dos jóvenes. / A.S. (EFE)

CAMBOYA

## Detenido por genocidio el ex presidente de los Jemeres Rojos

La Policía de Camboya detuvo ayer a Khieu Samphan,

presidente del país durante el régimen del Jemer Rojo, que gobernó entre 1975 y 1979 y que se cree que ocasionó dos millones de muertos como consecuencia del hambre, el exceso de trabajo y las ejecuciones. Será el quinto miembro de la cúpula de dictatorial procesado.

### EN EL MUNDO



## 1 SERBIA

**Solana lamenta la baja participación en las elecciones de Kosovo** ■ El Alto Representante de la UE para la Política Exterior, Javier Solana, lamentó ayer la baja participación en las elecciones del pasado sábado en Kosovo, pero confirmó que el calendario se mantiene tal y como estaba previsto y que hoy se celebrará en Bruselas una nueva ronda de negociaciones sobre el estatuto definitivo de la provincia en la que la UE, Rusia y EEUU podría presentar propuestas.

## 2 IRAQ

**Arrestan a dos agentes de una empresa privada que dispararon a una mujer** ■ La Policía iraquí detuvo ayer a varios agentes de seguridad de una empresa extranjera, cuyo nombre no fue revelado, que habían disparado contra una mujer iraquí que resultó herida en el centro de Bagdad. Al parecer, la fémina estaba situada muy cerca de un convoy de la empresa egipcia Orascom, que era protegido por hombres armados contratados por dicha firma privada.

## 3 BANGLADESH

**Los fallecidos por el ciclón 'Sidr' podrían alcanzar los 10.000** ■ Cuatro días después del paso del ciclón Sidr por Bangladesh, la cifra de muertos sigue aumentando. El número de fallecidos alcanzó ayer los 3.113, pero Cruz Roja estima que superarán los 10.000, puesto que hay muchas zonas aisladas a las que aún no han llegado. Mientras, la tragedia se centra ahora en los más de 700.000 afectados que han perdido sus casas y que necesitan ayuda humanitaria urgente.

## 4 ITALIA

**La derecha acoge con frialdad al nuevo partido de Berlusconi** ■ La propuesta de Silvio Berlusconi de crear una nueva fuerza política que aúne a la derecha italiana no ha sido tan bien acogida como *Il Cavaliere* hubiese deseado. Y es que destacadas voces se desmarcaron ayer de esta iniciativa del dirigente. Pero no todo fueron malas noticias para el político, ya que la justicia decidió rechazar los cargos contra él en relación a la firma Mediaset por su propuesta contabilidad fraudulenta.

LA IMAGEN DE LA JORNADA



**Tres azulgranas, por los suelos.** De esta manera consiguió la Arandina el gol de la victoria en el tiempo de descuento del partido que jugó ante la Segoviana. Una acción que terminó en falta, y un error de Héctor en la salida propició el tanto local, único del partido, y que dejó a los azulgrana tirados por el suelo y sin capacidad de reacción, porque pocos segundos después de sacar de centro el árbitro señaló el final del partido. / FOTO: JUAN MARTÍN

**[POR LA BOCA...]**

►J.MACÍAS/ UNAMI

«A lo mejor no tenemos ni idea de arbitrajes»

Es mejor pensar eso que no creer que en esta ciudad hay determinados colegiados que tienen cuentas pendientes con algunos equipos. Porque eso no es cierto, ¿no?

►LUCKY/ CD LA GRANJA

«El Burgos B vino a por el 0-0 y eso se ha llevado»

El día que el Burgos B no juegue a eso, la Tercera División ya no será lo mismo.

►CHEMA/ SEGOVIANA

«Vamos a perder muy pocos partidos a partir de ahora»

Dicho tras la derrota ante la Arandina, o es vender mucho optimismo, o es tener mucha confianza.

►ARRIBAS/ LA GRANJA

«Por lo menos hemos puntuado»

El que no se consuela es porque no quiere, pero sería injusto exigirle más al equipo.

**[EL FÚTBOL]**

## Cuestión de puntería

►Ni Segoviana ni La Granja lograron ver portería en una jornada negativa para sus intereses  
►A pesar de los resultados, los azulgrana son cuartos, y los granjeños han subido un puesto

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El gol, la salsa del fútbol y la guinda de todos los pasteles de buen juego que ofrecen los equipos, es también lo que más se paga en el mundo del fútbol. Los goleadores son piezas muy cotizadas, y su ausencia en los equipos se suele pagar con pérdidas de puntos.

La Segoviana en Aranda, y el CD La Granja en su casa frente al Burgos B echaron de menos a ese "hombre gol" que definiera alguna de las ocasiones que crearon durante sus partidos. Aunque vaya por delante que ni granjeños ni azulgranas pasaron por encima de sus rivales, ni generaron trescientas ocasiones de gol, sí es cierto que en El Hospital si hubo un equipo que mereció ganar, ese fue el que entrena José Manuel Arribas, y en El Montecillo lo más normal hubiera sido que tanto Arandina como Segoviana hubiesen empatado a cero, lo que habría sido un justo premio a los deméritos de ambos conjuntos, el arandino por miedoso, y el azulgrana por exceso de conservadurismo a partir del

minuto sesenta de partido.

La Granja ha marcado doce goles en catorce partidos, lo que es uno de los peores registros goleadores de todo el grupo. Pero la Segoviana, aunque parezca lo contrario, no está mucho más allá en la faceta realizadora si se tiene en cuenta que prácticamente la mitad de los treinta goles que ha con-

seguido los marcó en dos encuentros, y los otros dieciséis tantos han de repartirse en doce partidos, lo que ofrece una marca que tampoco es para lanzar cohetes.

Sea como fuere, transcurrido un tercio de la competición, tanto azulgranas como granjeños cumplen objetivos. Los de Carlos Tornadijo pierden un puesto, pero

aún se mantienen en la cuarta plaza habiendo jugado ya contra todos los grandes de la categoría, mientras que los granjeños se sitúan con comodidad en la mitad de la tabla, y viajarán hasta Miranda de Ebro con la intención de ser el primer equipo que gana al "galáctico" Mirandés en toda la temporada. Casi ná.

### Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 12	4 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 13	11 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 14	18 NOVIEMBRE
1 Mirandés .....	34	1 Mirandés .....	35	1 Mirandés .....	38
2 Bembibre .....	24	2 Bembibre .....	25	2 Bembibre .....	28
3 Arandina .....	24	3 Segoviana .....	24	3 Arandina .....	27
4 Segoviana .....	21	4 Arandina .....	24	4 Segoviana .....	24
5 Santa Marta .....	19	5 Santa Marta .....	20	5 Santa Marta .....	23
6 Salmantino .....	19	6 Salmantino .....	20	6 Huracán Z .....	21
7 Avila .....	19	7 Avila .....	20	7 Salmantino .....	21
8 Iscar .....	17	8 Iscar .....	18	8 Avila .....	20
9 La Granja .....	17	9 Huracán Z .....	18	9 Leonesa B .....	19
10 Norma .....	16	10 Leonesa B .....	18	10 Iscar .....	18
11 Huracán Z .....	15	11 Almazán .....	17	11 La Granja .....	18
12 Leonesa B .....	15	12 La Granja .....	17	12 Norma .....	17
13 Numancia B .....	14	13 Norma .....	16	13 Almazán .....	17
14 Almazán .....	14	14 Burgos B .....	15	14 Burgos B .....	16



## ► UNAMI FEMENINO

El Unami no hizo un buen último cuarto y terminó perdiendo el partido ante el UVA Ingenius Team



## ► CAJA SEGOVIA B

Fue el único equipo segoviano de la Primera Nacional A que logró la victoria

## | EL FÚTBOL SALA |

# Segovia aún podría organizar la Copa de España 2008

La Liga Nacional de Fútbol Sala se ha puesto en contacto con el Ayuntamiento, que solo estaría dispuesto a ser sede del torneo si la LNFS rebaja sus pretensiones económicas

Los giros que está dando la posibilidad de que Segovia organice la Copa de España en su edición de 2008 darían para escribir un libro. Si en el pasado mes de octubre tanto el Caja Segovia como el Ayuntamiento daban a conocer la no presentación de la candidatura de la ciudad para organizar el torneo ante la falta de concreción en los apoyos económicos de las instituciones, y las duras exigencias económicas de la LNFS, ahora las condiciones han variado, y Segovia vuelve a acercarse a la organización de la Copa.

Aunque toda la negociación se está llevando con una absoluta discreción, sí ha trascendido que el Consistorio segoviano esperaba una nueva oferta de la Liga Nacional de Fútbol Sala en la que posiblemente se produzca una rebaja en las condiciones económicas para la organización del torneo. De producirse este hecho, el Ayuntamiento volvería a ponerse manos a la obra en la negociación con las instituciones, que sería sin duda bastante más sencilla de realizar por cuanto su aportación económica al proyecto sería menor a la inicialmente prevista.

Lo cierto es que la LNFS busca una sede que le ofrezca seguridad, tanto a nivel organizativo como mediático, ya que si bien es cierto que existen otras opciones en lo que a sedes se refiere, éstas pasan por ciudades con escasa tradición en lo que a fútbol sala se refiere, y la Liga está necesitada de un éxito para volver a promocionar este deporte, cuya audiencia en televisión



La imagen de Orol levantado la Copa del 98 dio un espaldarazo al torneo. La LNFS quiere repetir en Segovia. / JUAN MARTÍN

ha descendido con respecto a las últimas temporadas.

Además, el hecho de que Segovia organice la Copa de 2008 allanaría mucho el camino para que Cartagena fuera la sede de la edición siguiente, puesto que la

ciudad murciana tiene la intención de inaugurar su nuevo pabellón en el 2009 con el torneo copero. De esta manera, la LNFS se aseguraría dos grandes ediciones de la Copa de España, pero para obtenerlas, al menos la de

Segovia, ha de rebajar sustancialmente el caché del torneo. Al menos eso es lo que le ha pedido el Ayuntamiento, que se mantiene firme en su posición de organizar un gran torneo, pero sin derrochar el dinero.

## El equipo disputa hoy un entrenamiento amistoso ante el Pinto en el Pedro Delgado

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia continúa con sus entrenamientos de preparación de cara al retorno a la competición liguera, que se llevará a cabo el próximo 1 de diciembre en el Pedro Delgado ante el Autos Lobelle, y a partir de las siete de la tarde de hoy disputará un nuevo entrenamiento amistoso, en esta ocasión ante el conjunto de División de Plata del Pinto que entrena Juanlu Alonso, y que de esta manera devolverá la visita que el conjunto segoviano le

hizo el pasado 25 de agosto en su partido de presentación.

Miguel Rodrigo, que durante el fin de semana ha estado en Galicia y presenció en directo la victoria por 5-0 del Lobelle frente al Azkar de Lugo en partido amistoso, se desplazó ayer a Oporto para ver el encuentro que la selección española disputó ante Serbia, y hoy estará al frente del equipo en el amistoso ante el Pinto. El técnico del Caja no ha parado de hacer kilómetros durante este parón liguero.

De cara al choque de esta tarde, no se esperan excesivas novedades en lo que a la plantilla se refiere, ya que los lesionados continúan con su proceso de recuperación. Si hiciera falta, tanto Guga como Tobe y Luis Arrizabalaga podrían jugar, pero es preferible no forzar situaciones de riesgo en entrenamientos amistosos que podrían afectar a futuros partidos de competición. El caso de Luis Arrizabalaga es especialmente sensible para el club, por-

que el jugador no termina de recuperarse al cien por cien de sus problemas de rodilla, y aunque sigue realizando un trabajo específico, y se espera que el lunes pueda ya integrarse con el grupo, llegará muy justo de forma al partido frente al Lobelle, por lo que Nano Modrego, con la suspensión cautelar de su sanción en la mano, dispondrá de más minutos de los que podría recomendarse dada su situación de recién incorporado al equipo.

## | EL TERMÓMETRO |

## | CALIENTE |

► **Javi Guerra** La décima plaza que consiguió en el cross de Llodio, por detrás de la legión africana y siendo el tercer español en línea de meta, le coloca en buena situación para ser convocado con la selección española de campo a través para disputar el Europeo.



► **Fútbol regional.** Los tres equipos segovianos de la preferente consiguieron marcadores positivos. El Unami empató en casa del tercero, el Cantalejo sumó un punto ante el líder, y El Espinar San Rafael ganó al Mirandés B. Una buena jornada.

► **Nava Caja Segovia.** Ganó al Bejarano y se mantiene en los puestos altos de la clasificación. Sigue haciendo bien las cosas.

## | TIBIO |

► **ATM Caja.** No está desentonando en la Segunda División, aunque perdiera el pasado fin de semana ante el Valdemoro. La juventud de buena parte de los jugadores del equipo es su mejor aval.



► **La Granja.** El equipo sigue confiando en su fútbol, y esa es una buena señal. Pero la falta de gol volvió a evidenciarse ante el ultradefensivo Burgos B, y ganar un punto en casa sabe a muy poco en esta liga.

► **Tama Zarzuela.** A pesar de su derrota ante el líder, el equipo hizo méritos para lograr algún punto, y empieza a dejar buenas sensaciones en la liga.

## | FRÍO |

► **Patricia Benítez.** La jugadora del Unami se lesionó durante el encuentro que su equipo jugó ante el UVA Ingenius Team, y sufre un esguince de grado 2 que la va a tener apartada de la cancha durante un buen período de tiempo. A recuperarse.

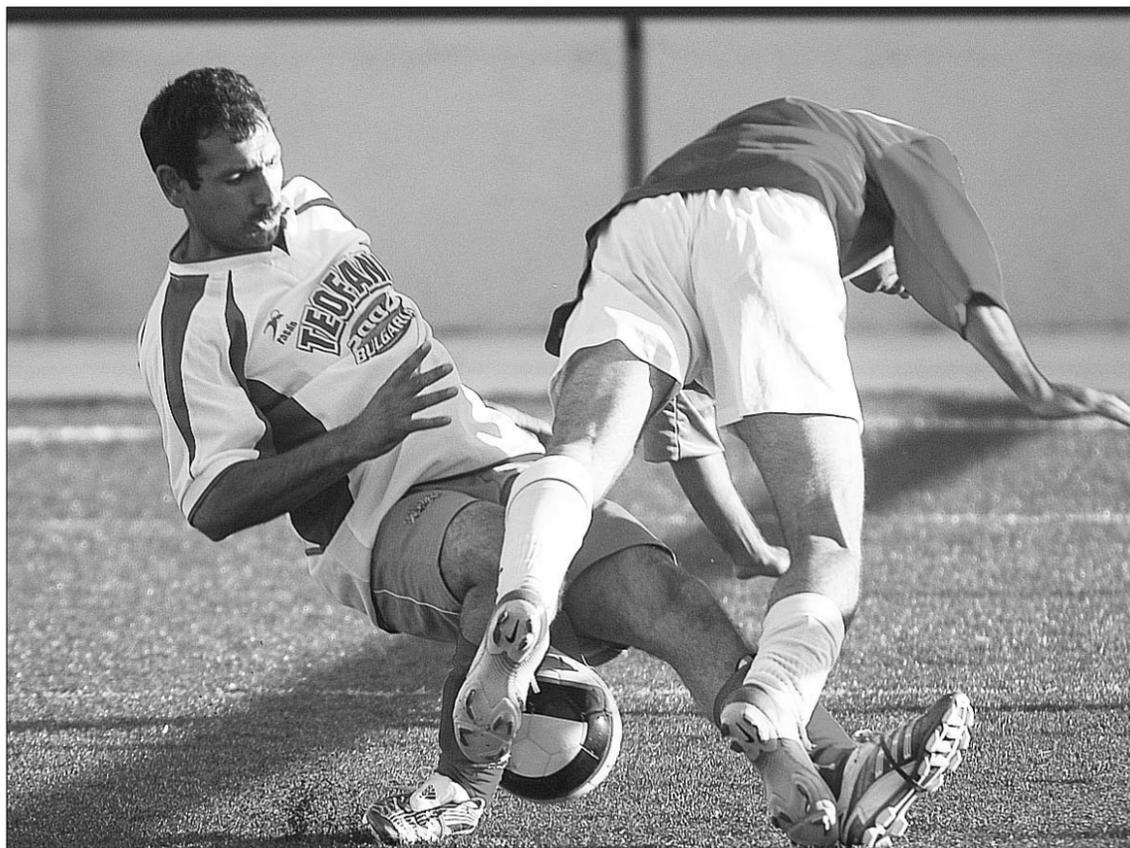


► **Unami chicos.** Después de dar la de cal en casa ante el Garbaprom, los de Quique Gómez dieron la de arena ante un rival inferior como es el Gailursa La Flecha.

► **G.Segoviana.** De nuevo una derrota ante un rival de similar potencial al azulgrana reabre las dudas en el seno de la Gimnástica Segoviana, que no fue peor que su oponente, pero se marchó de vacío de Aranda.

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL



Un jugador cae ante la entrada del componente del Bulgaria. / KAMARERO

## En el duelo estelar de la Segunda Provincial, el Unami B goleó al Mozoncillo

En la Primera los equipos favoritos cumplieron con el pronóstico y ganaron sus partidos, aunque sus rivales no se lo pusieron nada fácil

J.M. / SEGOVIA

Jornada de transición esta octava de liga en la competición provincial de fútbol. La única novedad reseñable en ambas categorías fue la derrota del Mozoncillo en el campo del Unami B, líder de la categoría, que propicia el ascenso del Carbonero hasta la segunda plaza de la clasificación.

En la Primera Provincial los

equipos favoritos cumplieron con los pronósticos y ganaron sus respectivos compromisos, aunque no lo tuvieron fácil. El Turégano se impuso al Espinar Arlequín, con lo que conserva el liderato, mientras que el Sepulveda pasa a ser segundo en solitario tras su victoria por la mínima en el campo de hierba artificial de los anexos de El Hospital

frente al CD La Granja B.

Cuéllar y Segoviana B copiaron el resultado jugando como locales, un 2-0 frente a Sporting Riazano y Prádena respectivamente que les mantienen en la zona noble de la clasificación, de la que no sale el Monteresma pese a sumar solo un punto en su visita al campo del Coca.

De las plazas de descenso no salen el Sporting Nava y el Pinillos, que al igual que Cuéllar y Segoviana B, se copiaron el resultado, pero en la derrota, un 3-1 frente a Valseca y Arcángel San Rafael respectivamente que les deja en la misma mala situación en la que se encontraban antes de la disputa de la jornada.

En la Segunda había duelo estelar, ya que el Mozoncillo ponía a prueba la solidez del líder de la categoría. Pero el Unami B hizo valer su pegada para ganar por 2-5 y dejar al Mozoncillo en la tercera plaza de la tabla, superado por un Carbonero que empieza a pasear su vitola de invencible por la categoría. Ocho son los encuentros consecutivos que el conjunto carbonerense no conoce la derrota, como ocho son los partidos consecutivos que San Cristóbal y Muñozpedro han disputado sin conseguir la victoria. El San Cristóbal de Segovia ha empatado los mismos partidos que ha perdido, cuatro, mientras que el Muñozpedro está pagando la novatada, y cayó goleado en el terreno de juego de La Vega de Valledado, que se ha colocado en la cuarta posición en solitario.

TENIS DE MESA

SEGUNDA DIVISIÓN

## El ATM Caja Segovia cedió ante el Valdemoro por el marcador de 4-2

Carlos Bretón logró dos victorias en individuales, pero Jaime y Pablo Bernárdez no lograron vencer a sus oponentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

No pudo obtener el ATM Caja Segovia la victoria en la sexta jornada de la Liga de Segunda División de Tenis de Mesa. Enfrente tuvo a un Villa de Valdemoro mucho más experto que el conjunto segoviano, y que supo frenar las aspiraciones del ATM de lograr una primera victoria en casa.

No falló el mejicano del ATM Carlos Bretón, que sacó adelante sus dos encuentros de individuales por un marcador claro de 3 sets a 0 en ambos casos. Carlos ha logrado la victoria en nueve de sus once enfrentamientos individuales, porcentaje muy bueno sin duda alguna, y que es un seguro de tranquilidad para sus compañeros.

Jaime Bernárdez estuvo a punto de lograr dar una sorpresa mayúscula al caer derrotado por solamente 3-2 en su enfrentamiento contra el veterano extranjero del Valdemoro Nikolay Stoianov. En el último partido también cayó derrotado ante Sergio Vázquez por 3-1. Se da la circunstancia de que Jaime es aún jugador en edad infantil, ya que nació en agosto del 93, y está asumiendo la responsabilidad de intentar lograr algún punto en cada partido que permita la victoria del equipo, aunque en esta ocasión no lo logró.

Pablo Bernárdez está siendo el gran sacrificado del ATM Caja, al salir prácticamente siempre de ju-

gador B, lo que le obliga a enfrentarse al jugador base del otro equipo en primer lugar y a esperar por si hay empate a tres puntos y tiene que disputar el punto decisivo aunque lleva dos semanas sin tener que jugarlo.

Por ello, en no pocas ocasiones juega un solo partido y además contra el jugador más fuerte del equipo contrario. Pero el segoviano está mostrando una gran capacidad de sacrificio por el equipo. Contra el Valdemoro disputó un solo partido y lo perdió aunque logró ganar un set.

La próxima semana el ATM juega de nuevo en su casa del colegio de Santa Eulalia ante el Brunete, uno de los dos equipos que lidera la clasificación tras haber vencido en los seis enfrentamientos anteriores por lo que las posibilidades de victoria se antojan escasas aunque no por ello los jugadores segovianos dejarán a buen seguro de intentar dar la sorpresa.

Paralelamente a este partido de Segunda División se disputó el primer partido de la Liga de Tercera División enfrentándose el ATM A contra el ATM B. El choque acabó con un claro 4 a 0 del equipo A, mucho más experto que el B. Los triunfos del A los consiguieron Miguel Angel de Juan, Alvaro Muñoz y Luis Mesa en individuales y el doble lo lograron Alvaro Muñoz y Julio César Millán.

## PRIMERA PROVINCIAL

## JORNADA 8

C. TUREGANO C.F. - A.D. ESPINAR ARLEQUIN	3-1
C.F. VALSECA - SPORTING NAVA ASUNCION	3-1
G <sup>º</sup> SEGOVIANA C.F. B - C.D. PRADENA	2-0
C.B. CUÉLLAR - SPORTING RIAZANO	2-0
C.D. LA GRANJA B - C.P. SEPULVEDA	1-2
C.D. COCA - C.P. MONTERESMA ATALAYA	2-2
C.D. ARCANGEL - C.D. PINILLOS	3-1
DESCANSA: C.D. BULGARIA 05 TEOFANI	

## J G E P GF GC Pt

1 C. TUREGANO	8	6	1	1	21	7	19
2 SEPULVEDA	8	6	0	2	17	12	18
3 CUÉLLAR	7	5	1	1	23	9	16
4 SEGOVIANA B	8	5	1	2	14	11	16
5 MONTERESMA	8	5	1	2	11	11	16
6 PRADENA	7	4	0	3	27	9	12
7 SP. RIAZANO	8	3	3	2	22	17	12
8 ARCANGEL	7	4	0	3	12	10	12
9 COCA	7	3	2	2	17	12	11
10 E. ARLEQUIN	7	3	0	4	16	15	9
11 LA GRANJA B	7	2	1	4	11	11	7
12 VALSECA	8	2	0	6	10	27	6
13 BULGARIA	7	1	1	5	12	27	4
14 PINILLOS	8	0	2	6	8	22	2
15 SP. NAVA	7	0	1	6	6	27	1

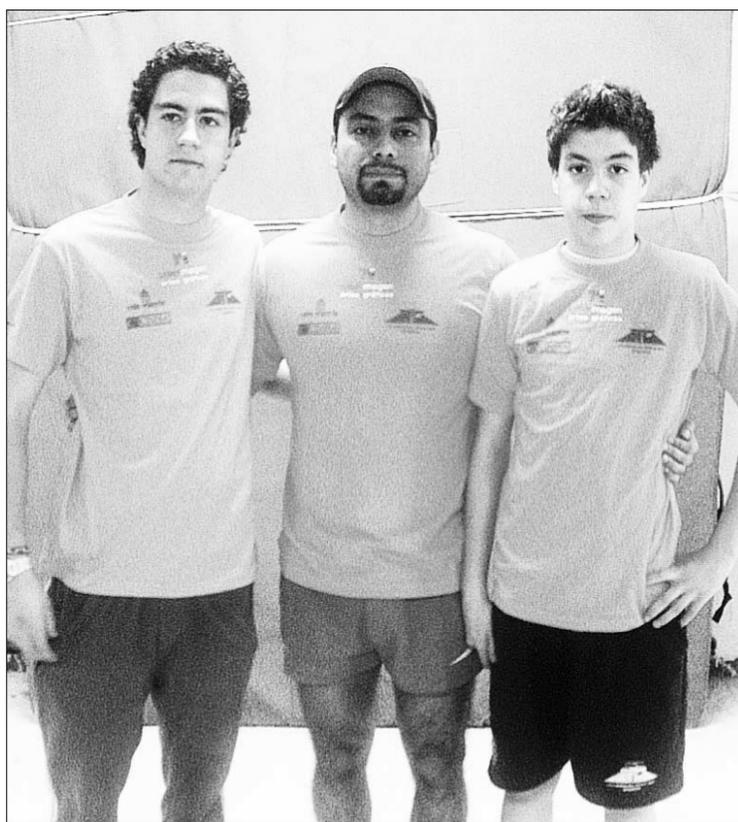
## SEGUNDA PROVINCIAL

## JORNADA 8

C.P. MOZONCILLO - UNAMI C.P. B	2-5
SAN CRISTOBAL - ESPINAR SAN RAFAEL B	2-5
C.P. CARBONERO - SANCHONUÑO	4-2
C.D. MAKS POLSKA - G <sup>º</sup> . AYLLONESA	4-4
C.F. VALLELADO - C.F. MUÑOPEURO	4-0
PUENTECANTO - CABEZUELA	4-2
ATLETICO ABADES - A.D. VILLACASTIN	3-1
A.D.C. BERNARDOS - C.D. CANTIMPALOS	3-3

## J G E P GF GC P

1 UNAMI C.P. B	8	7	0	1	36	11	21
2 CARBONERO	8	6	2	0	28	8	20
3 MOZONCILLO	8	6	0	2	32	23	18
4 VALLELADO	8	5	1	2	15	8	16
5 AYLLONESA	8	4	2	2	21	16	14
6 PUENTECANTO	8	4	1	3	19	17	13
7 AT. ABADES	8	3	2	3	12	11	11
8 CABEZUELA	8	3	2	3	21	22	11
9 VILLACASTIN	8	3	1	4	21	16	10
10 BERNARDOS	8	2	4	2	14	14	10
11 ESPINAR SR B	8	3	1	4	20	35	10
12 CANTIMPALOS	8	2	3	3	17	25	9
13 SANCHONUÑO	8	2	0	6	19	26	6
14 MAKS POLSKA	8	1	2	5	14	22	5
15 S. CRISTOBAL	8	0	4	4	13	25	4
16 MUÑOPEURO	8	0	1	7	8	31	1



Carlos Bretón (centro), flanqueado por los hermanos Bernárdez. / EL ADELANTADO

BALONMANO SEGUNDA MASCULINA

# La remontada del Nava a raíz del minuto 45 dejó fuera de juego al Bejarano

Entre los jugadores naveros destacó un nuevo fichaje, Samuel Rubio, ex-jugador del Ademar de León de Primera División

35	NAVA
27	BEJARANO

**NAVA CAJA SEGOVIA:** David, Carlos del Río (7), Guiller (4), Piki (5), Alberto (11) Samuel Rubio (4) y Vitoles (2). Equipo inicial. Ángel, Oliver, Darío (1), Nacho Segovia, Bruno, Merino (1) y Borja. **CP. BEJARANO BM:** Fernando González, Rubén Garnacho (1), Luis Hernández, Alejandro González (4), Rubén García (4), Roberto Sánchez (9) y David Castellanos. Equipo inicial. Alejandro Pogado, Alberto Ramírez (4), Alvaro González, Noel y David Castellanos.

#### ÁRBITROS

Susana García y David Ramos, de Salamanca. Algunas de sus decisiones fueron muy discutidas, en particular las tarjetas rojas presentadas a Borja, del Nava (minuto 51) y Roberto Sánchez, del Bejarano (minuto 53). Sancionaron al equipo local con tres exclusiones y otras tres amonestaciones. Por su parte los visitantes recibieron cuatro amonestaciones y cinco exclusiones.

#### GOLES

2-2, 3-5, 4-10, 9-11, 11-13 y 16-15. Primer tiempo. 17-16, 20-19, 22-21, 28-22, 33-25 y 35-27.

**AMARUARRI/ NAVA DE LA ASUNCIÓN** Nueva victoria del conjunto navero, en esta ocasión tras realizar un partido irregular y con dos actuaciones muy diferenciadas. La primera mitad, con un juego un tanto desorientado, con fragilidad defensiva y desaciertos en ataque, aunque poco a poco se fue entonando y logró reducir un saldo negativo de hasta seis goles al minuto 15. Después, más acertado en ataque cerró los primeros 30 minutos con

tan sólo un gol en contra (15-16).

La segunda mitad la completó desde el principio con mejor juego de posición y defensa más equilibrada. A raíz del minuto 45, y merced a un rápido contraataque de Alberto, inició una remontada en el marcador que dejó fuera de juego al equipo visitante.

Encuentro disputado ante el club Bejarano que le seguía muy de cerca en la tabla general al ocupar éste el sexto puesto. Los de Béjar dominaron los primeros minutos al mostrarse más coordinados y presentar una hermética defensa de 6-0, que no sólo neutralizaba el flujo rival, sino que supo aprovechar los fallos locales en los lanzamientos y las entregas, para salir muy rápido al contraataque.

Además presionaba la portería local con certeras jugadas promovidas desde el centro, con Alberto Ramírez como motor y los laterales Rubén García y Roberto Sánchez, en particular este último que se desenvolvió bien tanto en los seis metros como en los lanzamientos desde atrás.

Al Nava se le ponía muy cuesta arriba el partido, situación que Alberto Vázquez trató de arreglar con una defensa de 5-1 con especial atención al lateral Roberto. Esto, y parar el juego en momentos críti-

cos, recondujo ligeramente la situación. También comenzaron a surgir las iniciativas del extremo Alberto, las incursiones de Piki, más las jugadas personales de Carlos del Río y las resoluciones de Guiller.

#### UN NUEVO FICHAJE PARA REFORZAR EL ATAQUE

El juego local había cambiado por completo y los bejaranos ya encontraban más dificultades para culminar su puesta en ataque y, por contra detener la contraofensiva que cada vez los naveros hacían con más contundencia y coordinación en la selección de tiro a puerta. Entre las filas naveras, un nuevo fichaje hacía debut en este partido. Samuel Rubio llega con la experiencia de haber militado en Primera División con el Ademar de León. Su ciudad y al mismo tiempo cuna de su formación balonmanística en el club Maristas leonés. En la categoría de juvenil formó parte del equipo de la selección de Castilla y León que alcanzó el título de campeón de España. Tras dos años de inactividad recalca en el Nava al tener fijada su actividad laboral en Cuéllar. Para el entrenador del Nava, Alberto Vázquez, este fichaje generará más posibilidades de juego en ataque para el equipo. Hoy, en su debut, y desde el puesto de lateral, ya se ha notado.



Samuel Rubio, en una de las jugadas de su debut en la cancha navera. /A MARUGÁN

ATLETISMO CAMPO A TRAVÉS

# Javi Guerra fue el tercer español clasificado en el cross internacional de Llodio

El atleta segoviano continúa con sus opciones intactas de disputar el campeonato de Europa de cross con la selección española

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El atleta segoviano Javier Guerra Polo se clasificó en la décima posición en el cross internacional de Llodio después de realizar una extraordinaria carrera en un circuito ligeramente blando de hierba y tierra, en el que los atletas kenianos volvieron a imponer su ley.

Sergio Sánchez mandó el gran pelotón de la carrera masculina hasta poco después de los 1.500 metros. Joseph Ebuya tomó la delantera después del kilómetro dos, y le siguieron sus compatriota Hosea Machariyang, Mika Kogo, Robert Sigei, Kiprono Menjo y el eritreo Ali Abdallah, que fue el primero en quedar descolgado.

Ebuya, pasando kilómetro tras kilómetro entre 2:55 y 3:05, deshielo el grupo de cabeza con tirones físicos de difícil respuesta. Ricardo Serrano, Ayad Landassem y el activísimo Javier Guerra, que marcó el ritmo del trío, dieron caza a Kidane Tadesse, hasta entonces un solitario sobre la hierba y la tierra del circuito laudiotarra.

El final fue convulsivo, al margen de la esperada victoria de Joseph Ebuya, certificada por sus 27 minutos 5 segundos. Sigei y Menjo dejaron atrás a Kogo y se midieron a Machariyang. Con 27:13, Menjo fue segundo y el podio lo completó Machariyang, y ya a un minuto de los inalcanzables africanos llegó el primer español, Ricardo Serrano, que aventajó al

también nacional Ayad Lamdassem en siete segundos, y a Javi Guerra en nueve. Por lo tanto, la actuación del segoviano se puede catalogar como excelente, teniendo en cuenta que en Llodio competían atletas de la categoría de Reyes Estévez, José Luis Blanco o Hicham Chatt.

De esta manera, Guerra se sitúa en buena posición para ser seleccionado por el combinado nacional para disputar el próximo 9 de diciembre el campeonato de Europa de Cross. La carrera de Soria, que se disputará el próximo fin de semana, será decisiva para el segoviano, que de clasificarse entre los cinco mejores atletas nacionales tendrá asegurada su convocatoria.

BREVES

ATLETISMO

José María del Prisco, premiado en la Gala Regional del atletismo

■ El atleta segoviano, José María del Prisco, fue premiado en la Gala Regional del Atletismo que se celebró en Valladolid. Del Prisco culminó la sensacional actuación de los atletas segovianos en el campeonato del mundo de atletismo para veteranos que se celebró en Italia al conseguir el subcampeonato mundial en la categoría M50 en la modalidad de 100 metros vallas.

ESGRIMA

Nacho Rodríguez logró la victoria en sable dentro de la Liga Nacional de veteranos

■ El segoviano Nacho Rodríguez Márquez consiguió la victoria en la modalidad de sable dentro de la primera jornada de la liga nacional de veteranos de esgrima que se llevó a efecto en el pabellón Príncipe Felipe de Ciudad Real.

PÁRATE EN SECO



Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos. Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4. Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

PASTILLAS DE FRENO

55€

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es



Mantenemos tu confianza



El foto "MATÓN"

# Yo os declaro deportistas

O de cómo la interpretación de las imágenes deportivas del fin de semana ofrece resultados inesperados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana fue de lo más religioso, a tenor de las imágenes que nos ofrece nuestro fotógrafo de cámara. Sirva como ejemplo la pseudo-bendición que el colegiado del partido que midió a La Granja con el Burgos B dio a los capitanes de ambos equipos, o el arrodillamiento mirando a La Meca de un jugador de baloncesto provincial. Es lo que tiene sacar una foto en el momento justo estando en el sitio adecuado, que puede interpretarse de muchas maneras.

Tenemos también una foto de lo más cariñosa, la de los dos jugadores del Caja Segovia como siameses tras un encuentro buscando ambos el balón, contamos también con una instantánea de la carrera que Bubi le echó al juez de línea (ganó el capitán de La Granja, faltaría más) y la fuerza de voluntad de un jugador de baloncesto que, con la mano lesionada, fue capaz de ponerse a jugar. Eso son ganas, sí señor.



El colegiado del partido que midió a La Granja con el Burgos B, lanzando la moneda al aire. /KAMARERO



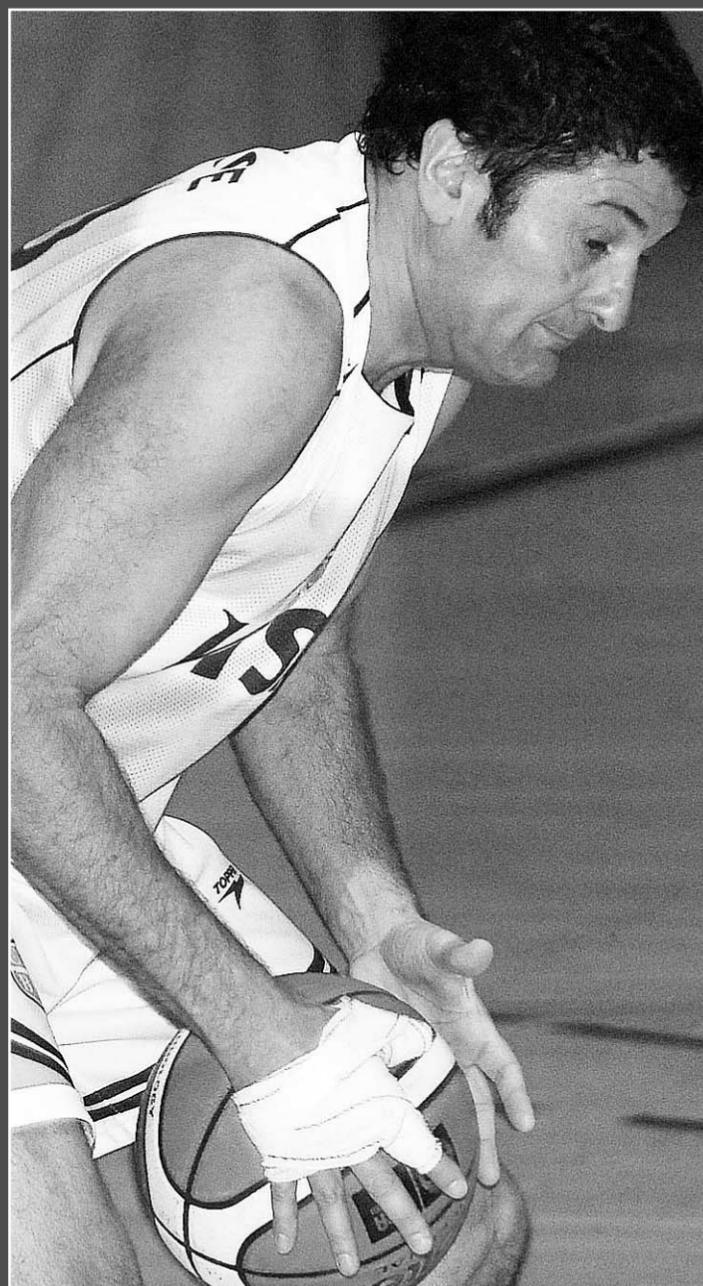
Dos jugadores del Caja Segovia, chocando. /KAMARERO



De rodillas haciendo un estiramiento. /KAMARERO



Bubi trata de llegar a un balón adelantado con el juez de línea siguiéndole muy de cerca. /KAMARERO



Jugando al baloncesto con la mano vendada. /KAMARERO

# Los internacionales reclaman que no se lancen las campanas al vuelo

Cesc recalca que la mejora de juego reciente no convierte a la 'roja' en favorita para la Eurocopa

AGENCIAS / MADRID

El internacional español del Arsenal Cesc Fábregas pidió ayer que no se lancen las campanas al vuelo de cara a la Eurocopa y que no se pase de la tristeza a la euforia a las primeras de cambio con respecto a la selección.

«Debemos acudir a la cita con total normalidad. La experiencia te hace ser más cauto», manifestó el catalán, que destacó que en el equipo «hay buenos jugadores, calidad y un buen entrenador». Sin embargo, recalcó que, «aunque los últimos partidos se hayan sacado adelante de forma solvente, con fluidez y dando espectáculo», eso no implica «que se vaya a ganar» el torneo de Austria y Suiza.

Por ello, solicitó mantener la prudencia. «Hay que ir con normalidad e intentar hacer lo máximo. No podemos caer en los dramatismos en función de quién nos toque en el grupo, ni tampoco pensar que nos vamos a llevar el título si vencemos en el debut».

Cesc aseguró que nunca llegó a temer por la clasificación y dijo esperar cerrar mañana la ronda inicial con un nuevo éxito. «Todos queremos terminar bien, sobre todo después de la manera en la que perdimos en Belfast. No es que exista ánimo de revancha, pero ganas de lograr un triunfo, después de lo que hemos pasado, por supuesto que sí».

Más allá de la opción de vengar el 3-2 cosechado en Irlanda del Norte, que trajo una auténtica ola de críticas, el integrante del Arsenal recordó que «tenemos la oportunidad de ser primeros de grupo y eso también cuenta. Desde dentro, todo el mundo pensaba que había nivel suficiente para estar en la Eurocopa. La unidad del vestuario siempre ha sido muy elevada». Con respecto al mejor esquema de juego para la 'roja', no se decantó por ninguno en concreto. «Lo importante es que el equipo tiene numerosas variantes».

Albert Riera expresó la misma opinión que su compañero acerca de la necesidad de conservar los pies en el suelo. «Todavía no pasa por nuestras cabezas lo que va a ocurrir en la Eurocopa, porque queda muchísimo. Hay que pensar en el partido de Gran Canaria y lo demás ya se verá».

El futbolista del Espanyol afirmó que «sabemos que este deporte funciona así y cambia, pero no se puede pasar tan rápido de un estado a otro. Ni antes éramos tan malos ni ahora tan buenos. Ha habido una progresión y eso es lo que hay que valorar».

Finalmente, Pablo Ibáñez destacó que siempre confió en el grupo. «Hemos conseguido formar un bloque. Hemos ido de menos a más y debemos seguir así».

**VUELTA AL TRABAJO.** Por otra parte, Joan Capdevila, lateral izquierdo del Villarreal, fue la principal ausencia en el regreso a los entrenamientos de España tras la



Luis Aragonés estuvo muy atento al entrenamiento de los suplentes. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

victoria ante Suecia, en la última sesión en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas antes de volar hacia tierras canarias.

El zaguero, antiguo miembro del Espanyol y del Deportivo de La Coruña y autor de la primera diada del choque contra los nórdicos en el Santiago Bernabéu, tuvo que visitar al dentista para solucionar un problema bucal.

Los 19 internacionales restantes se ejercitaron en una mañana fría, con cuatro grados de temperatura, separados en dos grupos.

Los titulares en la contienda del pasado sábado realizaron tra-

bajo de recuperación, primero en el gimnasio y después sobre el césped, donde se divertieron con partidos de 'fútbol-tenis'.

Los suplentes se enfrentaron a un esfuerzo más intenso. Estiraron, hicieron carrera continua y también diversas prácticas con balón. Acabaron 'fusilando' a Iker Casillas y Pepe Reina, que no dieron a basto ante los continuos lanzamientos de sus compañeros, que dejaron goles de bella factura.

Luis Aragonés asistió atento al entrenamiento de quienes ocuparon el banquillo ante los pupilos dirigidos por Lars Lagerback. El

preparador de Hortaleza tiene pensado hacer jugar a todos ellos mañana. El defensa andaluz del Real Madrid Sergio Ramos y el centrocampista Cesc Fábregas apuntan como los únicos que repetirán titularidad.

Tras el entrenamiento matinal, la selección española hizo las maletas y con rapidez abandonó la Ciudad del Fútbol para dirigirse en autobús al Hotel Barajas.

Después de la comida, los internacionales se dirigieron al aeropuerto de Barajas, donde a las 17,00 horas partieron hacia Las Palmas.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## El sorteo

U nos cuantos, buen puñado, nos dicen que esto nos pasa por hacer el maulla durante tantos años. ¡A ver si nos vamos a acojonar a estas alturas por los nombres de los rivales! Para hacer el patán lo mismo nos daba una Nigeria en Francia, que una Grecia en Portugal que una Corea en Corea. ¿O qué? Y si ahora vamos a ganar la Eurocopa, ¿importa quiénes sean tus compadres en el grupo de clasificación?

Pero no, yo veo más cosas. Veo un cachondeo supino en el sistema de elección de cabezas de serie. Como Suiza y Austria comparten organización, dos pelotas menos en el bombo 1. Y como Grecia es la actual campeona -da igual que haya acumulado ridículos durante dos años-, ya solo queda una jodida pelotita. Si un año de éstos se presenta la candidatura del Benelux, o Países Bajos -como prefieran-, entre el último campeón, Holanda, Bélgica y Luxemburgo ya no hay cabezas de serie. ¡Tócate ésa, Platini!

Pero también veo tiritas antes de siquiera tener una herida. Veo y oigo a los profetas del fracaso diciendo que, claro, es que nos pueden tocar equipos muy fuertes. Veo víctimas propiciatorias antes de tiempo. Veo mucho tembleque previo, mucho cobarde aventurando un 'Grupo de la Muerte' con la 'roja' como convidada. Veo mucho baboso temblando porque, ay, no es lo mismo que te toque Holanda que Rumanía. ¿No?

Y si España quiere de una vez por todas terminar con 44 años de sequía o recordar 'in situ' a qué sabe una final 24 años después da igual cómo se muevan las dichas bolitas del sorteo. Hubo un gran central uruguayo, capitán de la 'celeste', que intimidaba al adversario en el saludo protocolario previo al pitido inicial. «¡Esto sí que tiene gracia -decía- ¿O sea que jugamos contra vosotros?». Pues eso. Si alguna vez queremos ser grandes, el rival debe dejar de importarnos tanto.

## VOLEIBOL

## España pierde por 3-0 frente a Brasil en el Mundial

EFE / MATSUMOTO

Brasil sacó los galones de campeón ante una selección española que, pese a la derrota por 3-0, mejoró sus prestaciones con respecto al debut en el Mundial, sobre todo en la primera parte de la contienda, en la que tuvo contra las cuerdas a los 'cariocas'.

Ambos combinados salieron dolidos por las derrotas sufridas en la jornada inaugural. Dio la sensación, por momentos, de que los dos querían ganar el partido en los primeros balones, como si buscaran quitarse un peso de encima.

Guillermo Falasca e Israel Rodríguez alternaron los remates duros con los colocados y crearon incertidumbre en la defensa rival.

La igualdad fue la tónica dominante en el primer set. El combinado nacional desperdió dos bolas para adjudicarse el parcial inicial, pero las desaprovechó y terminó sucumbiendo.

El 30-28 hizo mucho daño a España, porque había luchado mucho para no conseguir nada finalmente.

El bloque dirigido por el técnico Marcelo Méndez intentó mantener su altísimo nivel de concentración, pero no lo logró. Los sudamericanos se terminaron llevando las dos mangas restantes por 25-17 y 25-16.

## CICLISMO

## Jan Ullrich podría haberse dopado en el Tour que ganó

EFE / BERLÍN

El ex ciclista alemán Jan Ullrich podría haberse dopado durante el Tour de Francia del año 1997, que acabó adjudicándose, según aseguró ayer la revista *Focus*. La publicación basa sus argumentos en grabaciones de conversaciones telefónicas entre el antiguo manager del Telekom, Rudy Pevenage, y el masajista Jean D'Hont.

El preparador físico guardó una copia de un diálogo con Pevenage, que tuvo lugar hace meses, en el que los dos hablaron sobre la EPO.

En la conversación, el masajista afirma que Ullrich había llegado al equipo como un buen corredor, pero que solo había conseguido lo que otros ya hacían. D'Hont recalca que por eso decidió recurrir a sustancias prohibidas. Ante esas palabras, Pevenage replica en la grabación que «sí, y con eso también ganó el Tour, ¿o no?».

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## Briatore cree que Alonso está cerca de elegir a Renault

El transalpino sostiene que hay un 60% de opciones de que el asturiano vuelva a 'casa'

EP / ROMA-MADRID

El director deportivo del equipo Renault, Flavio Briatore, insistió ayer en las posibilidades de que Fernando Alonso fiche por la escudería francesa.

«Seguramente, el próximo año tendremos diferentes pilotos, y las opciones de que Alonso se convierta en uno de ellos son del 60 por ciento».

Para el italiano, el doble campeón del mundo ha pasado «una etapa horrible» en McLaren-Mercedes, y advirtió de que el carácter del ovetense «podría haber cambiado bastante» debido a los malos tiempos que ha vivido.

El transalpino resaltó que «numerosas escuderías» han hecho ofertas al asturiano, y que además de Renault también se han interesado Toyota, hasta ayer, y Red Bull, que el pasado domingo confirmó que ha mantenido conversaciones con el piloto, entre otras.

«Nosotros tenemos ventaja porque le conocemos, y también desde el punto de vista humano, pero cuando te casas y te divorcias, volverte a unir nunca es fácil», añadió Briatore, que añadió que el tema se resolverá en pocos días. También destacó que Alonso «no piensa en el dinero. Lo mira todo salvo eso».

En cuanto a la posibilidad de que el español utilice al conjunto francés como puente para llegar a

Ferrari, el jefe de Renault manifestó que la presencia del finlandés Kimi Raikkonen en el equipo transalpino transforma esa hipótesis en «imposible».

«Todo puede ser, pero en la Fórmula Uno de hoy no puede haber dos grandes pilotos juntos. Uno debe luchar por el Mundial y el otro limitarse a ayudar a ganar el campeonato de constructores».

Por otro lado, Briatore sostuvo que la acusación de espionaje que McLaren hizo en relación a su escuadra constituye simplemente «una 'vendetta' (venganza)» de la escudería anglo-alemana.

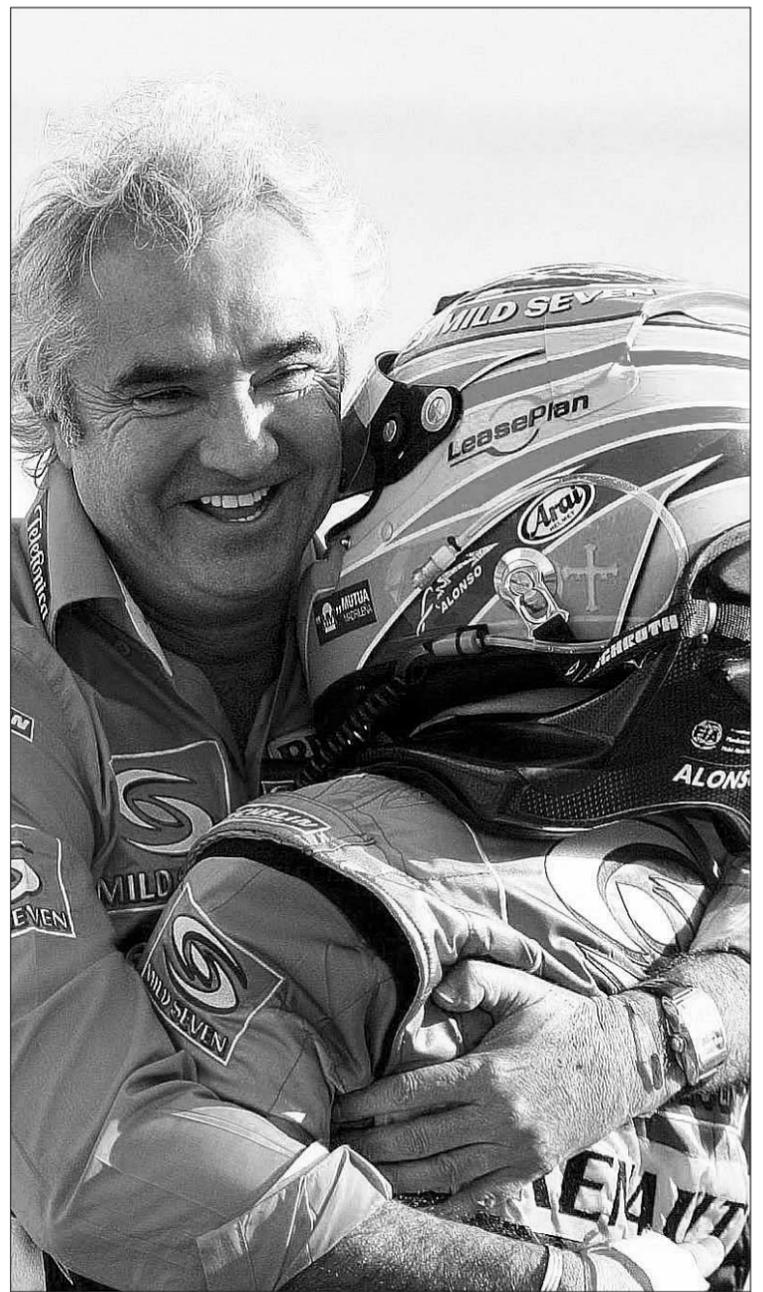
«Cada ingeniero que se marcha de un equipo, se lleva algo consigo, es normal. Cuando nosotros descubrimos todo, informamos a McLaren y a la FIA. De cualquier manera, cuando tienes miles de trabajadores es difícil darte cuenta

de lo que pasa».

**Al ovetense se le ha cerrado definitivamente la puerta de Toyota, que ha optado por contratar a Timo Glock**

**CONFIRMADO.** Por otra parte, el alemán Timo Glock se convirtió ayer en nuevo piloto de Toyota, en sustitución de su compatriota Ralf Schumacher.

El germano, último vencedor del campeonato de la GP2 y que firmó un contrato de varios años, recibió el pasado viernes vía libre para competir con el bloque japonés, después de haberse desvinculado de BMW-Sauber, donde trabajó como piloto de pruebas.



Briatore (i) ve posible un reencuentro con Alonso. / EFE

Toyota espera que Glock pueda incluso participar en las pruebas finales de la temporada, que se celebrarán en el circuito de Jerez del 4 al 6 de diciembre.

«Es un gran placer que podamos confirmar que Timo Glock pasa a formar parte de nuestro equipo para 2008. Tiene un gran potencial para ayudar y posee una excelente preparación en Fórmula Uno», declaró el máximo manda-

tario de la escudería nipona, Tadahashi Yamashina, quien aseguró que Jarno Trulli sí se mantendrá en su puesto.

El propio alemán también habló sobre su fichaje. «Tengo muy buenas sensaciones. Estoy deseando aprovechar esta oportunidad, ya que he trabajado mucho estos últimos años para conseguirla, y me encuentro encantado por haber recalado en este conjunto».

## TENIS

## Roger Federer: «Rafa Nadal es mejor de lo que él mismo piensa»

EFE / SHANGHAI-MADRID

Roger Federer alabó en la jornada de ayer, una vez más, al español Rafa Nadal, de quien dijo que «es mejor de lo que él mismo piensa».

Con respecto a sus duelos frente al manacorí, el suizo, reciente campeón de la Copa Masters, recaló que «al final del año pasado creía que había encontrado la clave para ganarle en tierra, pero desafortunadamente no la tenía. En Shanghai, ante 14.000 espectadores, me sentí muy bien jugando contra él. Eso no quiere decir que no me vaya a sorprender nunca más. Todo lo contrario, lo hace cada día. Tiene un gran carácter y nos caemos muy bien. Creo que es bonito para el tenis que exista

esta amistad. Tenemos un deporte limpio, correcto, y que además seamos el número uno y el número dos me parece especial».

Por otra parte, Federer y el estadounidense Pete Sampras disputarán hoy en Seúl el primero de los tres amistosos que se encuentran previstos entre el helvético y la leyenda norteamericana.

Será el reencuentro de dos hombres que solamente tuvieron la oportunidad de medirse una vez, en la cuarta ronda de Wimbledon en 2001, con triunfo para el nacido en Basilea, quien por entonces tenía 19 años y apuntaba maneras. Venció en cinco mangas y marcó el principio del fin para el siete veces ganador en Londres.



Federer (d) se mide hoy a Sampras en una exhibición. / JO YONG-HAK (REUTERS)

## Crédit Agricole suma un 19,5% de Bankinter tras gastar 810 millones

La compañía francesa asegura que su participación es exclusivamente financiera y descarta formular una OPA sobre la entidad nacional, la sexta firma en banca comercial de España

• La empresa gala se convierte así en el primer accionista del grupo, tras añadir al 4,5% que ya poseía el 14,9% que le ha vendido el inversor indio Ramchand Bhavnani.

OTR-PRESS / MADRID

La firma francesa Crédit Agricole ha decidido entrar con fuerza en la banca minorista española. La entidad gala reveló ayer que ha alcanzado un acuerdo para adquirir la participación del 14,99% que posee en Bankinter un grupo de inversores representado por Ramchand Bhavnani, por un importe total de 809 millones de euros. Además, la compañía transpirenaica -que asegura que su participación es financiera y no ampliable- ha comprado en el mercado durante los últimos meses un 4,54% del capital de la empresa nacional, con lo que finalmente contará con una posición accionarial global del 19,53% en el sexto banco comercial español.

La operación será financiada con fondos propios, según hizo saber Crédit Agricole a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La sociedad pagará un precio de 13,6 euros por cada uno de los títulos de Bankinter, lo que supone valorarle en 5.400 millones de euros.

El grupo francés indicó que esta transacción, que deberá ser aprobada por el Banco de España y se cerrará previsiblemente durante el primer trimestre de 2008, forma parte de la estrategia de inversión desplegada a lo largo de los últimos años para reforzar su posición en el negocio bancario nacional y europeo.

Crédit Agricole, presente en España desde 1875, opera en la actualidad en banca de negocios, banca privada, mercado de capitales y gestión de activos. La entidad argumenta que esta nueva inversión le permitirá participar en el sector minorista a través de una firma de alta calidad y en un «país considerado como uno de los más atractivos de Europa» para este tipo de actividades.

El consejero delegado de la compañía gala, Georges Pauget, explicó que Bankinter es «un banco excelente» con el que querían trabajar «codo con codo» desde hace tiempo. Asimismo, el directivo subrayó que la adquisición anunciada ayer reforzará la franquicia continental con su «brillante trayectoria», así como con su «capacidad de innovación, tanto en la distribución de productos a través de diferentes canales bancarios, su desarrollo de una plataforma tecnológica de primera línea y el mantenimiento de una de las menores tasas de morosidad del sistema bancario español».



Una de las sedes de la compañía bancaria francesa Crédit Agricole.

En todo caso, la francesa quiso dejar claro que su participación es exclusivamente financiera y que no tiene intención de incrementarla ni de lanzar OPA alguna. En palabras de Pauget, la compra «no tiene como objetivo tomar el control de la empresa».

La estrategia de Crédit Agricole en sus inversiones europeas está orientada a tomar paquetes minoritarios en otras entidades con el fin de conocer al equipo gestor, «más allá de la impresión positiva que ha

podido dar un análisis previo de la entidad», y «cooperar» con él.

El grupo galo no ha formalizado todavía una petición para entrar en el consejo de administración de Bankinter. Sin embargo, otros socios de la española con participaciones similares sí cuentan con un puesto en el máximo órgano ejecutivo, por lo que la recién llegada podría disponer de un representante.

En este contexto, el empresario Ramchand Bhavnani ha presentado su dimisión en el consejo «con

efectos inmediatos». La entidad que preside Pedro Guerrero recibió el domingo una comunicación del hombre de negocios indio en la que éste detallaba el contrato de compraventa con Crédit Agricole. También precisaba que, al estar la operación pendiente del Banco de España, no hay alteración en cuanto a los derechos de voto. Sin embargo, Bankinter comentó que, una vez que se ejecute el acuerdo, los derechos de voto de Bhavnani «quedarán reducidos a cero».

## Dimensión universal

EUROPA PRESS / MADRID

Citi, la marca insignia del gigante financiero Citigroup, confía en que Jaime Botín, ex presidente de Bankinter y su segundo mayor accionista con el 16% del capital, considere a Crédit Agricole como un socio para transformar a la entidad española en un «auténtico banco universal».

La firma norteamericana cree que Botín dará «la bienvenida» a la compañía francesa y «probablemente tendría interés en asociarse con él». Citi asegura, en un informe sobre Bankinter, que el ob-

jetivo de Crédit Agricole es crear una sociedad de banca minorista en un mercado nuevo para ellos como España, en condiciones similares a los acuerdos que ya tienen en Portugal, con Banco Espírito Santo (donde cuenta con el 20% del capital); en Italia, con las acciones que ya vendieron en Intesa, o en Grecia, donde recientemente han cedido su participación en Emporiki.

En todo caso, la operación de compra a 13,6 euros por título no mejora las perspectivas bursátiles que Citi tiene sobre el banco

español. Sus expertos mantienen la recomendación de vender Bankinter, con valoración de riesgo medio y un precio objetivo de 7,1 euros por acción, un 39,9% menos que su actual precio de mercado, de casi 12 euros.

Los títulos de la empresa nacional fueron precisamente los más perjudicados de un sector que ayer cerró en números rojos. Bankinter sufrió un descenso del 3,57% y a continuación se situaron Banesto (-2,49%), BBVA (-1,74%), Banco Popular (-1,68%), Santander (-1,15%) y Banco Sabadell (-0,14%).

► ADQUISICIONES

BBVA vende a Caja Madrid su 6,99% del capital de Iberia por 239 millones

AGENCIAS / MADRID

BBVA ha acordado vender su 6,99% en Iberia a Caja Madrid por un total de 239 millones de euros, según informó ayer la entidad a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La empresa presidida por Francisco González consigue con esta venta unas plusvalías de 65 millones, según los cálculos de fuentes del mercado.

En concreto, el banco ha vendido su paquete de 66,642 millones de acciones de la aerolínea a un precio de 3,6 euros por título. Esta cifra estará sujeta a un ajuste al alza si, en un plazo de hasta 12 meses desde la transacción, el adquirente realiza determinadas ventas o compras de participaciones o interviene en una OPA, siempre a un precio superior.

De este modo, la caja que preside Miguel Blesa, que poseía un 10% de Iberia, eleva su presencia en la aerolínea al 16,99% del capital y se convierte en primer inversor, y lo hace cuando la compañía está en un proceso de estudio de ofertas.

**OFERTAS EN LIZA.** Una de ellas es la encabezada por el fondo de capital riesgo estadounidense TPG y la aerolínea British Airways, secundado por los fondos Ibersuizas, Quercus, Vista Capital, a 3,6 euros por acción.

La otra, anunciada la pasada semana, estaría formado por Gala Capital -respaldada por el ex presidente de Fadesa Manuel Jove, y la empresaria Alicia Koplowitz-, otros fondos inversores asesorados por el fondo, varias cajas de ahorro regionales encabezadas por la caja de ahorros Bilbao Bizkaia Kutxa (BBK) y el presidente del grupo Globalia, Juan José Hidalgo.

Precisamente ayer se hizo público que la familia Del Pino, dueña de Ferrovial, se ha desmarcado de la posible OPA impulsada por Gala, mientras que BBK, presidida por el ex responsable de la aerolínea Xavier de Irala, aún no ha tomado una decisión.

Por el contrario, Manuel Jove, ex propietario de Fadesa, y Alicia Koplowitz siguen comprometidos con la propuesta, pero solo a través de sus respectivas inversiones en Gala Capital.

La impulsora de la oferta mantiene que tiene asegurada tanto la intervención de todos los integrantes iniciales del consorcio como la financiación de la operación, de acuerdo con un portavoz de esta sociedad de capital riesgo.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -1,65% 12959,83	▼ -1,92% 1430,75	▼ -1,83% 2011,17	▼ -1,30% 4226,70	▼ -2,71% 6120,80	▼ -1,65% 5432,57	▼ -1,32% 7511,97	▼ -0,74% 15042,56

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	15539,3	15.539,30	15.935,30	-1,46	IGM Madrid	1685,39	1.685,39	1.724,35	-1,34
IG Barcelona	1221,94	1.221,78	1.249,98	-1,31	IG Valencia	1388,06	1.388,06	1.388,06	-1,36
IG Bilbao	2707,47	2.706,72	2.776,27	-1,52	Nuevo Mercado	3240	3.234,70	3.418,60	-3,94

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	26,01	-2	20.738	27,38	26,01	52,40	26,01
Altadis	49,45	-	1.141.557	49,64	49,42	50,65	37,29
Barón de Ley	50,45	-0,1	26.515	51,25	50,05	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,7	-1,52	1.506	10,30	9,67	10,50	8,90
Campofrío	10,65	-2,29	111.382	11,04	10,63	15,60	10,65
CVNE	17,21	-	080	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,66	-4,05	190.541	1,75	1,64	3,89	1,66
Ebro Puleva SA.	14	-1,41	602.781	14,24	13,97	19,46	13,83
Faes Fama	12,28	-0,16	123.501	12,44	12,28	19,29	11,78
Inditex	47,4	-2,57	3.091.888	49,37	46,80	53,25	40,49
Natra	10	-1,48	49.204	10,35	9,84	11,97	9,60
Natracéutical S.A.	1,23	-0,81	474.383	1,25	1,22	2,15	1,21
Patemina	9,2	-	385	-	0,00	10,23	7,93
Pescanova	38,95	-1,39	13.022	39,60	37,61	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,04	-0,33	1.304.005	3,13	3,04	4,26	2,55
Prim, S.A.	12,78	-6,1	67.641	13,80	12,78	17,70	12,78
Puleva Biotech	2,42	-	102.403	2,46	2,41	2,68	2,12
SOS Cuétara	13,94	-0,71	123.296	14,05	13,90	15,40	12,50
T. Algodonera	2,34	1,74	67.477	2,36	2,31	3,65	2,22
Vidrala	27	-0,63	25.624	27,21	26,88	28,80	22,10
Viscofán	16,96	-0,7	37.162	17,31	16,91	17,98	14,22
Zeltia	6,76	-5,06	1.962.655	7,26	6,76	9,39	5,58

## Comun. y Serv. Información

Amper	11,1	-2,2	219.703	11,50	11,10	12,95	10,19
Antena3	10,73	-3,25	1.052.088	11,25	10,70	18,18	10,73
Avanzit	5,48	-3,52	4.994.112	5,88	5,46	8,61	3,68
Indra	18,61	-3,37	1.307.113	19,47	18,53	20,73	17,12
Jazztel	0,38	-5	25.361.308	0,40	0,37	0,81	0,38
Prisa	12,2	-1,69	544.787	12,59	12,17	17,60	12,20
Sogecable	26,09	-1,95	468.179	26,96	26,05	32,24	24,74
Tele 5	17,75	-2,69	1.326.469	18,56	17,67	23,01	17,68
Telefónica	22,74	-0,52	67.687.324	23,16	22,74	23,26	15,20
Vocento, S.A.	15	-0,33	32.541	15,09	14,83	16,55	14,71

## Construcción

Acciona	213,4	-4,41	283.806	227,10	212,00	241,90	136,80
ACS	41,75	-3,36	2.210.595	43,74	41,64	50,60	32,92
FCC	57	-4,44	761.221	60,70	56,70	83,90	53,85
Ferrovial	59,45	-3,41	1.584.338	62,70	59,00	82,75	54,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,66	-0,7	28.053	5,77	5,65	9,50	5,54
Levantina Obras	24,75	0,2	13.047	25,05	24,38	31,50	20,21
OHL	27,53	-2,89	205.696	28,79	27,52	36,90	23,00
Parquesol	21,1	-0,24	81.224	21,25	21,00	28,25	18,69

## Energía

Bayer	53,6	-1,11	1.687	55,00	53,30	60,00	39,40
Cepsa	69,65	-0,57	13.118	70,30	69,60	71,95	53,90
Enagas S.A.	19,6	-1,56	1.812.971	20,17	19,57	19,98	16,00
Endesa	36,61	-0,65	246.131	37,04	36,61	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	7	-4,5	507.164	7,48	7,00	8,48	7,00
Gas Natural	42,85	-0,95	1.070.265	43,49	42,47	45,15	29,24
Iberdrola	11,59	-0,52	22.023.884	11,78	11,55	11,90	2,63
Red Eléctrica	39,82	-0,55	835.889	40,80	39,76	40,04	28,09
Repsol	24,88	-1,78	10.567.880	25,75	24,76	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	17,66	-5,61	3.799.808	18,90	17,39	0,00	10,89
Unión Fenosa	47,11	0,53	2.461.925	47,40	46,45	48,22	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	18,55	-1,49	2.423.431	19,04	18,26	23,08	17,26
Arcelor	48,68	-	30.555	-	0,00	66,45	42,80
CIE Automotive	7,97	-1,24	55.645	8,09	7,95	9,32	7,25
Azkoyen	7	-2,1	32.865	7,18	7,00	9,44	6,67
C. Portland	72,9	-4,46	24.465	76,80	72,90	123,30	72,90
CAF	300,4	0,07	10.535	303,00	299,85	300,45	136,00
Duro Felguera	8,81	-2	96.367	9,02	8,77	9,50	7,36
EADS	22,04	-4,17	73.247	23,21	22,01	26,29	19,82
Ence	8,22	-1,32	362.526	8,45	8,22	10,53	2,06
Ercros	0,41	-2,38	10.456.709	0,43	0,41	0,85	0,39
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,17	1,49	229.584	8,64	8,03	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	22,25	-1,98	212.777	23,28	22,00	28,40	14,50
Gamasa	28,97	-5,91	4.622.865	32,06	28,94	36,30	20,30
Iberpapel	19	-	1.157	19,01	19,00	24,90	17,10
Lingotes	5,61	-1,92	22.148	5,73	5,55	8,85	5,36
Mecalux	27,87	-1,91	42.801	28,22	27,40	40,60	25,20

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Miquel y Costas	18	-3,23	4.633	18,93	17,75	30,59	18,00
Mittal Steel Comp.	46,47	-3,51	197.966	49,54	46,42	57,70	30,64
Nicolás Correa	6,35	-1,55	5.265	6,47	6,34	7,30	4,67
Reno de Medici	0,57	-3,39	398.718	0,59	0,56	0,72	0,51
Seda Bama	2,03	-5,14	7.820.610	2,16	2,02	2,87	2,03
Sniace	3,51	-5,14	497.276	3,79	3,51	6,26	3,42
Técnicas Reunidas	48,22	-2,92	273.888	51,70	48,01	61,40	27,50
Tubacex	6,93	-4,15	996.752	7,29	6,79	7,78	4,89
Tubos Reunidos	4,97	-2,17	369.231	5,18	4,96	5,68	1,38
Tudor	9,75	1,25	1.529	10,00	9,75	11,30	8,51
Uralita	7,03	-0,14	277.280	7,04	7,03	7,17	4,99
Zardoya Otis	21,76	-1,54	349.648	22,39	21,75	36,01	19,29

## Servicios de Mercado

Abengoa	22,55	-5,09	782.758	24,32	22,36	36,96	22,55
Abertis se a	22,38	-2,31	1.717.399	23,05	22,38	23,99	19,87
Aguas Barna.	27,45	-0,36	712.605	27,59	27,42	28,46	23,78
Aisa	7,5	-11,24	63.020	8,36	7,50	22,90	7,50
Laboratorios Almirall, S.A.	15,72	-2,96	102.500	16,24	15,67	16,90	13,55
Astroco Mediterraneo	7,29	-13,42	601.004	8,60	7,29	72,60	7,29
Befesa	27	0,07	3.797	27,49	26,10	41,49	25,73
Clinica Baviera	24,49	-0,33	18.480	24,90	24,10	26,42	19,83
Cintra	10,85	-5,57	4.258.375	11,58	10,76	14,29	10,20
Codere	19,6	-6,22	141.698	20,90	19,51	22,00	19,60
Inm. Colonial	3,3	-1,49	6.552.441	3,36	3,15	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	6,26	1,62	675.438	6,54	6,18	11,78	6,16
Elecnor	41,57	-0,5	6.523	42,80	40,56	43,62	26,70
Europistas	7,99	-0,25	13.732	8,14	7,85	8,46	6,80
Fadesa	23,63	4,7	702.763	23,63	22,38	36,87	21,30
Fluidra, S.A.	6,46	-0,62	321.537	6,50	6,46	6,60	6,46
Funespaña	6,5	-	3.748	6,58	6,40	8,88	6,48
Griñols	15,57	-1,14	856.915	15,99	15,45	18,29	10,13
Iberia	3,55	-3,27	17.472.394	3,67	3,55	4,11	2,76
Inbesós	19,85	-6,41	7.606	21,15	19,79	37,35	13,75
Indo Intemac.	6,8	-2,72	9.981	6,99	6,70	10,67	6,80
Inmobiliaria del Sur, S.A.	49	-	050	49,00	47,00	54,00	49,00
Logista	53,35	-1,11	28.340	54,20	53,05	61,70	47,82
Metrovacesa	81,55	0,31	59.176	81,55	81,30	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	12,14	-2,88	18.240	12,74	12,10	27,90	11,06
NH Hoteles	13,87	-2,1	533.040	14,48	13,86	18,20	13,58
Prosegur	23,48	-0,84	195.917	23,95	23,20	29,60	23,48
Realia Business, S.A.	6,43	-0,31	98.229	6,48	6,42	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,15	-0,22	960.269	9,17	9,00	10,99	9,15
Sacyr-Valle	29,8	-0,96	663.633	30,90	29,36	48,54	22,96
Sol Meliá	12,07	-3,44	823.267	12,71	11,79	19,00	12,07
Sotogrande	15,5	-	192	15,50	14,73	19,90	12,36
Testa Inmuebles	24,5	-	005	-	0,00	32,30	23,80
Urbas	1,13	-9,6	2.538.178	1,28	1,13	3,40	1,13
Vueling Airlines	15,5	-1,84	189.067	16,20</			

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	30,05	0,03	15,67	206.242.945
AC Dinerplus	D	8,63	0,09	2,36	859.708.235
AC Divisa		8,16	-6,43	-3,42	11.675.134
AC Largo FT	RF	11,90	0,18	1,99	42.950.330
Ahorro fondo	MRV	57,16	-0,05	8,55	352.009.169
Ahorro fondo 20	MRF	8,39	0,04	4,51	202.351.985
Caja Segovia Renta	RFC	11,06	0,14	2,94	6.563.894
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,40	-0,99	2,14	55.367.270
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	369,82	-0,23	11,52	277.892.366
Eurovalor Dinero	D	1665,35	0,08	2,23	755.519.564
Eurovalor Global Asegurado	GRV	88,72	-0,32	2,45	88.364.422
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	84,00	0,05	3,24	90.686.661
Eurovalor mixto 70	MRV	3,66	-2,35	3,37	201.863.702
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,06	0,25	108.194.887
Eurovalor RF Corto	RFC	81,75	0,09	1,78	86.123.484
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,61	-0,17	-1,01	27.459.678
Eurovalor Tesorería	D	857,56	0,13	2,50	471.738.299
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,44	0,20	2,93	121.593.006
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,16	-2,40	3,66	57.832.072
BK Dinero	D	1290,84	0,14	2,43	91.367.142
BK Dinero 97	D	757,45	0,11	2,98	80.814.422
BK Fondo Bonos	RF	944,85	1,01	3,81	51.946.980
BK Mixto Europa 20	MRF	79,04	-0,50	3,22	154.964.362
Cuenta Fiscal III	RFC	1091,25	0,09	0,46	18.208.429
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	88,99	-4,47	1,75	372.652.917
BBVA Bolsa FI	RV	33,08	-0,22	13,45	397.260.860
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1504,30	0,25	2,27	113.543.719
BBVA Bono 2010 FI	GRF	883,30	0,32	2,20	137.359.072
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,91	-0,25	0,19	48.905.625
BBVA Deuda FT FI	RF	163,03	0,36	2,25	75.539.225
BBVA Dinero FI	D	2012,05	0,10	2,34	5.354.560.396
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,87	0,05	1,63	635.868.566
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	229,90	-0,28	12,39	24.195.701
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,26	0,23	2,32	5.424.209
Global Assets Fund	MRV	7,77	-1,55	0,78	5.729.551
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,39	-0,02	3,79	95.209.876
BNP Global 50-50	MRV	13,53	-3,01	1,44	85.983.320
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	107,45	0,00	1,79	20.182.399
Fondespaña Bolsa	RV	160,82	-0,15	13,36	48.970.659
Fondespaña FT	RFC	78,85	0,51	1,86	103.019.704
Fondespaña Futuro	RF	84,02	0,48	1,55	16.698.301
Fondespaña Global	MRF	84,11	-0,01	2,74	66.792.481
Fondespaña Int VI	GRV	70,67	-2,33	-3,94	47.978.586
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	511,89	-0,77	8,71	13.493.819
Fondueiro Dinero	D	1077,84	0,13	2,61	219.009.437
Fondueiro Garantizado	GRV	419,85	0,45	1,90	55.645.148
Fondueiro Plus	MRV	609,26	-0,53	7,38	21.997.912
Inverbonos	MRF	13,15	-0,06	4,05	38.481.177
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1060,73	0,08	2,79	118.593.111
Citidiner	D	791,96	0,13	2,72	95.881.625
Citifondo Premium	RFC	1116,54	0,12	1,85	6.883.814
Citifondo RV	RV	48,53	-0,99	12,68	43.889.959
Citimoney	D	1358,76	0,11	2,35	42.604.480
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1246,17	0,11	2,34	415.798.019
DB Invest	RFC	12,52	0,08	1,70	24.998.656

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,74	-0,07	8,04	83.372.188
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,47	-2,09	1,77	15.197.387
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,06	-2,09	1,73	6.487.143
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,42	0,19	1,76	168.428.228
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,20	0,20	2,32	43.906.574
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,43	0,21	2,31	526.833.861
Foncaixa Bolsa 5	RV	33,93	-3,90	5,97	564.912.062
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,03	-	-90,67	30.267.028
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,18	-0,18	2,02	170.927.995
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,20	-0,18	2,10	210.497.711
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	45,37	-0,40	16,30	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25,52	-3,12	2,14	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1489,32	0,16	2,57	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,75	0,44	-4,78	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,07	-3,63	-0,18	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,31	0,44	0,80	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,43	-4,27	-0,70	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,73	-1,59	0,77	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,53	-0,86	1,02	131.985.651
MS Fondo 25	D	940,89	0,15	2,84	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,84	-1,33	0,75	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,78	-0,95	1,00	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,11	-3,63	-0,87	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,74	-7,00	30,36	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,26	-2,39	2,02	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,60	-0,67	1,70	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,24	-3,48	1,87	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,92	-5,01	3,11	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,50	1,03	-4,10	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,51	-0,10	2,49	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	34,64	-10,05	33,33	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	32,96	-7,83	27,70	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,00	0,03	0,52	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,21	-1,53	0,66	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	34,85	-4,44	2,17	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,96	0,67	-1,69	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,57	-3,91	-3,31	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,89	-6,30	-9,19	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,11	-5,41	-5,24	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,76	-5,25	-8,71	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	634,64	0,37	2,31	56.083.016
Banesto Dinero	RFC	15,96	0,02	1,70	276.766.766
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	12,24	0,46	10,23	67.898.110
BCH 2004	GRF	96,45	0,09	2,03	5.588.675
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	20,89	-0,99	12,72	234.083.387
BCH Bonos Fondtesoro	RF	786,82	0,33	1,50	52.296.806
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	104,97	-7,01	-7,48	29.090.308
BCH Interes Diario	RFC	7,97	0,08	1,55	131.905.686
BCH Internet	RV	30,50	-8,73	0,45	33.213.944
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1932,35	0,12	2,52	997.341.630
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	32,31	-5,94	28,80	60.025.370
BSN Banif Tesorería FT	D	1181,71	0,15	2,52	713.264.100
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	890,10	0,05	2,20	1.700.235.759
Fonbanesto II	RF	12,84	0,35	0,89	195.481.747
Fonventure	RV	19,57	-6,79	-6,33	23.080.048
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1357,20	0,23	1,92	45.762.575
Sant. Acciones	RV	3,30	-4,44	5,01	230.472.083
Sant. Ahorro	RFC	15,54	0,09	1,61	33.557.021
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1220,87	-0,24	0,50	74.846.973
Sant. Dinero FT.	D	1326,76	0,05	2,23	2.575.192.773
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1003,30	-0,17	1,62	63.875.804
Sant. Futuro	RF	21,07	0,32	1,08	213.879.430
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	24,71	-0,68	13,55	76.231.926
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,24	0,25	2,26	52.008.647
Sant. Tesorería	D	1670,39	0,11	2,43	2.786.815.895
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	29,84	-1,13	13,84	242.689.162
SCH Grandes Valores	RV	110,19	-0,67	13,61	42.378.379
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,41	-0,07	2,52	186.918.421

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			

**BONOLOTO**

Lunes, 19 de noviembre

1 2 12 24 29 49

Complem. 28 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Martes, 13 de noviembre

2 8 17 22 45 49

Complem. 18 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Miércoles, 14 de noviembre

5 29 33 34 35 38

Complem. 42 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Viernes 16 de noviembre

9 11 16 21 31 47

Complem. 38 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 15 de noviembre

7 24 25 27 32 48

Complem. 13 Reintegro 8

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 17 de noviembre

3 34 36 38 42 48

Complem. 40 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 18 de noviembre

11 19 26 27 28

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Viernes 16 de noviembre

9 18 23 33 37

Estrellas 1 8

**EL COMBO**

Miércoles 14 de noviembre

Reintegro 6 COM-BOLA  
Doble 8 - 6 OB  
Triple 9 - 9 - 0

Sábado 17 de noviembre

Reintegro 5 COM-BOLA  
Doble 8 - 7 15  
Triple 7 - 7 - 8

**ONCE**

Lunes 19 noviembre

91581

Domingo 18 de noviembre 08597

Viernes 16 de noviembre 48921

Jueves 15 de noviembre 52811

Miércoles 14 de noviembre 53857

Martes 13 de noviembre 56945

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:09 y se pone a las 17:55  
La luna sale a las 15:13 y se pone a las 02:55

**EN SEGOVIA**

**HOY**

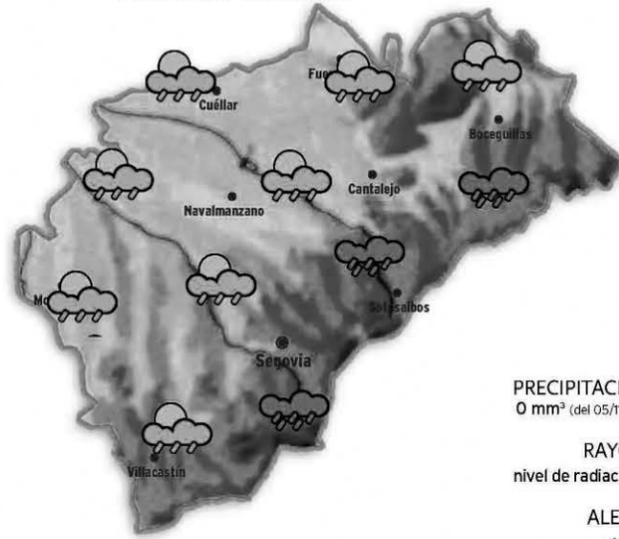


**Tiempo inestable**

11º MÁXIMA  
MÍNIMA 6º

La jornada del martes se presentará muy inestable en toda la península y, además, parte de las precipitaciones más fuertes se concentrarán en esta comunidad. De todos modos, las temperaturas máximas tenderán al alza, aunque las mínimas no variarán. Fuerte viento del suroeste.

SENSACIÓN TÉRMICA 10º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 90%  
VIENTO Fuertes del suroeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 92%  
previsiones para métodos



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 05/11 al 04/11)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 6 de noviembre al 11 de noviembre de 2007



**MAÑANA**

9º MÁXIMA  
2º MÍNIMA

**Más de lo mismo**

El miércoles no se producirán demasiados cambios meteorológicos, porque las lluvias continuarán siendo protagonistas en esta provincia. De igual modo, tenderán a bajar las temperaturas mínimas, mientras que las máximas se mantendrán sin grandes cambios. El viento soplará de componente suroeste moderado.



**JUEVES**

6º MÁXIMA  
2º MÍNIMA

**Descenso térmico**

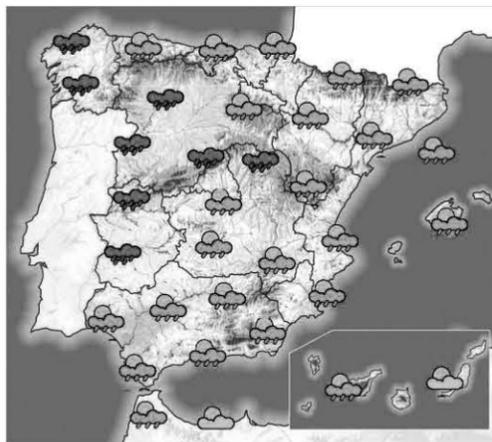
Tampoco cesarán las precipitaciones de cara a la jornada del jueves, con presencia de chubascos generalizados. Además, las temperaturas máximas serán algo más bajas, mientras que las mínimas no variarán. En este caso, el viento soplará moderado de componente noroeste, a lo largo de todo este día.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

El martes las precipitaciones podrían afectar a cualquier punto del país, pero serán más intensas en Extremadura, Andalucía, la Comunidad de Madrid, las dos castillas y La Rioja. En el resto de regiones peninsulares los cielos estarán nubosos y se prevén chaparrones locales, pero nada que ver con las fuertes lluvias de las zonas anteriores. La cota de nieve subirá desde los 1500 hasta los 2000 metros rápidamente. En los dos archipiélagos los cielos estarán variables.



**MAÑANA**

**Más lluvias, y tiempo inestable**

Un frente se alejará por el este peninsular y dejará lluvias intensas durante la primera mitad del día en el Mediterráneo, y otro frente llegará al oeste peninsular y traerá nuevas precipitaciones a este sector.

**JUEVES**

**Sin grandes cambios**

El jueves continuará predominando un tiempo inestable, sobre todo en la vertiente más occidental española, donde las precipitaciones continuarán siendo protagonistas. Las temperaturas no variarán demasiado.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	16	7	Cádiz	19	18	Granada	16	9	Lleida	15	4	Palmas, Las	27	20	
Alicante	22	12	Castellón	18	10	Guadalajara	10	3	Madrid	9	6	Pamplona	14	6	
Almería	21	13	Ceuta	25	15	Huelva	19	13	Málaga	18	14	Pontevedra	13	9	
Ávila	11	6	Ciudad Real	14	8	Huesca	11	4	Mejilla	25	15	Salamanca	11	2	
Badajoz	15	9	Córdoba	16	9	Ibiza	20	12	Murcia	19	10	S. Sebastián	15	10	
Barcelona	16	11	Coruña, La	14	9	Jaén	17	10	Ourense	13	5	S.C. Tenerife	26	20	
Bilbao	18	10	Cuenca	11	6	León	7	3	Oviedo	15	7	Santander	16	12	
Burgos	10	5	Girona	18	3	Logroño	15	7	Palencia	9	4	Segovia	11	6	
Cáceres	13	9	Gijón	16	10	Lugo	8	4	Palma M.	20	14	Sevilla	18	15	
													Soria	11	3
													Tarragona	16	8
													Teruel	12	2
													Toledo	13	7
													Valencia	20	11
													Valladolid	9	3
													Vitoria	14	5
													Zamora	11	4
													Zaragoza	16	8

**EN EUROPA**

**HOY**

Un centro de bajas presiones dejará lluvias intensas y generalizadas en Portugal, España, el sur de Las Islas Británicas y el oeste de Francia. En el resto del continente sólo habrá intervalos nubosos, con cielos completamente despejados en la Europa del Este donde tendremos un anticiclón. Las temperaturas seguirán la tendencia al alza en Centro-Europa.

**PRÓXIMOS DÍAS**

La inestabilidad atmosférica y las precipitaciones se quedarán de nuevo concentradas en el oeste del continente europeo. Lloverá en España, Portugal, Francia, Las Islas Británicas, y la zona de Benelux. Habrá nubosidad variable en Centro-Europa y lucirá el sol hacia los países más orientales donde habrá una situación de bloqueo anticiclónico. Los vientos serán moderados.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	8	3
Atenas	15	9
Berlín	4	0
Bruselas	10	4
Copenhague	6	4
Estocolmo	6	1
Ginebra	9	1
Lisboa	17	14
Londres	10	7
Moscú	2	1
Oslo	0	-3
París	12	5
Praga	0	-2
Roma	16	3
Viena	4	1
Zurich	2	-1



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción



Cuartos de baño



# USA 2

## Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**



**AUDI A3. 2.0 TDI AMBITION**  
140cv 3p  
**Precio: 19.500 €**



**FORD MONDEO WAGON**  
2.0 TDCI TREND 130CV 5P  
**Precio: 10.900 €**



**SMART PASSION**  
CDI 41CV 3P  
**Precio: 6.900 €**



**VOLKSWAGEN PASSAT**  
1.9 TDI HIGHLINE 130CV 4P  
**Precio: 13.900 €**

**OTRAS OFERTAS:**

- ALFA ROMEO 166 2.4JTD 20.800 €
- AUDI A4 1.9 TDI 130cv 4p 15.800 €
- AUDI A6 2.5 TDI QUAT TIPTR 19.000 €
- BMW 318 CI 118CV 2P 13.000 €
- CITROEN C5 2.0 HDI COLLETON FAP 17.900 €
- CITROEN XSARA 2.0 HDI EXCLUSIVE 7.800 €
- FAT SEICENTO 1.1 SPORTING 54CV 2.800 €
- FORD EXPLORED XLT 4X4 AUT 13.000 €
- MERCEDES-BENZ CLK 270 CDI 32.000 €
- PEUGEOT 406 2.0 SR HDI PACK 12.900 €

**www.usa2.es**

# CARTELETA DE CINE



Día espectador: **JUEVES** pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

**T U M U N D O**

Tel. 921 44 80 68

<p><b>Elizabeth:</b> <b>La edad de oro</b></p>  <p>Todos los días: 19.10, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y Sábados: 0.45 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Drama</b></p>	<p><b>Las 13 Rosas</b></p>  <p>Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y Sábados: 0.40 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Drama.</b></p>	<p><b>Invasión</b></p>  <p>Todos los días: 18.05, Sábados y festivos: 16.00 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Terror.</b></p>	<p><b>El Orfanato</b></p>  <p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y Sábados: 0.45 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Terror.</b></p>
<p><b>Resident Evil:</b> <b>Extinción</b></p>  <p>Todos los días: 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y Sábados: 0.35 NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS</p> <p><b>Género: Acción</b></p>	<p><b>Supersalidos</b></p>  <p>Todos los días: 19.00 Sábados y festivos: 16.20 NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS</p> <p><b>Género: Comedia.</b></p>	<p><b>Michael Clayton</b></p>  <p>Todos los días: 18.30, 21.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y Sábados: 0.15 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Drama</b></p>	<p><b>Saw IV</b></p>  <p>Todos los días: 22.00 Viernes y Sábados: 0.00 NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS</p> <p><b>Género: Terror.</b></p>

10ª MUESTRA PROVINCIAL

# EATRO

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)  
FRONTÓN CINEMA



TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H.  
SESIÓN INFANTIL, A LAS 12:00 H.

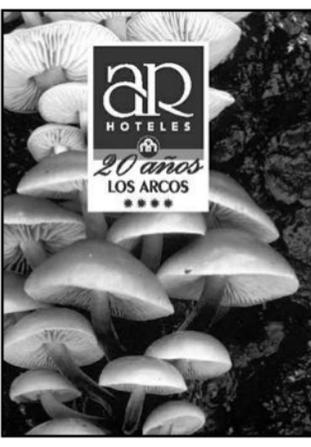
NOVIEMBRE		
DIA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADAFIN de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODIAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARGA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero el Mayor	LA VIDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildelfonso	PROSPERIDAD.. ESPERANZA.. SOLEDAD

**DICIEMBRE**

Sábado 1	CANDILEJAS de San Cristóbal de Segovia	DON JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrio	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA.  
RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS:  
921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



Jornadas Gastronómicas del Otoño y sus Setas

Del 15 al 25 de noviembre 2007

Precio por persona: 40,00 €uros (7% IVA incluido)

Paseo Ezequiel González, 26 - 40002 - SEGOVIA  
Tel.: (+34) 921 43 74 62 - Fax: (+34) 921 42 81 61

**La Cocina de Segovia**  
Entendimiento Gastronómico

**www.arhoteles.com**

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

**envia cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).



**T U M U N D O**

## NUESTROS CLIENTES son nuestro mayor patrimonio

A Grandes decisiones...



**GRUPO HABITAT**<sup>®</sup>  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

...Grandes atenciones



**curtidores**  
inmobiliaria

EL SEÑOR

## D. Mariano de Andrés Gil

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla el día 19 de noviembre de 2007  
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Mariano y María Isabel de Andrés Segovia; hijos políticos, María José Gaciño, Begoña Muñoz y José María García; nietos, María, Nekane, Xiomara, David, Noelia, Sergio y Hugo; hermanos, Luisa, Segunda y Matea de Andrés Gil; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cabañas de Polendos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cabañas de Polendos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## D. Pedro Pascual Sanz

Falleció en Segovia el día 21 de noviembre de 2006  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Su esposa, Elena Alameda Pérez; hijos, Ana, Matilde, Carlos Pascual Alameda y M<sup>a</sup> Josefa Escudero Bocos; nietos, Ignacio, Jaime, Elena, Carlos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana miércoles día 21 de noviembre, a las 11:00 horas, en la parroquia de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.

(4)

EL SEÑOR

## D. Esteban Muñoz Jurjo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de noviembre de 2007  
A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hermana, María de la Concepción Muñoz Jurjo; hermano político, Mariano Huertas García; sobrinos, sobrinas políticas, y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

### HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S					22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

### HORARIO DE AUTOBUSES

#### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	ABADES: 13:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	AREVALO: 13:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	AYLLÓN: 14:00 horas.	AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.		BERNARDOS: 13:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.		COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.		FUENTESAUCAO: 13:30 horas.	FUENTESAUCAO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)		LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUCAO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.		NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.		PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:30 horas.		RIAZA: 14:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.		SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)		SACRAMENIA: 13:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.		SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.		SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.		TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.		VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.			
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)			
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.			
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.			
SANGARCIA: 13:00 horas.			
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.			
SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.			
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.			
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.			

### HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH.	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,56	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-07. LMXJV: del 4-12-05 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-07. LMXJV: del 4-12-05 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRADENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EN MADRID: 902 42 52 42**

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# ANUNCIOS BREVES

☎ 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO PARA EL METAL**  
Telf. 921 52 20 95

**SE NECESITAN CAMAREROS Y COCINEROS**  
para restaurante zona Plaza Mayor  
921 46 62 50

**SE NECESITA** ayudante de cocina con experiencia. 921443174.

**NECESITO CONDUCTOR** carnet C. Trabajo madrugada. Incorporación inmediata. Teléfono 629804332.

**SE NECESITA** camarero/a. Domingos libre. Imprescindible coche. Llamar de 16 a 19 horas. 921509949.

**SE NECESITA** personal para cocina. Teléfono 627455235.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono: 675721220.

**PELUQUERÍA DE** Cantalejo necesita oficial de peluquería con experiencia. Teléfono 921520266.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**NECESITAMOS PERSONAL** para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 659387173.

**ACADEMIA BUSCA** personal. Todas las asignaturas. Bien remunerado. Llamar 625269491.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

**TRABAJA DE** auxiliar administrativo como funcionario, desde el graduado escolar. Preparación garantizada. Sueldo aprox. de 1200 euros/mensuales. Información gratuita 900505100.

**TRABAJA COMO** personal de servicios. Puestos libres en tu comunidad. Sueldos fijos de 12000 € anuales aprox. Consigue ya tu plaza esde certificado escolar. Llama gartis: 900505100.

**PROFESOR DE** autoescuela. 1500 € mensuales. Requisito título oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900505100 llamada gratuita.

**DEPENDIENTAS JÓVENES** precisamos. Jornada completa. Presentarse en TodoÚtil, José Zorrilla, 30.

**TRANSPORTES ALONSO** necesita conductor con experiencia para camión trailer. Ruta nacional. Teléfono 921471158.

**ESTA ES** tu oportunidad. Prepárate para trabajar cruceros transatlánticos. Especialidades: camareros, cocineros, relaciones públicas, animadores, etc. Muy buenas condiciones económicas. Bolsa de trabajo. 902104268.

**PREPÁRATE: PARA** trabajar plantas petrolíferas, refinerías. 2000 puestos se mueven año. Sueldos superiores 5000 euros mes. No dejes pasar esta oportunidad. Además tramitamos tu bolsa trabajo. 902104268. .

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Jornada completa. Restaurante Maribel. Teléfono: 921441141

**GRAN CADENA** hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 905445032.

**SE NECESITA** dependienta. Entregar currículum en Maza C/ Serafín, 3.

**SE NECESITA** camarero/a La Parrilla de Tejadilla. 654317434.

### VENTAS

**PISO EN VENTA EN CONDE SEPÚLVEDA**  
4 dormitorios. Cocina, baño, terraza amplia. Reformado  
**URGE VENDER**  
283.000 €.  
663 020 091 // 607 989 083

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

**NOVEDAD MADURITA** pelirroja, canaria, cuerpo de escándalo, 120 pecho. 690791653.

**MORENITA MORENAZA.** Griego, francés natural hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

### CONTACTOS

**VIUDITA. CULITO** duro. Pechos grandes. Busco placer y sexo. 905889304.

**ABOGADA MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 617141418.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**SEPARADA. BUSCO** hombre para hacerlo. corro con los gastos. 664743636.

**CUARENTONA. MACIZA.** El límite lo fijas tú. No cobro. 666171764.

**¡¡Pruebame!!!**  
24 HORAS EN DIRECTO  
803 553 652

### PRÉSTAMOS

**SEGURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Préstamos personales desde 500 euros para todo lo que usted necesite. 902277427.

### TAROT

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga  
806 416 468  
902 884 526  
Consulta 15€

**GABINETE LA Buena Estrella,** expertos en soluciones amorosas. Llámanos 902102529.

**TAROTISTA, VIDENTE.** Te puedo ayudar con tus dudas. Llámame 952378489.

### TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** nuevo. Funcionando. A 3 km de Segovia. En venta. Ocasión. 619971844.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

### COMPRAS

**SOL INMOBILIARIA**  
921 44 00 44  
**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)



busques lo que busques...  
vendas lo que vendas...

Tus anuncios por palabras  
gratis en internet

**www.milcosas.es**

# VALSAIN

**Urbanización de lujo  
con SPA, GIMNASIO  
y SAUNA finlandesa.**

**DUPLEX CON GARAJE  
DE 1 A 4 DORMITORIOS**

**En un entorno natural  
excepcional**

**Pásate por nuestra oficina en  
San Francisco 19  
o llámanos al 921 41 20 90**



# Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

compre su vivienda  
desde 500 €/mes hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

**En Segovia, junto a la plaza de toros**

### Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de **1, 2, 3  
y 4 dormitorios** con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
**203.000 € + IVA.**



### inueva promoción!

### Residencial Nuevo Albero

Viviendas de **1, 2, 3  
y 4 dormitorios** con  
plaza de garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
**200.000 € + IVA.**

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

**T. 921 43 24 99**

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



**Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

[EL ADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

## PROMOCIÓN HONTORIA

**695 092 298**

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

**11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**



**SOL**  
INMOBILIARIA

C/ BUITRAGO 6

www.solsegovia.es

921.44.00.44

**www.solsegovia.es**

**¡¡ NUEVAS OFICINAS !!**



**SOL**



INMOBILIARIA



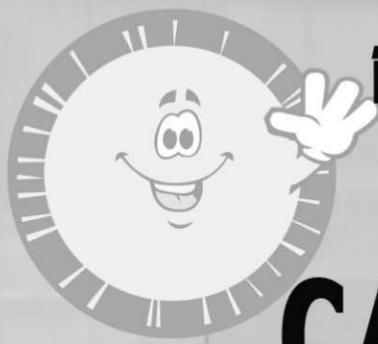
**SOL**



INMOBILIARIA



**SOL**



**PARA SU MAYOR COMODIDAD**

**C/ BUITRAGO nº 6**

**(ESQUINA PLZ/SANTA EULALIA)**



**PRECIOSO PISO**  
como nuevo en la  
CTRA DE  
VILLACASTIN

3 DORMIT, COCINA  
AMUEBLADA,  
GARAJE Y  
TRASTERO...  
**TAN SOLO...**  
235.300€

**Próxima vivienda  
UNIFAMILIAR**

en NAVA DE  
LA ASUNCIÓN  
3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO...  
**Auténticas  
calidades**

**Y PARA EL CLIENTE QUE  
LE GUSTAN LAS VISTAS...**

**DÚPLEX CON ESTILO**  
en la zona de Via Roma,

3 DORMIT. 1 EN P. BAJA,  
BAÑO Y ASEO, TERRAZA  
GARAJE, TRASTERO  
Y...MUCHO MAS.  
LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**

Piso de 1 dormit, calefac.  
y agua caliente central,  
con garaje y amueblado.

**600€**

C/ los coches, 2 dormitorios,  
calefac. y agua caliente  
central, gran terraza.

**650€**

Les esperamos con estas  
ofertas y muchas mas  
en Inmobiliaria Sierra.  
C/ Curtidores, 4, / 921429330

www.gestionsierra.com.

**INCREDIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA**



**PISO VENTA, PALAZUELOS,**  
103m², 3 DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, GARAJE Y  
TRASTERO, A ESTRENAR.



**PRECIOSA VIVIENDA, EN  
LA GRANJA, 150m²,**  
GRAN SALON, CHIMENEA  
FRANCESA,  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS.



**PISO VENTA, PALAZUELOS,**  
MUY AMPLIO Y  
REFORMADO, 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS.  
EXCELENTE PRECIO



**TORRECABALLEROS, 67m²,**  
1 DORMITORIO, COCINA  
AMUEBLADA, PATIO,  
GARAJE, OCASIÓN.



**PISO VENTA, LA GRANJA,**  
DÚPLEX, 105m², 3  
DORMITORIOS, BAÑO Y  
ASEO, CALEFACCION  
INDIVIDUAL, PARKING.



**PISO VENTA, ROBLEDO, 3**  
DORMITORIOS, PERFECTO  
ESTADO, MUY LUMINOSO,  
VISTAS.



**PISO VENTA, 88m², LA  
GRANJA, 2 DORMITORIOS,**  
BUEN ESTADO, GARAJE.



**PISO VENTA, LA GRANJA,**  
83m², 2 DORMITORIOS,  
SALON, COCINA, COMEDOR  
Y BAÑO, CON GARAJE Y  
TRASTERO, PERFECTO  
ESTADO. ESTUPENDAS  
VISTAS.



C/ Carral, 6 – La Granja  
Tif. 921 470258

www.mundohouse.com

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**LA ALBUERA**

**Pisos en venta**

**Desde 169.300 €**

**CASA INDIVIDUAL**

**En el casco antiguo**

**¡UN LUJO AL ALCANCE DE  
UNOS POCOS!**

**VALVERDE**

**Nueva Construcción**

**143.700 €**

**En venta BAR**

**Por 210.800 €**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA  
PROMOCION  
DE PISOS:**

**LA HIGUERA,  
ESPIRDO,  
TIZNEROS, LA MATA  
DE QUINTANAR...  
DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN  
TRESCASAS DESDE  
240.400 €.**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES  
**GORDO MUÑOZ S.L.U.**

**VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO**

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PROMOCION UNICOS PAREADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA, 4 DORMITORIOS, (1 ABAJO), + DE 300 m2 CONSTRUIDOS, BAJO CUBIERTA DE MAS DE 65 m2, PARCELAS PRIVADAS, GRAN TERRAZA, BODEGA, PRECIOSAS VISTAS, EXCELENTES CALIDADES**

**PROXIMA ENTREGA DE ADOSADOS EN CANTIMPALOS, 3 y 4 DORMITORIOS (AMPLIOS) VESTIDOR EN EL PRINCIPAL, DOS BAÑOS, 1 ASEO, DESDE 149 m2, PARCELAS PRIVADAS, GARAJE, POR EL PRECIO DE UN PISO**

**BUSCAMOS COMERCIALES**

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS EN SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS  
Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ZONA CENTRO**  
REF.: RE-269

A estrenar 81.05 m<sup>2</sup>  
2 dormitorios  
Bañera hidromasaje  
materiales de primera  
Carpintería de roble,  
tarima, 3 armarios  
empotrados  
todo exterior.

**ZONA CENTRO**  
REF.: RE-125

Excelente dúplex  
147 m<sup>2</sup>  
3 dormtrs. 1 en plt. Baja  
2 baños  
Cocina con office  
2 terrazas, garaje,  
trastero, ascensor, muy  
amplio.  
Excelentes vistas a  
la catedral

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza

A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

**Audi**

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

**ESPIRDO APARTAMENTO 1 HABITACION TERRAZA 30 METROS VISTAS A LA SIERRA EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES AMPLIO SALON VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS ULTIMO CHALET ADOSADO 3 HABITACIONES, SALON, JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3 HABITACIONES. GARAJE Y TRASTERO Orta. VALLADOLID EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS PARA CHALET UNIFAMILIAR DESDE 350 M INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**OTERO DE HERREROS**  
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

**6 CHALET PARLADOS EXCLUSIVOS**  
Desde 400 €/mes (durante las obras)

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energia solar.  
128 m2 de vda. + 29 m2 de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**  
Parcelas de 180 a 220 m2  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido

Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)

Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO

Financiación personalizada

PVP por debajo valor tasación (Los 3 primeros)

**ARQUINOR**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923



**JP INMOBILIARIA**

C/ Independencia, 25

**921 432 381**

De 200 a 282 m<sup>2</sup> construidos parcela individual desde 250 m<sup>2</sup> 3 y 4 dormitorios, bajo cubierta Garaje 2 coches, bodega instalación domótica y multimedia



**TABANERA**

Promoción 8 chalets pareados



**JP INMOBILIARIA**

C/ Independencia, 25

**921 432 381**

[jpinmobiliaria.com](http://jpinmobiliaria.com)

**Triangulo Inmobiliaria**

**- LA GRANJA -**

Piso de 100 m<sup>2</sup> exterior de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina y salón para reformar.

Ref.- P2697

**Zona CONDE SEPÚLVEDA**

Piso céntrico de 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, totalmente reformado, y con plaza de garaje.

Ref.- P2699

**SAN CRISTÓBAL**

Piso en venta de 112m y tres dormitorios, amplios y luminosos, dos baños, cocina amueblada, ascensor, garaje y trastero. Más información en el 921412090.

Ref.- P2696

**- SAN JOSÉ -**

Piso de 70 m<sup>2</sup> para reformar. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Amueblado y exterior.

Ref.- P2685

**- ESPIRDO -**

Piso con 81.61 m<sup>2</sup> divididos en: 2 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, salón, cocina, garaje.

Ref.- P2686

**SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA**

Piso seminuevo con jardín privado de 120 m<sup>2</sup> y terraza de 25 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Ascensor.

Ref.- P2688

**BERNUY DE PORREROS**

**RESIDENCIAL**  
la encina

En el área bioclimática

*Invierta en calidad de vida*

**San Francisco, 19 - 921 41 20 90**

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**RENFE**

Preciosa Vivienda de 80 M 2 Dormitorios. Terraza Garaje y Ascensor. Reformado a estrenar

Tan sólo **216.600 €**

AVD.CONSTITUCIÓN

PISO 3 DORMIT ASCENSOR GARAJE. TERRAZA LLAMA REF.9597

c/ Ezequiel González

130M, 5 DORMITORIOS 2 BAÑOS

AMPLIA COCINA C/ TERRAZA

SERVICIOS CENTRALES:CALEFACCIÓN

ASCENSOR. SALÓN C/TERRAZA

**SAN JOSÉ**

REFORMADO

2 DORMITORIOS.

A ESTRENAR

**129.200€**

Junto José Zorrilla

Piso una 1ª Planta

3Dormitorios.Reformar

Lo Mejor su Precio

**142.300 €**

**RENFE**

REF.9313 3 DORMITORIOS.

ASCENSOR.CALF. CENTRAL

COCINA AMUEBLADA

LLAMA TE INFORMAMOS



**NAVE EN POLIGONO SEGOVIA**

1.000 m<sup>2</sup> Totalmente distribuida, oficina, vestuarios, patio, etc.

**CONSÚLTENOS HOY MISMO**

Ref. 1094

**CHALETES GARCILLÁN CON PARCELA**

4 dormitorios, salón de 24 m<sup>2</sup>, cocina y 3 baños, garaje. Porche de 12 m<sup>2</sup>. Buenas calidades de construcción.

**¡¡INFÓRMESE!!**

**PROMOCIÓN DE PISOS EN ESPIRDO**

Con trastero y garaje. Buenas distribuciones. En construcción Entrega a finales de 2008

**VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁN.**

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia

Tfno:921 41 30 68

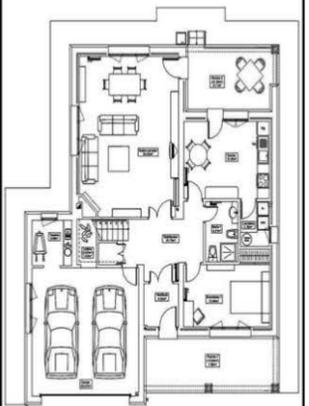


**FINANCIA**

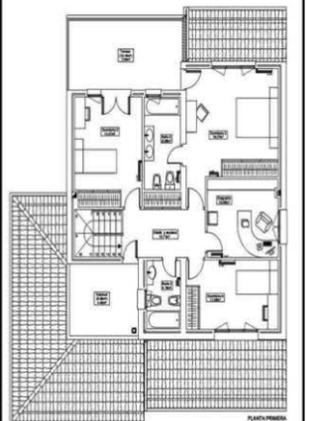
caja segovia

**100%**

**4ª Fase**



**AISLADO PARCELA 1.000 M<sup>2</sup>.**



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)



### La 2 emite un especial sobre la adopción

El espacio *Documentos TV* emite, a las 21,35 horas, el documental *Huérfanos en venta*, que muestra el gran negocio que supone para determinadas organizaciones el hecho de que haya muchas parejas que desean adoptar niños de zonas muy necesitadas, donde abundan los menores abandonados.



Milá y Blanco moderarán el programa.

### TVE tiene preguntas para Chaves y Montilla

El programa de La Primera *Tengo una pregunta para usted*, en el que ciudadanos de a pie interrogan a líderes políticos, se emite en diferido, a las 23,00 horas, para toda España y en directo, a las 22,00 horas, en desconexiones andaluza y catalana, con Manuel Chaves y José Montilla, respectivamente.

### Nuevo episodio de 'R.I.S Científica'

La investigación de la muerte de dos hombres durante el atraco a una joyería será la trama principal de un nuevo capítulo de la serie de Telecinco. Además, Ana y Martín indagan en el asesinato de un conocido cirujano plástico en un mundo donde la apariencia lo es todo. A las 22,00 horas.

### LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

## Por qué no se callan (ya)

Parfraseando al gran monologuista Raúl Cimas, ¿hasta qué fecha es lícito felicitar el año nuevo? Hay gente que no te cruzas hasta bien entrado febrero y, tonto de ti, lo sueltas. «¡Feliz año!» en plenos Carnavales. Pues igual: ¿hasta cuándo será lícitamente explotado el «¿Por qué no te callas?» del rey? ¿Tiene esta broma de mal gusto fecha de caducidad?

Roberto Arce montó un sensacional *360 grados* en el que, inevitablemente, salió el tema. Con fuerza, dado el tono de voz chirriante del habitual polemista televisivo Juan Adriansens. En este debate recordó que sería hartado inaudito que en una reunión de la Commonwealth la Reina de Inglaterra mandase callar a algún otro jefe de Estado, o que en una sesión de la ONU se levantase en inefable George Bush espetándole un «¿Why don't you shut up?» a otro presidente.

Y puede que sí, que tenga razón. Parece que poco a poco la televisión va descubriéndonos a tipos que, sin pecar necesariamente de antimonárquicos, se atreven a criticar abiertamente la maniobra del rey en Santiago de Chile. Mal año para Su Majestad...

Pero no quedó ahí la cosa. En un foro más zafio, el de *La Noria*, andaban dos ilustres como Leandro Ruiz Moragas (hijo bastardo de Alfonso XIII, que porta el apellido Borbón desde mayo de 2003) y Jimmy Giménez Arnau. En el ardor monárquico del debate, Ruiz Moragas se lanzó al precipicio con frases como «los iberoamericanos consideran a mi sobrino el rey de la madre patria» y «Juan Carlos ha demostrado la bravura y la raza del apellido Borbón»; a lo que Giménez Arnau respondió que «Borbón rima con cojón». ¡Bestial! Ovación de gala al nuevo poeta urbano. Dado el nivel de bajeza que toman ciertas aseveraciones, igual hace falta un «¿Por qué no te callas?» generalizado en las televisiones.

## TELEVISIÓN 57

# Diego comienza una nueva relación en 'Cuestión de sexo'

La serie que emite Cuatro a las 23,05 horas contará con más enredos, como la oferta que recibe Gabi por parte de sus futuros suegros y el ultimátum que Elena le da sobre la boda

• Por su parte, Alba recibirá dos noticias: por un lado, el sobre con los resultados de sus pruebas médicas, y, por otro, el aviso de que su hija está saliendo con un profesor.

#### SPC

La noche de Cuatro se viste de comedia con dos series de ficción nacional. En primer lugar, *Gominolas* (22,15 horas) irá abriendo boca para dejar el camino abierto a *Cuestión de sexo*, que ofrecerá una nueva entrega a partir de las 23,05 horas con las divertidas situaciones de tres parejas españolas y sus problemas cotidianos.

En el capítulo de hoy, titulado *Independencia*, Marga y Diego empiezan a salir después del montaje perpetrado la semana pasada, pero él lo niega rotundamente delante de Alba. A su vez, Marga se entera de que su nuevo novio está ocultando la relación que mantienen a su ex mujer, piensa que Diego no se está tomando en serio lo suyo y sospecha que éste solamente está con ella para dar celos a la madre de su hija.

Por otro lado, Alba recibe los resultados de sus pruebas médicas, pero no se atreve a abrirlos. Por eso, le pide a Sofía que sea ella quien saque el papel del sobre con las noticias que contengan, un duro trámite para su hija.



Las divertidas situaciones de los protagonistas amenizan las noches de Cuatro.

Además, Óscar descubre que, después de la *jugada* que le hizo su mujer en el trabajo, no soporta que ésta y su jefe se lleven bien y trata de impedir que vayan juntos a un viaje de negocios. Pero Vero le deja bien claro a su marido que no piensa renunciar a su nuevo empleo por un simple asunto de celos.

Mientras tanto, los padres de Elena ofrecen a Gabi la mitad del piso si se casa con su hija y, para sorpresa de todos, éste acepta. Teniendo en cuenta la cantidad de veces que el joven se ha negado a pasar por el altar, su novia, al enterarse, le da un ultimátum: si quiere casarse con ella, debe renunciar a su parte del piso.

La última de las tramas se centra en el encuentro de Berta, la hija del profesor que sale con Sofía, con Alba, a la que le cuenta la relación que existe entre ambos. Al enterarse de la noticia, Alba prohíbe a su hija que siga adelante con el noviazgo, pero la joven decide tomar sus propias decisiones y desobedece los consejos de su madre.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



## Nueva Promoción

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

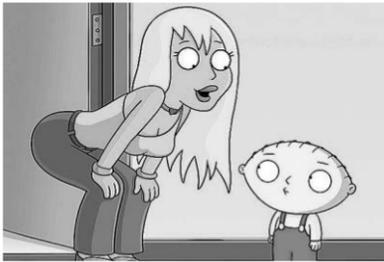
C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



Chalets en  
Torrecaballeros  
(Sin intermediarios)

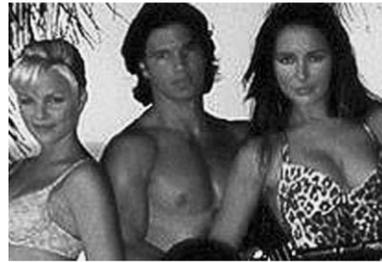
Tel: 921 42 18 26  
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Lecciones de educación sexual en el instituto de 'Padre de familia'

En el capítulo *Ábrete de orejas*, Lois descubre que Chris no sabe suficiente sobre sexo y se ofrece a dar clases de educación sexual en el instituto. Sus aportaciones resultan tan escandalosas para el resto de los padres, que deciden sustituirla por el reverendo. LA SEXTA. 20,55 HORAS



'Acapulco Heat' desafía el frío todas las tardes en Canal 4

En el puerto mexicano de Acapulco cada día es menos tranquilo y la seguridad escasea. Los casos delictivos aumentan y con ellos, el trabajo del protagonista de esta producción, quien con su seductora acompañante resuelve cada caso. De lunes a viernes. CANAL 4. 19,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas.</b> <b>07:00 Telediario matinal.</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Joan Ridoa, portavoz de ERC en el parlamento de Cataluña. <b>10:15 Saber vivir.</b> Para ver bien de lejos y de cerca. <b>11:30 Por la mañana</b> <b>13:15 El negociador</b> <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Camilo va a ver a Alicia, que está castigada. Los juanitos se ponen en marcha. Roberto exige a Vicedo que arregle lo de Delmas éste le pide a Jacqueline que impida que vaya. <b>17:15 Destilando amor.</b> Telenovela protagonizada por Angélica Rivera y Eduardo Yáñez. <b>18:25 España Directo.</b> Presentado por Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá. María Escario se encarga de ofrecer al público las últimas noticias en el mundo del deporte. <b>21:55 El tiempo.</b> <b>22:00 Herederos.</b> La madre. El dolor por la muerte del maestro afecta a todos. <b>23:40 Tengo una pregunta para Usted.</b> Manuel Chaves, presidente de Andalucía. <b>01:30 Telediario 3</b> <b>01:35 Tengo una pregunta para Usted.</b> José Montilla, presidente de Cataluña. <b>03:15 Minutos musicales</b> <b>03:30 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Teledaporte</b> <b>07:00 That's English</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> Serie. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:15 Paraísos cercanos.</b> República dominicana. <b>12:30 Teledaporte 2</b> <b>13:30 Leonart.</b> Serie. <b>14:05 Comecaminos.</b> Infantil. Las chicas Gilmore, Poyoyo...</p> <p><b>15:15 Saber y ganar</b> <b>15:45 Grandes documentales.</b> Génesis. El hijo de Meru. <b>16:45 Paraísos vivientes.</b> Kamchatka, la tierra salvaje prohibida de Siberia. <b>17:55 Gomaespuminglish</b> <b>18:00 Everwood.</b> Serie. <b>18:55 Gomaespuminglish</b> <b>19:00 The O.C.</b> Serie. ¿La Navidadukk-eh? <b>19:55 La 2 Noticias Express</b> <b>20:00 Dos hombres y medio</b> <b>20:35 Smalville.</b> Serie. <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Documentos TV.</b> Huérfanos en venta. El negocio de la adopción en algunos países desarrollados de Occidente. <b>22:45 Vive la Vía.</b> Vía verde de la subbética (Córdoba) <b>23:15 Mil años del Románico (Las claves del Románico).</b> Cantabria <b>23:45 La 2 Noticias/El tiempo</b> <b>00:35 Cámara abierta</b> <b>01:50 Ley y Orden: Acción criminal.</b> Cierre. <b>01:40 El al Oeste de la Casa Blanca.</b> El tormentoso presente. Ha muerto Lassiter, que fue Presidente de los EEUU.. <b>02:30 Cine de madrugada.</b> Qué cosas tiene el amor de German Lorente. (Ver Las películas) <b>04:10 Calle nueva.</b> Serie.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Con Raúl Meda. <b>08:00 Shin Chan.</b> Infantil. <b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso entrevista a . <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> El señor quitanieves y La primera palabra de Lisa.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo. <b>15:50 El tiempo.</b> <b>16:00 Madre luna.</b> Telenovela. <b>17:00 Dame chocolate</b> <b>18:00 A3 bandas.</b> Magacín diario vespertino conducido por Jaime Cantizano y María Patiño. El programa cuenta con un amplio elenco de colaboradores como Jesús Mariñas, Rosa Villacastín o Alaska. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga que cada día congrega a un numeroso grupo de gente anónima.</p> <p><b>21:30 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo. <b>22:00 El síndrome de Ulises.</b> Comedia social que gira en torno a las experiencias de Ulises, un joven y alocado médico que acaba de completar su formación en EEUU y debe dar un giro radical a su acomodada vida para adaptarse a su nueva situación profesional, como coordinador del centro médico de Arroyo Pingarrón. <b>23:45 Si yo fuera tú.</b> Aitor Trigos recibe la visita de Milá Jiménez. <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Supernova.</b> Concurso. <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:00 Los Algos.</b> Espacio infantil. Incluye Bola de dragón Z. <b>09:15 El Zapping de surfers.</b> <b>10:15 JAG: Alerta Roja.</b> Serie. Esto ya lo he vivido y Error de pilotaje. <b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín matinal diario presentado por Concha García Campoy que hoy cada día trata un tema de máxima actualidad con expertos.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro.</b> <b>15:30 Friends.</b> Los padres de Rachel se han separado y su hermana Jill (Reese Witherspoon) decide hacerle una visita. A los tres chicos le encanta Jill, pero sólo Ross consigue salir con ella. Cuando regresan, la expectativa de Rachel es grande. <b>16:50 Channel N°4.</b> Magacín presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre que hoy reciben a un personaje de actualidad del ámbito del mundo de la cultura. <b>18:20 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:20 Money, money.</b> Concurso con Josep Lobato.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:35 El hormiguero.</b> Humor. Invitados, los actores Luis Piedrahita y Santi Millán. <b>22:15 Gominolas.</b> Serie. Rock and roll star. <b>23:05 Cuestión de sexo.</b> Serie. Independencia. <b>00:05 Noche Hache.</b> Recibe al actor Eduardo Noriega, que presentará su película <i>Canciones de amor en Lolita's Club</i>, de Vicente Aranda. <b>01:20 Cuatrosfera.</b> Incluye: <i>Queer as Folk</i> y <i>Bleach</i>. <b>03:15 Llámame.</b> Concurso. <b>05:10 Shopping.</b> Comercial. <b>06:25 ReCuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Á. Blanco. <b>09:00 La mirada crítica.</b> Entrevista al secretario general del PP, Ángel Acebes. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Ana Rosa Quintana contará con Suso del Toro, escritor gallego, que acaba de publicar <i>Madera de Zapatero</i>. Incluye además, el espacio culinario <b>Karlos Arguñano en tu cocina.</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social. <b>17:00 Gran Hermano.</b> Resumen del reality Show presentado por Óscar Martínez. <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Con la excusa del juego de dobles personalidades de Sandra, Diego planea incapacitarla definitivamente con la ayuda de un psiquiatra de renombre mundial. <b>18:15 Está pasando.</b> Magacín con Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra</b> Concurso con Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes. <b>22:00 Ris Científica.</b> Serie. Déjà-vu. Ana y Martín investigarán el asesinato de un conocido cirujano plástico. Confirmarán que la belleza tiene un precio muy alto. <b>23:45 El ventilador.</b> Talk show presentado por Yolanda Flores. <b>02:20 Noche de suerte</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora.</b> Musical.</p>	<p><b>07:15 Buenafuente.R.</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Se lo que hicisteis.</b> R. Presenta Bruno Oteiza. <b>12:00 La hora del N. Geográfico.</b> Momias Incas: Secretos de un mundo perdido. <b>13:00 Crímenes imperfectos.</b> R. <b>13:55 Padre de familia.</b> Serie. Aihó, aihó, silbando al trabajar.</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias 14 h.</b> <b>14:55 Futurama.</b> Serie. Trescientos billetezcos. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y Ángel Martín diseccionan la actualidad del corazón aparecida en diferentes programas con la misma química que les ha convertido en el programa más visto de la cadena. <b>17:05 Como conocí a vuestra madre.</b> Serie. Capítulo: La Magdalena. <b>17:30 The Unit.</b> Serie. <b>18:25 Navy CIS.</b> Serie. Penumbra. <b>19:20 JAG: Alerta Roja.</b> Serie. Doc Robber 2.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> Ábrete de orejas. <b>21:25 El intermedio.</b> Wyoming invita a Silvia Jato que se someterá a su peculiar entrevista. <b>21:55 Se lo que hicisteis la última semana.</b> Humor e ironía con Patricia Conde y Ángel Martín que repasa las meteduras de pata de otros espacios. <b>00:00 Buenafuente.</b> Magacín. <b>01:10 Entourage: Juego de Hollywood.</b> Doble capítulo. <b>02:15 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de La Sexta</b> <b>06:35 Intermedio</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 El Remate</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> En directo, Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región. Hoy, la cocina de Jesús Sanabria. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye deportes y tiempo. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Con Cristina Camell. <b>17:30 Mucho viaje</b> <b>18:00 Tiempo de viajar</b> <b>19:00 Acapulco Heat.</b> Un seductor detective y su equipo resuelven casos. <b>19:55 Actualidad Segovia.</b> Informativo sobre las noticias más relevantes de la capital y provincia. Incluye el deporte y la previsión meteorológica.</p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye El tiempo previsto para las próximas horas. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye El tiempo previsto para las próximas horas y el repaso de las noticias del ámbito deportivo. <b>22:00 Más Madera</b> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:35 Redif. prog. local</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>17:15</b></p> <p><b>Destilando amor</b> Telenovela que se emite de lunes a viernes, protagonizada por Angélica Rivera, Eduardo Yáñez y Sergio Sendel.</p>	<p><b>00:35</b></p> <p><b>Cámara abierta</b> Recorre la red en busca de los blogs más interesantes, los mejores videos y protagonistas de Internet.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>El síndrome de Ulises</b> Gloria celebra una fiesta antes de su operación e invita a todo el barrio, en ella Ulises prueba una tarta.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Gominolas</b> Benja (Fernando Tejero) quiere darle un buen recibimiento a Samuel (Borja Sicilia), el hijo de Ingrid.</p>	<p><b>17:30</b></p> <p><b>Yo soy Bea</b> Con la excusa del juego de dobles personalidades de Sandra, Diego planea incapacitarla.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>Buenafuente</b> Descubrirá algunas de las facetas de la actriz María Valverde, protagonista de <i>El hombre de arena</i>.</p>	<p><b>19:55</b></p> <p><b>Actualidad local</b> La última hora de las noticias claves de la ciudad y provincia y la previsión meteorológica.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**

**Gimnasio Mario Muniesa**  
AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS

**CALLE DE SAN ROQUE**  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★	Mi madre es una mujer loba	16:00	TVCyLeón
★★★	Charro	16:00	Telemadrid
★	El secreto de mi éxito	22:00	ONO/CINESTAR
★★	Sólo mía	00:10	ONO/CINEMAK
★	Qué cosas tiene el amor	02:30	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Voleibol. Copa del Mundo. España-EEUU (R.)	17:35	Digital + (D. 1)
Tenis. Exhibición. Roger Federer-Pete Sampras	22:15	Digital + (D. 9)
Informe Robinson. Programa	22:15	Digital + (D. 1)
Fútbol. Colombia-Argentina	01:45	Digital + (D. 1)
Baloncesto. NBA. Dallas-Toronto	02:30	Digital + (D. 9)

**el portón de javier** restaurante  
**VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS** 9 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE  
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

**GMS** inmobiliaria **www.grupogms.net** **GMS** inmobiliaria  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**06:30 Telenoticias sin fronteras**  
**07:00 Telenoticias**  
**09:00 El círculo a primera hora.** Invitado: Gaspar Llamazares, coordinador general IU.  
**09:30 Buenos días Madrid.** Con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.  
**12:05 Walker Texas Ranger.** Serie.  
**13:00 Alto y claro.** Debate.  
**14:00 Telenoticias.** Con Víctor Arribas y María Pelayo.  
**15:00 El tiempo**  
**15:05 Deportes.** Presentan Siro López y Javier Callejo.  
**15:35 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro.  
**16:00 Cine Western. Charro** de Phil Karlson. EEUU, 1958. Con Van Heflin. Un ranchero honrado lucha para convertir a sus hijos en respetables ciudadanos, provocando así el comienzo de un espiral de violencia. (Ver *Las películas*)  
**18:15 Madrid directo.** Programa de actualidad.  
**19:30 Metro a metro.** Concurso.

**TELESEGOVIA**

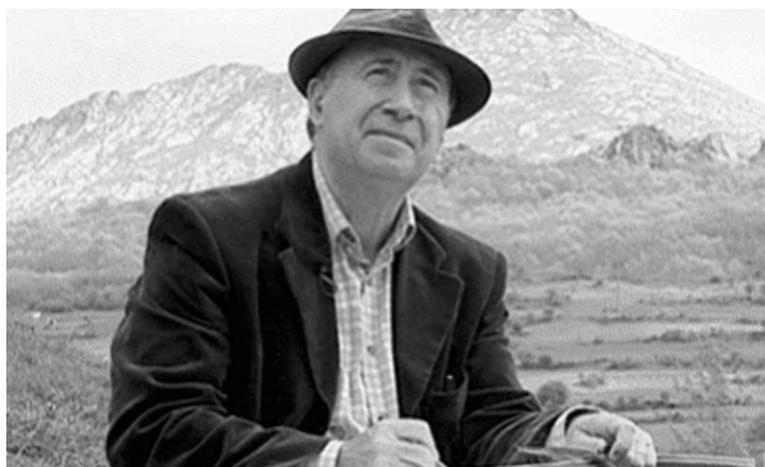
**11:00 Telenovela** "Luz María"  
**12:00 Telenovela** "Soledad"  
**13:00 Cocina para dos**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Castilla y León**  
**15:05 Teledportes Segovia**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine:** "Mi madre es una mujer loba"  
**17:30 Punto zapping**  
**18:00 Teleserie** "Rebelde"  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias Castilla y León**  
**21:05 El Tiempo**  
**21:10 Estudio 9**  
**21:40 Que no falte nadie**  
**22:15 El Ayuntamiento somos todos**  
**23:30 El estado de la ciudad**  
**0:00 Telenoticias Segovia**  
**0:30 Telenoticias Castilla y León**

**POPULAR TV**

**08:00 Documentales**  
**09:29 Personajes en la historia**  
**12:00 Ángelus**  
**12:05 SANTA MISA**  
**12:35 Juanita la soltera**  
**13:27 Camino a Segunda (R)**  
**14:55 Va de Fresi**  
**15:30 Noticias 1**  
**16:00 Juanita la soltera**  
**17:00 ¿Y tú de que vas?**  
**19:30 La casa de la pradera**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:15 Popular Tv Segovia**  
**21:25 Tertulia política CyL**  
**22:00 La baraja**  
**23:02 La noche de Miguel Ángel Rodríguez**  
**23:57 Noticias Noche**  
**00:35 Popular Tv Segovia SG**  
**00:45 Tertulia política CyL**  
**01:41 El final del día**

**ARTE Y SERIE**

LA 2 23:15  
**MIL AÑOS DEL ROMÁNICO: LAS CLAVES**



**'Peridis' recorre los principales centros artísticos medievales del Cantábrico**

El desarrollo del románico en Cantabria tiene ejemplos de gran importancia, como las grandes colegiadas de Cervatos y Castañeda, un modelo arquitectónico benedictino para la región. El director y presentador José María Pérez Peridis, continúa su camino para seguir por las iglesias del Alto Campoo, los valles de Cayón y del río Besaya, en el interior, pasando por Bareyo y Escalante. El destino final es Santa María del Puerto en Santoña, junto al mar. De esta forma, en este capítulo dedicado al románico de Cantabria, subtítulo *Beatos y ermitaños, miniaturas y ascetas*, pone la mirada, el oído y tacto sobre las piedras de las iglesias que jalonan la provincia norteña.

LA PRIMERA 22:00  
**HEREDEROS**

**Fabio Testi, un amor de juventud de Carmen**



El dolor por la muerte del maestro afecta a todos. Con Rafael de cuerpo presente, Julia recuerda cómo se enamoraron y cómo estuvieron a punto de empezar juntos una nueva vida. Jacobo, deshecho por la muerte de su padre, de la que se siente responsable, está a punto de sufrir un grave percance. Además, la reaparición de Cecilia le obliga a tomar una importante decisión. Al mismo tiempo, Carmen recibe la visita inesperada de Enrique (Fabio Testi), su amor de juventud. ¿Le ayudará a aliviar la pérdida de su marido o empeorará las cosas?

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TELEMADRID 16:00

**CHARRO**

★★★

**Elvis Presley, en plan vaquero total**

Ficha técnica: Western. EEUU, 1969. Dirección: Charles Maquis. Intérpretes: Elvis Presley, Ina Balin y Victor Franch. 93 minutos.

Es la primera vez que aparece Elvis con barba, lo que asustó en un primer momento a sus fans. Pronto confirmaron que también en este caso se trata de una actuación estelar del *Rey del Rock*. Elvis es Jess Wade, acusado injustamente de haber robado un cañón de un grupo de guerrilleros mejicano. Ahora su única labor es encontrar a los culpables.

TV CASTILLA Y LEÓN 16:00

**MI MADRE ES UNA MUJER LOBO**

★★

**De un día para otro se despierta con bello**

T.O.: "My mon's a werefol". Comedia. EEUU, 1988. Dirección: Michael Fische. Intérpretes: Susan Blakely, John Saxon y Katrina Casparly. 90 m.

La madre de Jennifer está sufriendo una ligera crisis de identidad y un día se despierta cubierta de pelo. ¿Que haría usted si se levantara con garras y cuerpo lleno de pelo? ¿Reír? ¿Llorar?. En esta loca comedia la heroína Leslie Shaber se transforma en una bestia llena de pelo que arremete contra todo y frente a todos.

LA 2 02:30

**QUÉ COSAS TIENE EL AMOR**

★

**Los encantos de Peret son muchos**

Ficha técnica: Comedia. España, 1971. Director: German Lorente. Intérpretes: Peret, Silvia Monti, Andrés Pajares y José Sazatornil. 96 m.

Tres jóvenes hermanos, carteristas de profesión, conocen a Peret y, aprovechando que en un rodaje va a llevar sus joyas, deciden dar el mejor golpe de su vida y apoderarse de las mismas. Pero una de las dos hermanas se enamora de Peret y complicará todo. ¿Se harán al final con el botín? ¿Cambiarán de idea y planes?

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles**  
 área comercial de Segovia

## Encuentros de tacón alto

FALTA TODAVÍA UN AÑO para las elecciones presidenciales en Estados Unidos y ya cuesta recordar cuándo se inició la precampaña que puede colocar, frente a la senadora demócrata Hillary Clinton y al ex alcalde neoyorquino Rudolph Giuliani, quienes se perfilan como los virtuales nominados por demócratas y republicanos para esa gran cita de noviembre de 2008. Para que algunos digan que en España la precampaña electoral es muy larga. Eso sí, en Estados Unidos diferencian muy bien entre lo que es la campaña y la gestión del día a día, de modo que el país siga funcionando con normalidad. Tampoco se ocupan demasiado de lo que diga Hugo Chávez.

Todo tiene su explicación: los partidos estadounidenses son grandes maquinarias electorales, mientras que en España son más bien aparatos de control del poder, que a menudo usurpan la función principal del poder legislativo e interfieren -cuando gobiernan- en la composición y en la gestión del propio Ejecutivo. Además, allí no tienen ni a Acebes ni a Pepe Blanco.

Hillary Clinton se ha convertido en la candidata a batir, dentro y fuera del Partido Demócrata. Y eso es así porque todos saben que es la más presidencial a los ojos de los ciudadanos, cuyo núcleo central -la decisiva clase media americana- decantará quién gobernará la primera potencia del mundo desde 2008 a 2012. Si Zapatero logra permanecer en el poder para entonces, seguramente encontrará en Hillary todo aquello que le negó Bush, mientras que si fuese Rajoy su partenaire siempre podría resucitar los encuentros de tacón alto que le preparaba Ana Botella a Hillary en Madrid para que se viese con mujeres como Esperanza Aguirre, Isabel Tocino, Margarita Robles o Alicia Koplowitz. Tiempos aquellos...



Lara Mazagatos sostiene dos de las fotografías que muestra en la sala de exposiciones de la asociación Horizonte Cultural. / FERNANDO PEÑALOSA

# Fotografías imperfectas

La joven fotógrafa segoviana Lara Mazagatos expone una serie de trabajos en blanco y negro en la sala de la asociación Horizonte Cultural

AMPARO BARRIO /SEGOVIA

Como ella misma dice y como casi todo el mundo, Lara Mazagatos ha hecho fotografías desde siempre. Pero lo que para la mayoría de la población es una afición, en ella ha calado más hondo de forma que se ha convertido en su profesión. Y para ello, nada mejor que empezar por una buena formación académica; de hecho, en la actualidad está cursando el último año de Comunicación Audiovisual en la Universidad Complutense de Madrid.

Y, paralelamente, y como for-

ma de poner en práctica sus conocimientos académicos y como inicio e introducción en el difícil mundo laboral de la fotografía, Lara Mazagatos, natural de Segovia, presenta hasta el 30 de noviembre en la sala de la asociación Horizonte Cultural su segunda exposición.

La primera tuvo lugar este pasado verano

en el bar El Bohemio, también en Segovia. Las fotografías de entonces eran composiciones con el cuerpo y para ello contó con la colaboración de

Mazagatos compagina sus estudios de Comunicación Audiovisual con las exposiciones

de una modelo. En esta ocasión se trata de una veintena de trabajos en blanco y negro, que ella misma ha revelado en su laboratorio, y que lleva por título genérico "Fotografías imper-

fectas". Según nos comenta, son fotos realizadas a lo largo de varios años y que ha recuperado ahora de su archivo para mostrar lugares abandonados, desguaces, casas viejas. La tardanza en salir a la luz se debe única y exclusivamente a que Lara es demasiado autocrítica con su trabajo y siempre se exige algo más para exponer sus trabajos.

Tras esta exposición y además de finalizar sus estudios, Lara sólo piensa en hacer prácticas y trabajar en cualquier cosa que esté relacionada con la comunicación audiovisual.

# Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

¿Quieres comprar?  
¿Te interesa vender?



Contacta con nosotros



LODRA  
CHIMENEAS



C/ Chopo 53. Pol. Ind. Nicomedes García  
Tel. y fax 921 49 07 46. 40140 Valverde del Majano